



Euskal Herriko Unibertsitatea
Universidad del País Vasco



GIZARTE ETA KOMUNIKAZIO
ZIENTZIEN FAKULTATEA
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
Y DE LA COMUNICACIÓN

**HARRERA ETA ERRESISTENTZIA PRAKTIKAK
MIGRAZIO PROZESUETAN. GIZARTE ERAGILE
EZBERDINEN ALDERAKETA KUALITATIBOA**

GRADU AMAIERAKO LANA

EGILEA: Batirtze Benito Gomez

ZUZENDARIA: Zesar Martinez

Soziologiako Gradua (UPV/EHU)

2021-2022 ikasturtea

AURKIBIDEA

1. SARRERA	4
2. IKERKETA GALDERAK.....	5
3. HELBURUAK	6
3.1. Helburu orokorra:	6
3.2. Helburu espezifikoak:	6
4. MARKO TEORIKOA.....	6
4.1. Kontzeptualizazioa.....	6
4.2. Pertsonen arteko bereizketa funtzionalismotik	8
4.3. Arrazakeria eta arraza	12
4.4. Integrazioa	15
4.5. Migrazio prozesua.....	16
4.5.1. Zailtasunak	16
4.5.2. Kapital soziala eta immigranteen elkarteak	16
4.6. Kolonialismoa eta dekolonialismoa.....	23
4.7. Ukrainako krisiak eragindako harrera aldaketak	28
5. DISEINU TEKNIKOA ETA METODOLOGIKOA	34
6. DISKURTSO ANALISIA.....	38
6.1. Eragile ezberdinen arteko ezberdintasunak antzematea	38
6.2. Bakoitzaren logikaren barnean artatuak izan direnen esperientziak/bizipenak ezagutu	51
6.3. Ukrainako krisiak ekarritako harrera moduen inguruan duten pertzepzioak ezagutu	55
6.4. Basoako proiektua hobeto ezagutu alternatiba askatzaile moduan.....	59
7. ONDORIOAK:.....	63
8. BIBLIOGRAFIA:.....	66
9. ERANSKINAK.....	71
9.1. Elkarrizketen gidoia.....	71
9.1.1 Eragileei zuzendutako gidoia	71
9.1.2. Etorkinei zuzendutako gidoia.....	73
9.2. Transkribapenak.....	76

9.2.1. Talde elkarrizketa (Basoa – Artea Sarea).....	76
9.2.2 . Irungo Harrera Sarea	94
9.2.3. Larraña etxea (Zehar).....	103
9.2.4 Larraña etxeko etorkina / egoiliarra	111

1. SARRERA

Gaur egungo gizartearen erronka da migrazioa, baita kezka iturri nagusienetarikoa ere; izan ere, milaka pertsonen haien etxea uztera behartuta daude hamaika faktoreen ondorioz; hala nola, gerrak, krisi klimatikoak, ekonomiko edota politikoa, genero edota LGTBI problematika. Kezka iturri hau Ukrainako krisiak areagotu du. Hala ere, ikusi dugun bezala, krisi honek harrera moduetan eragina izan du, aldaketak ekarriz; izan ere, besoak zabalik artatu dituzte instituzioek eta gizarteak. Hegoalde globaletik datozenek bidea hasi orduko bizitza arriskuan jartzen dute migrazio politiken ondorioz. Beraz, krisialdi humanitario baten aurrean gaudela ezinbestekoa da azpimarratzea.

Helmugako gizartera iristea lortzen dutenak egoera zaurgarrian egon ohi dira, errekurtsorik gabe, hizkuntza jakin eta lurraldea ezagutu barik, besteak beste. Egoera honek giza eskubideak urratzen ditu eta egoera hau gainditzeko beste lurralde batzuetako laguntza ezinbestekoa izaten da. Honek guztiak kezka politikoa eta humanitarioa sortzen du, baita kontraesan ugari ere; izan ere, hein batean gizartea laguntza eskaintzeko prest dago, baina ez daki egoerari nola aurre egin baliabideak haren esku izan barik. Honek, beraz, frustrazio sentimendua eragin dezake. Hala ere, gatazkak edo eztabaidak ere indarrean daude; izan ere, migrantea arrotz bezala ikusten da askotan, hau da, iragarriezina. Era honetan, ezagutzen ditugun pertsonen zer espero dezakegun argi dugun arren, migranteekin ez da gauza bera gertatzen eta hortaz, gure bizitza estiloa desagitea eragin dezaketela uste da (Bauman, 2016).

Ez da erreza izaten haien zailtasunak, edo familiarik aldentzea, baina ez dute beste aukerarik ikusten. Migrazio orok familiarik aldentzea ekartzen duen arren, migrazio irregularrak familia arteko distantzia areagotzen du, distantzia eta espazioari dagokionez; izan ere, dokumentu gabeko migrazioa joanaldi bide bat da: bidea hasten denean ez dago atzera bueltarik (Khosravi, 2010:66). Bidaia ere oztopoz beteta egoten da; hildakoak, atxiloketak, torturak, bortxaketak, lapurretak eta zerrenda luze bat. Hala eta guztiz, etorkinak kriminalizatzeko joera dago, baita ilegaltzat kalifikatzeko ere. Khosraviren aburuz, migrazioaren kriminalizazioa kriminalizazioaren bidez gobernatzeko politikaren funtsezko elementu bihurtu da, eta delitugileak sortzen ditu zigortu ahal izateko. Gizarte arazo bat *delitu* gisa birdefinitzea eta horren eraginez

kaltetua izan den taldeetako bat *delitugile* gisa etiketatzea estrategia politiko bat da, lehen delitutzat jotzen ez ziren gaietan esku hartze handiagoa legitimatzea helburu duena (Khosravi, 2010:64-65). Gainera, gure lurraldera iristea lortzen dutenek, beldurrez, ezjakintasunez eta esperantzaz beterik beste oztopo bat gainditu behar dute, aurretiaz adierazitako "ilegaltasun" edo hobeto esanda, egoera irragularraz gain, gizartean integratzea, ohiturak eta hizkuntza ikasiz. Migrazio prozesua hasten dutenetik lotsa sentitzea barneratzen dute; izan ere, lotsa Estatu nazioaren subiranotasuna urratzeagatik ilegalari ezartzen zaion zigorra da. Lotsa besteen gaitzespen begiradaren eraginpean egotean datza (Khosravi, 2010:127). Prozesu hau errazteko ezinbestekoa da kapital soziala. Era honetan, sare batek norberarengan segurtasuna eta konfiantza izatea ekar dezake, baita sostengu ekonomikoa eta informazioa erraztasunez eskuratzea ere (Khosravi, 2010:105).

Egoera honen aurrean, badira hainbat eragile migratzaileei laguntza eskaintzen dietenak; hala nola, instituzioak, GKE-k, herritar taldeak... Baliabideak bilatzen dituzte egoera honetan daudenei bidean laguntzeko, haien zaurgarri egoera gainditu ahal izateko. Etxeko epeltasuna zer den gogoraraztea saiatzen dira eragile hauek. Garrantzitsua da adieraztea jarduteko moduak desberdinak izan daitezkeen arren, helburu bera dutela; migratzaileei babesa eta laguntza eskaintzea, alegia. Modu honetan, elkarlana bultzatzen da; izan ere, etorkinak, ez dira ikasi behar duten bakarrak, hemen gaudenok ere asko baitugu ikasteko, aniztasunaren bidean. Beraz, lan honen helburua hori da, eragile bakoitzaren jarduteko modua ezagutzea zein alderatzea eta lan horrek migranteengan sortzen dituen bizipenak eta sentimenduak ezagutzea. Azken honetan enfasia egin nahiko nuke; izan ere, haiek dira haien errealitatea hobekien ezagutzen dutenak eta isildutako ahots hori entzutea ezinbestekoa iruditzen zait.

2. IKERKETA GALDERAK

- Zertan desberdintzen dira migranteei harrera egiten dieten eragile ezberdinen diskurtsoak eta praktikak?
- Errekurtso eta espazio ezberdinek baldintzatzen dute laguntza jaso duten migratzaileen bizipenak?

3. HELBURUAK

3.1. Helburu orokorra:

- Harrera praktikak egiten dituzten eragile ezberdinak alderatu.

3.2. Helburu espezifikoak:

Gure ikerketa aurrera eraman ahal izateko helburu orokorra barnebiltzen dituzten 4 helburu espezifiko bereizi ditugu egungo egoera aintzat harturik. Honako hauek dira:

1. Eragile ezberdinen arteko ezberdintasunak antzematea
2. Bakoitzaren logikaren barnean artatuak izan direnen esperientziak/bizipenak ezagutu
3. Partaideek Ukrainako krisiak ekarritako harrera moduen inguruan duten pertzepzioa aztertzea
4. Basoako proiektua hobeto ezagutu aldaketa berritzaile moduan

4. MARKO TEORIKOA

4.1. Kontzeptualizazioa

Migrazioa eta eragileekin hasi aurretik, zehaztu ditzagun gai honen azterketan erabiliko ditugun kontzeptu batzuk; hala nola, migrazioa bera, migrazioari loturiko transnazionalismoa, atzerritarra, etorkina, besteak beste.

Uneskoren arabera, migrazioa da “esparru geografiko jakin batetik bestera populazio jakin batek egiten duen desplazamendua, epe luze edo mugagaberako” (Moreno eta Aierdi, 2015:9). Definizio honek bere mugak ditu; izan ere, esparru geografikoari zein denborari gutxi erreparatzen zaie. Beraz, ezinbestekoa da mugimendua bi esparru geografiko esanguratsuen artean gertatzea; hala nola, udalen, probintzien, erkidegoen edota estatuen artean. Gainera, mugimenduak iraunkorra izan behar du, noizbehinkakoa baztertuz. Nahitaez lekualdaketak aldaketa garrantzitsua suposatu behar

du arlo fisikoan zein sozialean (ibidem). Mugikortasunak askatasunarekin zerikusia duten elementuak barne hartzen ditu. Hau horrela izanik, Baumanen hitzak kontuan hartzea garrantzitsua da; izan ere, honen aburuz "askatzeak, emantzipazioaz hitz egitean, mugimendua eragozten edo ahultzen duten loturak alde batera uztea esan nahi du, besterik gabe, jarduteko gaitasunari eta, jakina, mugitzeko gaitasunari dagokienez aske sentitzea da" (Bauman, 2020 hemen aipatua: Gutiérrez, 2020:3). Beraz, mugikortasunak muga, transnazionalismoa edo lekua bezalako kontzeptuen konbinazioan lotutako migrazio-teoriaren elementuak biltzen ditu (Anderson eta O'Dowd, 1999; Gustafson, 2009; Marcu, 2013; Vertovec, 2001 hemen aipatua: Gutiérrez, 2020:3).

Transnazionalismoa etorkinek jatorrizko eta helmugako gizarteak lotzen dituzten gizarte harremanak garatu eta mantentzeko jarduera eta prozesu sorta zabal batean datza (Basch et al. 1994 hemen aipatua: Vancea eta Boso, 2017:12). Beste autore batzuk, aldiz, transnazionalismo kontzeptua aktore ez instituzionalek mugen bidez sortzen dituzten praktiketara mugatzen saiatu ziren, Estatuko erregulazio eta kontrol eremutik kanpo garatzen direnak, alegia (Portes et al., 1999; Portes, 2001; Guarnizo, Portes y Haller, 2003 hemen aipatua: Vancea eta Boso, 2017:12).

Transnazionalismoaren baitan Smith eta Guarnizok (1998 hemen aipatua: Vancea eta Boso, 2017:ibidem) bi mota desberdindu zituzten. Alde batetik, goitik egindakoa. Honetan gobernuen eta korporazio multinazionalen mugaz gaindiko jarduerak kokatzen dira. Bestalde, behetik egindakoa. Honetan, aldiz, gizarte zibileko eragileek garatutako ekimenak, gobernu kanpoko erakundeak, gizarte mugimenduak eta etorkinak, estatuko mugen bidez jarduten dutenak izango genituzke (ibidem). Hauen ezaugarriak aurrerago ikusiko ditugu.

Uneskoren migrazio definiziora bueltatuz, honetan beste muga bat topatu dezakegu; etorkin eta atzerritar kontzeptuen nahasketa, alegia. Atzerritarra lurralde bateko nazionalitatea ez duen pertsona da. Era honetan, etorkina izan daiteke ala ez. Gehienetan horrela izango den arren, kasu batzuetan lurraldean jaiotzean, lurraldearen nazionalitatea ez izatea gerta liteke; beraz, atzerritarra soilik izango litzateke. Etorkina, aldiz, leku batetik bestera mugitzen den pertsona da; lurralde berean izandako migrazio

fluxua baldin bada, pertsona hori etorkina izango da, baina atzerritarra ez (Moreno eta Aierdi, 2015:10).

4.2. Pertsonen arteko bereizketa funtzionalismotik

Azken mendeetan estatu-nazioa gizartea antolatzeko eremua izan da, gizartean dagoen aniztasuna baztertuz (Aierdi eta Moreno, 2015). Era honetan, Estatuak espazioan finkatuta eta haien mugak markatuta daude, orden bat ezarriz. Beraz, mugen transgresoreak edo urratzaileak jaiotzaren eta nazionalitatearen aurkako lotura hausten dute, baita gizakiaren eta hiritarraren identitatearen lotura ere, nazio estatuaren sistema krisian jarriz (Khosravi, 2010). Mary Douglasek garbitasuna eta ezpurutasuna bereizi zituen, eta gizarte egitura zaintzeko eta moralki onargarria dena zehazteko mekanismo bat dela argudiatu zuen. Agiririk gabeko migratzaileak eta baimenik gabe mugak zeharkatzen dituztenak kutsatuta daude eta kutsatzaileak dira sailkaezinak direlako. Trantsiziozko izaki bezala, bereziki kutsatzaileak dira, ez baitira ez bata eta ez bestea, edo agian biak; ez daude ez hemen eta ez han. Asko eta asko kultura sailkapenaren denbora-espazioan aitortutako puntu finkoen artean daude nonbait (ibidem). Migranteen inguruko irudi hau, hau da, kutsatuak daudela eta hortaz, kutsatzaileak direla, oso hedatuta dago. Horretaz gain, ez herritar gisa aurkezten dira, mehatxu gisa, alegia. Haien bizitzak ez dira baliogarriak. Mary Douglas ez da holako bereizketa bat egin duen bakarra; izan ere, Iraide Fernandezek eta Julia Shershnevak immigranteak “onak” edo “txarrak” etiketekin lotzen direla adierazi zuten, baita biktimaren irudiarekin ere (Fernandez eta Shershneva, 2017).

Harreraren eta bazterketaren arteko dialektikak erakusten du mugen barruan abegia araututa dagoela. Estatu nazioen sisteman, estatu arteko akordio bidez aldatzen da, beraz, baldintzazkoa da. Anfitrinoa etxean egotea eskatzen du, gonbidatuari irekiko zaion espazioaren jabe izatea eta espazioa ixteko aukera izatea: subiranoa izatea atea ixteko gaitasuna izatea da (Khosravi, 2010).

Baldintzapeko abegikortasunak merezi dutenei bakarrik, hau da, pasaporteak, baliozko bisatuak, banku kontu hornituak edo gonbidapen gutunak dituztenei bakarrik irekitzen die atea. Subiranotasunak mugak arautzen ditu abegi ez-produktiboa saihesteko, kostu bat dutenak kanpoan mantentzeko, hau da, errefuxiatuak. Baldintzapeko abegi ona,

meretzimenduan oinarritua, etorkin on eta produktiboei zuzentzen zaie, kualifikatuei eta parekagarriei, edo asilo eskatzaile ikaragarriei eta ahotsik gabekoei. Baldintzapeko abegi onaren politika ere nazioa eraikitzekeo prozesu bat da. Horrela, merezi duten eta egiazkoak diren errefuxiatuak hartzea eta merezi ez dutenak eta faltsuak direnak kanporatzea mugak berresteko ekintza subiranoa da. Abegikortasun politikak anfitrioiak apopiloaren gainean dituen ahalmen eta botere politikak dira. Aldi berean, gonbidatua da anfitrioiari esanahia ematen diona; izan ere, anfitrioiak abegi ona edota eskaintzeko gaitasuna izan behar du, bestela, ez dago anfitroirik (ibidem).

Derridarentzat (2000), abegi ona etsaigoarekin lotuta dago; anbibalentzia hau agerian uzteko, *hospitality* terminoa erabiltzen du. Abegi onaren anbibalentzia gizabanakoak hasieran onartzean datza, baina gero belaunaldiz belaunaldi arrotz gisa mantentzen dira, gu bezalakoak ez direlako baztertzen ditugu eta errefuxiatu-guneetan, barneratze-zentroetan edo ghettoetan jartzen ditugu. Gaur egun aberriabeek, asilo eskatzaileek eta agiririk gabeko migratzaileek aurre egin behar diotenari, aurkako abegi ona da (Derrida, 2000 hemen aipatua: Khosravi, 2010:212).

Derridak dioen bezala, tolerantzia abegikortasunaren kontrakoa da, eta tolerantzia txikiagoa edo tolerantzia falta boterea atxikitzekeo eta etxearen gaineko kontrola mantentzeko modu bat da (ibidem). Etxeak baztertzeko lekuak dira, ez gizarteratzeko lekuak. Era honetan, etxearen nozioak arrazismoa eta xenofobia areagotzen ditu (Khosravi, 2010:167). Etxean egoteak mugak eraikitzea eta bestea baztertzeta esan nahi du. Taldearen edozein identifikazio motak eraikitzen du bestearen kategoria soziala (ibidem).

Agiririk gabeko migratzaileen aurkako egungo *hospitalitya* etorkinak bortizki asimilatzekeo edo erbesteratzeko erabili izan diren bi estrategien bertsio modernoa da. Beraz, giza eskubideak, herritarren eskubideetara mugatzen dira; hau da, eskubideak Estatu nazioak finkatzen ditu, lurralde horietako biztanleriarentzat. Era honetan, estatu nazioaren sistematik at kokatzen direnek ez daukate eskubiderik (Khosravi, 2010).

Aurreko guztia, funtzionalismoarekin lotu dezakegu; izan ere, honek ordenaren garrantzia defendatzen du, baloreen, arauen eta pentsatzeko moduen errepikakortasunean

oinarrituz. Hauek ezin dira sortu edo aldatu, subjektuak era pasiboan barneratzen baititu, berez emanda daudelako. Ordenak, hortaz, gizarte kohesioa edo segurtasuna ekartzen ditu funtzionalisten aburuz. Segurtasuna ez da goraipatzen banakoen eguneroko bizitzan bakarrik, kapitalismoak berme juridikoak behar ditu jabetza pribatua eta honetatik ateratako etekina babesteko. Garrantzitsua da azpimarratzea berme juridiko horiek lortzea ezinezkoa dela segurtasun barik. Gu-besteak, edo arauak betetzen dituztenak – betetzen ez dituztenak banaketaren bidez, funtzionalismoak ezabatu daitezkeen banakoak ekoizten ditu; hots, puntu beltzak. Honi etsaiaren zuzenbide penala deritzo. Ideia hau diziplina eta banakoen elkarrekiko kontrolarekin lotu dezakegu.

Beraz, estatu-nazioek migratzailea, etorkina, errefuxiatua, mehatxu gisa ikusten dute. Era honetan, segurtasunaren diskurtsoa apurtu egiten da, baita beldurraren ondorioz biolentzia legitimatu ere. Hau da, kanpotik etorritako pertsona edo mehatxu hauek helmugako gizarteko segurtasuna urratzen dutenez, helmugako gizarteak haien aurkako biolentzia erabiltzea zilegitzat jotzen du; hala, pertsona horiek haien giza izaera galtzen dute, puntu beltz soilak bilakatuz. Foucaulten bio-boterearekin harremanetan jar dezakegu hau; izan ere, honen goiburua “biziara – utzi hiltzen” da. Beraz, hau ardatz harturik, García arrazakeria normalizazioaren boterea gauzatzeko behar gisa sortzen dela adierazten du, hori da hiltzeko eskubide subirano zaharrak jarrai dezakeen baldintza izanik (García, 2004 hemen aipatua: Pintado, 2020:110).

Estatu nazionalaren subiranotasuna urratzeagatik ilegalari ezartzen zaion zigorraren zati bat da lotsa. Lotsa da besteen gaitzespen begiradaren eraginpean egotea. Arriskua dago legez kanpoko migratzaileak, gizatasunaz gabetzen duen begiradaren eta tratua mendeko dagoenak, lotsa barneratzeko eta dokumenturik ez izatea urritasun eta gutxiegitasun pertsonala dela uste izateko (Khosravi, 2010). Esan genezake, lotsa estigmatizazioaren ondorioa dela. Estigma, gizarteak edo pertsona talde batek zerbaiti buruz dituen ideia negatiboak bezala definitzen da, askotan, justifikaziorik gabekoak. Edo lotsa edo deskonfiantza marka bat bezala (Merriam-Webster Dictionary, hemen aipatua: Bauman, 2016:41). Beste era batera esanda, pertsona bati edo pertsona talde bati egotzitako ezaugarria da (Bauman, 2016:41). Era honetan, aurreko parrafoan adierazitako gu-besteak banaketa ekarriko dugu berriz gurera; izan ere, gu normaltasunaren barnean

kokatzen garen bitartean, besteak anomalo bezala identifikatuko ditugu. Beraz, estigmatuta dagoen pertsona, ez-gizaki bezala interpretatuko da, hau guztiz baztertuz (ibidem).

Legezkontrakotasunaren ondorioz, migratzaileen bizitza ezegonkorra, aurreikustezina eta aldrebasa da. Legez kanpokoak¹ izateak esan nahi du bizitzaren etenaldi malkartsu eta dramatikoan, atxiloteta, deportazioa edo, besterik gabe, etxez aldatzeko bat-bateko aukeren agerpenaren eraginpean egotea. Migratzaileak arrastorik utzi gabe desagertzen dira (Khosravi, 2010). Era honetan, migranteek agorafobia pairatu dezakete, besteen artean egotearen beldurra, alegia. Beste era batera esanda, ikusiak izateko beldurra. Beraz, ironikoa bada ere, agiririk gabeko migratzailea herritar eredugarria da, dena ondo egin behar baitu, inolako arazorik ez izateko. Izan ere, ondorioen beldurra dago. Ilegalaren etiketak halako mantsotasuna eragiten du, non semaforoa gorri dagoela kalea gurutzatzera ere ausartzen ez diren (ibidem). Egoera irregularrean egoteagatik migranteek kalera irtetzean sentitzen duten beldurra edo *gu* taldearen baitan kokatuko balira bezala jokatu behar izatea ez da urrutiko kontua, Estatu Espainiarrean ere gertatzen baita. Honen adibide Madrilen bizi den Moussa Diopena da. Bere hitzak gurera ekarriz: “ez dut paperik, baina jan eta argia eta alokairua ordaindu behar ditut. Zuek nire lurraldera bidaiatu dezakezue, baita edozein tokitara ere, baina niretzat kalera ateratzea ere arazo bat da” (Sindicato de Manteros instagramek eskuratua)². Kalera *Carrefour*eko poltsa batekin irtetzen da, ibiltzeko baimen gisa. Era honetan, poliziaren atentzioa deitzea saihestu nahi du; izan ere, bere kide batek ez zuen zorte onik izan; “aurreko egunean nire lagun bat poltsa barik kalera irten zen eta poliziak gelditu zuen” (ibidem).

¹ Legez kanpokoak den pertsona egoera irregular batean dago; izan ere, migrazio ilegala burutu behar izan du. Hau da, emigratu du jatorrizko lurraldetik baldintza zehatz batzuk bete barik (Aierdi eta Moreno, 2015).

² Moussa Diopen testigantza (Sindicato de Manteros):
<https://www.instagram.com/p/CAYTL2CqUT2/>

4.3. Arrazakeria eta arraza

Aurretik aipaturiko biolentziaren zilegitasun hori arrazakeriarekin lotu dezakegu. Arrazakeria, Castellanosen aburuz, batzuen nagusitasuna eta besteen gutxiagotasuna dakarren desberdintasun biologiko, kultural eta nazionalen hierarkizazioa da. Era berean, estatua da arrazakeriaren erreprodukzioan esku hartzen duena, instituzio maila ezberdinetan, non hainbat eragile inplikatzaren diren, indibidualki zein kolektiboki, baita eguneroko bizitzan ere (Castellanos, 2001 hemen aipatua: Pintado, 2020:109). Garrantzitsua da adieraztea gaur egun, arrazakeriak eraldaketa handia jasan duela, bai edukian, bai agertzen den formetan. Europako kontinentean, teoria arrazista XVIII. mendekoa da, nazionalismoaren kolonizazioarekin eta garapenarekin batera. Bigarren Mundu Gerran iritsi zen gorenera, goi eta behe mailako giza "arrazak" desberdintzen zituen ideologiak bigarrenen sarraskiak ahalbidetu zituenean (ibidem). Nagusitasuna botere tresnetatik dator, hala nola, dirutik edo gerra baliabideetatik. Era honetan, menderatzailearen ezaugarriek menderatuarekiko nagusitasuna legitimatzen dutela dioen ideologia eratzen dute botere tresna horiek (Betto, 2021).

Arrazakeriak oinarri zientifikoak ezarri nahi dizkio bere jarrerari, nahiz eta oinarri zientifiko hauek ez existitu. Izan ere, ezberdintasunak kulturalak dira, ez biologikoak. Honen eraginez, "arrazak" kontzeptuak gaur egun indarrean irauten du (ibidem). Genetikak gizaki guztiok DNA bera dugula erakusten du. Era honetan, ezberdintasunak ez datoz geneetatik, elkarbizitzan eskuraturiko herentzia material gabeengatik baizik; hala nola, hizkuntza, ohiturak, balioak, besteak beste. Beraz, arraza kontzeptua aurreiritziak eta diskriminazioa legitimo bilakatzeko baliatzen da (Betto, 2021). DNA partekatzen dugula onartzea mehatxu bat da kontrol bitartekoak dituztenentzat, eliteek pobreen gainean duten aberastasunarentzat, baita gizonak emakumearen gainean duen indar fisikoarentzat ere (ibidem).

Garrantzitsua da koloreari erreparatzea; izan ere, askotan ezaugarri biologikoekin harremanetan jarri da sexua bezala. Baina, kolorea asmakizun eurozentrikoa da. Gainera, gizarte kolonial/modernoan, kolorea ez da beti izan arrazializatzeko elementurik edo arrazakeria-proiekturik garrantzitsuena, hala nola, gainerako zuriekiko, juduekiko, eta,

oraintsuago, arabiar israeldar harremanak arrazializatzeko prozesuetan bezala (Quijano, 2007:124).

Bigarren Mundu Gerran gertatutako Apartheiden ondorioz, baita gorrotoan oinarritutako beste gertakari batzuen ondorioz ere, herritar mugimendu ezberdinen borrokak eskubide zibilak bermatzeko ahalegindu dira, hala nola, beltzak eta esklabuak. Era honetan, eskubide zibilek arrazakeria biologikoa, hau da, arraza ezaugarrietan oinarrituriko arrazakeria lausotzen lagundu dute, baita eduki arrazista ezaugarri kulturalen hierarkizazioagatik ordezkatzeari ere; hala nola, erlijioa, ohiturak, hizkuntza... (Fernandez eta Shershneva, 2017:3). Hau horrela izanik, autore ezberdinek arrazakeriaren inguruko irudi berriak planteatu dituzte. Bakerren aburuz, arrazakeri berri hau identitate kulturalaren ustezko galeran oinarritzen da, aniztasun etnorazialaren gorakadaren ondorioz (ibidem). Gizarte psikologiak, aldiz, arrazakeria modernoaren terminoa erabiltzea proposatzen du, besteak (McConahay, 1986 hemen aipatua: Fernandez eta Shershneva, 2017:3) edo aurreiritzi sotilak (Pettigrew eta Meertens, 1995 hemen aipatua: Fernandez eta Shershneva, 2017:3) eragiten dituen berdintasunezko balioen eta sentimendu negatiboen arteko kontraesan baten emaitza gisa definituta, besteak sortutako mehatxu pertzepzioan eta kultura desberdintasunen gehiegikerian oinarrituta (ibidem). Azkenik, Kinderrek eta Searsek arrazismo sinbolikoaren kontzeptua planteatzen dute: besteak gizarte hartzailearen balio tradizionalak urratzen dituela (Kinder eta Sears, 1981 hemen aipatua: Fernandez eta Shershneva, 2017:3).

Arrazan oinarrituriko mekanismoetako bat arrazakeria estrukturala edo instituzionala da, Carmichael eta Hamiltonen 1967an lehen aldiz deskribatua eta gerora beste egile batzuek garatua. Horiek, oinarri arrazistarik edo argi definituta ez dauden eragilerik gabe, gizarte talde behartsuen desabantaila egoera betikotzen dute, mendeko eta desabantaila egoeran mantenduz. Beraz, arrazakeria instituzionala gizarte baten praktika sozialetan txertatuta dago, eta askotan oharkabea pasatzen da, hainbat mekanismo sozialetan agertzen den bitartean (Fernandez eta Shershneva, 2017:4).

Giza izaera galtzen duten pertsonen oinarrizko behar diete aurre, bai jatorrizko lurraldetik helmugako lurraldera iristeko egin beharreko ibilbidean zehar, bai behin iritsita helmugako lurraldean; izan ere, honetan, integrazioaren erronkari aurre egin

beharko diote. Hala ere, batzuek ez dute oztopoei aurre egitea lortzen, bidean gelditzen baitira. Baieztapen hau Caminando Fronteras kolektiboak berresten du; izan ere, talde honek “Derecho a la vida” izeneko txostenean argitaratu bezala, soilik 2021. urtean 4.404 pertsona izan dira Espainiarako sarbideetako biktimak. Biktima hauetatik 4175 izan dira bizitza galdu dutenak muga igaro nahian eta 229 desagertu egin dira. 2020. urtearekin alderatuta, heriotzek % 102,95 egin dute gora (Caminando Fronteras, 2021). Garrantzitsua da aipatzea migratzailearen profila aldatu dela; izan ere, 70. hamarkadaren erdialdean gizona, indibiduala, formazio gutxikoa eta denbora luzerakoa izaten zen. Gainera, loturak eta harreman kulturalak apurtzen zituzten beren jatorrizko lurraldeekin eta ibilbide berri bat hasten zuten helmugako lurraldean. Geroztik perfila aldatu egin da; gaur egun, edozein adinetako emakume zein gizon, formazio maila ugarietakoak dira etortzen direnak, sare eta talde bidez. Gainera, gaur egun etortzen direnetariko batzuek haien jatorrizko lurraldeetara bidaiak egin ditzakete (Albite, 2008:51-52).

Butlerrek negargarritasun³ kontzeptua baliatu zuen. Honen inguruan ari denean pertsona baten galera negargarria baldin bada, pertsona hori estatus baten parte da; bestela ez. Negargarritasuna eraginkorra da pertsona oraindik bizirik dagoen bitartean: balioen eskema bereizgarri baten barruan haien balioa definitzen duten izaki biziei egotz dakiekeen ezaugarria da, eta eragin zuzena du gizarteko taldeei ematen diegun tratu justu eta berdintasunezkoan (Butler, 2020:54-55). Gizarte indarkeria mota izugarrienak inplizituki edo esplizituki desberdintasunarekin konprometituta daude, pertsona bat, polizia bat, legegile bat edo talde bat indarkeria egoera jakin batean erabili ala ez pentsatzen ari denean, beste pertsona baten bizitzaren balioari buruzko erabaki bat hartzen ari da. Indarkeria planifikatzen dutenak bizitza batzuk balio gutxiagokoak balira bezala tratatzen diren mundu batean bizi dira. Horrela, bada, esparru horretan, bizitzak balio bereizgarri baten eramaile gisa ulertzen dira, eta erabaki bat hartzen dute. Erabaki horren bidez, bizitza horri bizitza gisa daramaten balioa kentzea bilatzen da (Butler, 2020:55-56). Pertsona bat estatus horren parte bada, interpelatua sentituko da. Era honetan, bere

³ Negargarritasun bezala itzuli egin dugu Butlerren *llorabilidad* kontzeptua

bizitzak garrantzia duela jakingo du, bere bizitza galtzeak axola izango lukeela. Zure gorputza bizitzeko eta aurrera egiteko aukera izan behar duen gorputz bat bezala ikustea ezinbesteko elementua da, baita aurrera egiteko gorputzaren prekaritatearen minimizazioa ematea ere (ibidem).

4.4. Integrazioa

Helmugako lurraldera iristea lortzen duten pertsona hauek izan ditzaketen zailtasunekin jarraitu aurretik, garrantzitsua da integrazio kontzeptua definitzea; izan ere, migrazioari buruz hitz egiten denean, integrazioa da gehien erabiltzen den kontzeptuetariko bat. Integrazioa helmugako gizartean bertako populazioaren eta immigrazioaren artean izaten den harremanari deritzo. Hala ere, ez dago definizio bakar bat eta honen ondorioz, lurralde bakoitzak berea sortzen du. Honek integrazio eredu desberdinak egotea eragiten du; hala nola, asimilazioa (nagusiena), melting pot eta kultur aniztasuna. Dena den, lurralde guztiek integrazio kontzeptuari dagokionez, elementu komun bat partekatzen dute, integrazio maila edo gradua, alegia. Honen neurketa etorri den pertsonak tokiko biztanleriarekin zenbateko antza duen aztertuz egiten da (Moreno eta Aierdi, 2015:45).

Integrazio kontzeptua abiapuntu izanik Wong eta Solomonek integrazio komunitario kontzeptua adierazi zuten. Honek dimentsio ezberdinak barnebiltzen ditu; hala nola, integrazio fisikoa: baliabideen erabilera eta komunitateko eginkizunetan parte hartzea; integrazio soziala: komunitateko beste kideekin interakzio eta konpromisoa; eta integrazio psikologikoa: pertenezia sentimendua garatzea (Wong eta Solomon, 2002 hemen aipatua: Huarte, 2019:7). Hiru dimentsio horiei beste dimentsio bat gehitzen diete Ager eta Strangek, egokitze instituzionalarena, alegia. Hau errefuxiatuekin harremana duten instituzio eta erakundeek beren beharrak aitortu eta hauetara egokitzean datza; hala nola, dokumentazio formala lortzeko eskuragarritasuna edo interpretazio zerbitzuen beharra (Ager eta Strang, 2008 hemen aipatua: Huarte, 2019:7).

4.5. Migrazio prozesua

4.5.1. Zailtasunak

Zailtasunetara bueltatuz, *Medecins Sans Frontiers* erakundeak 2016. urtean egindako ikerketan etorkinek migrazio ondorengo bizitzan izan ditzaketan zailtasunak zerrendatu zirela azalduko dugu. Zailtasun horien artean honako hauek topatu ditzakegu: etorkizunari bedurra eta zalantzagarritasun sentimendua, gatazkak migrazio zentroetan, asilo eskaera ukatzearen beldurra, utzikeria sentimendua, integratuta sentitzeko zailtasuna, eguneroko egitekoen falta, bakardade eta aspertze sentazioa, eta gradu baxuagoan, injustizia eta gertaerak kontrolatzeko gaitasun ezaren sentimendua. Honetaz gain, ikerketaren arabera migrazio bidaian zehar bizitzako zailtasunek estres post traumatiko eta depresio motako nahasteak garatzea ekar dezakete (Medecins Sans Frontiers, 2016; hemen aipatua: Huarte, 2019:5).

Instituto de Derechos Humanos Pedro Arrupe hezkuntza, enplegua, etxebizitza eta estatus sozial eta laboralari arreta eskaintzen die. Honek errefuxiatuek hezkuntza arloan, tituluen homologazioa eta formakuntza zikloetara sartzeko dituzten oztupoak azpimarratzen ditu, baita etxebizitza topatzeko ere. Enpleguan zentratuz, garrantzitsua da aipatzea errefuxiatuak prekarietate egoeran bizi direla; izan ere, kualifikazio baxuko lanak haiei egotzen zaizkie, haien formakuntza akademikoa kontutan izan barik. Lan fisikoago eta gogorragoa eskatzen duten lanen hutsunea etorkinek betetzen dute. Horrez gain, aurrera egiteko aukera murrizak izaten dituzte, ezegonkortasuna jasaten duten bitartean (Huarte, 2019; Aierdi eta Moreno, 2015).

4.5.2. Kapital soziala eta immigranteen elkarreak

Ahaidetasunean, adiskidetasunean eta lotura komunitarioetan oinarritzen diren sareak edota kapital soziala⁴ oso garrantzitsuak dira migrazio prozesuetan; izan ere, hauei

⁴ Kapital soziala: Farren aburuz, elkarte, jarduera edo harremanen sare bat da, zeinak pertsonak komunitate gisa artikulatzen dituen zenbait arau eta gaitasunen bidez, batez ere konfiantzaren bidez. Hauek funtsezkoak

esker migratzaileak babes ekonomikoa eta informazioa eskura ditzake. Kapital sozialaren kasuan, etnia eta erlijioa azpimarratzea garrantzia handikoa da. Azken honek paper garrantzitsua jokatzen du indar babesle eta orientatzaile gisa Jacqueline Haganen aburuz; izan ere, honen aburuz, fedeak migratzaileei laguntzen die bidean zehar topatzen dituzten trauma eta ziurgabetasunei aurre egiten (Khosravi, 2010). Gainera, migratzaile bakoitzak bere sarea sortzen eta loturak indartzen ditu, prozesua hein batean erraztuz. Migrazioarekin lotutako erabakietan eragina duten gizarte harremanek eta faktore psikologikoen migrazioen norabidea zehaztu ohi dute, baita horien irismena ere. Sare horiek helmugako herrialdea zehazten dute bereziki (ibidem).

Kapital sozialean zentratuz, esan beharra dago immigranteen elkarteak honen elementu zentralak direla. Gainera, espazio hauek babes gune garrantzitsuak dira migrazio prozesuetan, baita krisiek sortzen dituzten oztupoak gainditzeko ere (Vásquez, 2021). Hala ere, kapital sozialaren ikuspegiak elkartearen lidergoei erreparatzen die. Elkarteak liderrek defendatzen dutenaren menpe egoten dira; izan ere, elkarte askok ez dute beren kide aktiboenak baino giza kapital handiagorik (Morión eta Aboussi, 2016 hemen aipatua: Ferrás eta Martín, 2019:184). Kapital sozialari dagokionez, buruzagiek zenbat eta harreman gehiago izan orduan eta eragin politiko handiagoa izango dute haien elkarteek (Morales eta Ramiro, 2011 hemen aipatua: Ferrás eta Martín, 2019:184).

Liderren profila, kapital handiko eta jatorrizko herrialdeetan elkarte zein politika militantziaren esperientzia handia duten pertsonen osatzen dute (Manaset eta Santacreu, 2010 hemen aipatua: Ferrás eta Martín:184). Hala ere, Aparicio eta Tornosek definizio hau osatzen dute. Hauen esanetan elkartearen jatorrizko pertsonen, Espainiako Estatuan luzaro bizi direnen, goi mailako ikasketa dutenek, nazionalitatea dutenek edo

dira gizarte zibilerako eta ondasunak edo ekintza kolektiboak ekoizteko (Farr, 2004 hemen aipatua: Vásquez, 2021:4).

nazionalitatea duten pertsonekin dabilzatenek eta beti ordezkatu nahi den kolektiboak osatzen dute (Aparicio eta Tornos, 2010 hemen aipatua: ibidem).

Elkartek efektu edo ondorio ezberdinak izan ditzakete. Alde batetik, esparru publikoan eman daitezkeenak, Warrenen aburuz, hiru motatakoak izan daitezke; komunikazio publikoa eta deliberamendua, ezberdinen ordezkaritza eta komunitatearen ordezkaritza (Warren, 2001 hemen aipatua: Vásquez, 2021:4). Beraz, esparru publikoa iritzi publikoa eratzeko gune bat da. Bertan, sare komunitarioa sartzten da, komunikazio publikorako gizarte azpiegitura errazten eta sortzen duena. Esparru hau merkatutik eta estatutik bananduta dago (ibidem). Beraz, gizarte kolektiboek merkatua zein estatua gidatu behar dute, baina estatuak zein merkatuak rol zehatzak dituzte. Era honetan, tentsioak sortzen dira; izan ere, estatuak saiatzen dira nazioz gairikoa gizarte eremu berriak egituratzen, migrazioa kontrolatzeko modu gisan edo *remesak*⁵ gehiago aprobetxatzeko (Lacomba eta Cloquell, 2017:47). Beraz, erakundeek haien eginkizuna mugatzen dute jasotzen dituzten diru laguntzak edo eskuratzen dituzten parte hartzeko gune instituzionalak kontuan harturik (Martín eta Pérez, 2004 hemen aipatua: Ferrás eta Martín, 2019:182).

Bigarren efektuan zentratuz, minorien interesak defendatzeko baliagarriak direla esan beharra dago, eragin politiko, ekonomiko edota kultural eskasa baitute sektore batzuek. Era honetan, prozesu politikoan eragin ezin duten arren, haien ordezkari politikoek bitartez, beste presio baliabide sinboliko batzuk baliatu ditzakete; hala nola, protestak, desobediencia zibila edo arte adierazpenak (Warren, 2001 hemen aipatua: Vásquez, 2021:5). Izan ere, demokrazia parlamentarioan badago hitz egiten duen subjektu bat, demokraziaren egituren barruan leku aitortu bat duena. Baina, aldi berean, badira entzuten ez diren subjektuak, ez direlako hala aitortzen, eta haien hizkuntza ez delako beti hizkuntza gisa aitortzen. Zarata bihurtu dira Legebiltzarraren atarian, ezarritako erakunde demokratikoen atarian, alegia (Butler, 2020).

⁵ Remesa: diru bidalketa

Bestalde, esparru instituzionalean edo estatukoan ematen diren efektuak ekintza kolektiboek sorturikoak dira; izan ere, hauek eskaerak gobernuaren erantzun bilakatu nahi dituzte. Prozesu honek bost urrats ditu Warrenen aburuz; ordezkartza, erresistentzia, subsidiariorotasuna, koordinazioa eta lankidetzeta eta legitimazio politikoa (Warren, 2001 hemen aipatua: Vásquez, 2021:5). Elkarrekin sistema politikotik baztertuak izan diren taldeentzako presio alternatibak dira. Elkarrekin plataformen bidez, erabakiak hartzerakoan esku hartzeko aukera dute, sistema politikoak eta eragiteko ahalmena duten talde konbentzionalek aintzat hartzen ez dituzten gaiak agenda politikoan sartzeko (ibidem).

Ordezkartza eta erresistentzia urratsetan zentratuz, garrantzitsua da Werrenek hauen inguruan egindako azalpena azpimarratzea; izan ere, bi hauek gobernuak presionatzeko bidea dira, batez ere baztertutako taldeen interesak aurrera eramane daitezke (ibidem). Hala ere, elkarrekin zeregina ez da ordezkartzara mugatzen, zerbitzuak eskaini baititzakete, batzuk erakunde publikoen ardura izan arren. Beraz, jarduera subsidiario baten aurrean gaude. Horrela, erakundeek zerbitzuak kudea ditzakete, Estatuaren ekintza osatuz (Vásquez, 2021:5-6). Alabaina, estatuaren menpe daude alor ekonomikoari dagokionez, eta, beraz, autonomia galtzen dute honen aurrean (Vásquez, 2021:7). Toralek, aldiz, autonomia defendatzen du. Hau da, Toralentzat “gizarte zibila” aktore autonomoa da, Estatu zein merkatutik aparte dagoena. Hala ere, botere harremanen barnean kokatzen du aktorea, legitimitatea eta gizarte balioa berenganatze aldera (Toral, 2010 hemen aipatua: ibidem).

Azkenik, koordinazioa eta lankidetzeta praktika subsidiarioaren osagarri dira, baita elkarrekin sarearen lana indartzeko zein estatuaren ekintza mankomunatu egiteko ere (Vásquez, 2021:5-6).

Garrantzitsua da aipatzea elkarrekin zibilak beren kideak erakundeko kide izateko akordio aske eta borondatezkoan oinarritzen direla. Akordio hori formalki eratuta egon daitezke, edo kideen koordinaziotik abiatuta jardun dezake informalki (Vásquez, 2021:3). Weberren aburuz elkarrekin alderdien arteko akordioz eratutako taldea da, estatutuaren araututa dagoena. Libreki afiliatu direnei bakarrik aplikatzen zaie baliozkotasuna (Weber, 1992 hemen aipatua: ibidem). Kasu horretan, herritarrak soziabilitatearen lehen zirkuluan

nahitaez ez dauden beste batzuekin lotzen dira, haien interesak eta sustatzeko asmoa oinarri hartuta. Gizabanakoek harremanak ezartzen dituzte interes berberak sustatu nahi dituzten beste batzuekin, soziabilitate tradizionalako loturak gaindituz; hala nola, familia loturak, bigarren mailako sozializazioa aurrera eramateko. Horrela, elkarteak ondasun edo interes antzekoak bilatzen dituzten gizabanako talde bat bildu eta kohesionatzen duten erakundeak dira, gizarte zibilaren adierazpen antolatua izanik. Borondatezko eta ordaindu gabeko kide izatea dute ezaugarri. Erakunde horiek autogobernu baten pean kudeatzen dira, eta autogobernu horretan kideek erabakitzen dituzte elkartearen helburuak eta kide izateko baldintzak (Vásquez, 2021). Hala, garrantzitsua da adieraztea, asanbleetan gertatzen den bezala, kideek ez dutela zertan mundu guztia maitatu behar. Nahiz eta elkarrekiko maitasuna ez eman, argi daukate bestearen beharra dutela helburuari eta etsai komunari aurre egiteko (Butler, 2020:30).

Toral sare komunitario eta erakundeen arteko lotura aurkitzen saiatzen da. Era honetan, integrazio modu horizontal ahulak adierazten ditu; izan ere, elkarlana ardatz izan beharko litzateke, lehia izan beharrean. Honela, diru laguntza publikoak, Estatuaren aldetik legitimazioa jasotzea eta integrazio bertikala indartzea bilatzen da (Torral, 2010 hemen aipatua: Ferrás eta Martín: 183). Barne integrazioa ere ahula dela adierazten du; izan ere, erakundeek ordezkatzten duten lurraldearen komunitatearen inplikazio maila baxua da (ibidem).

Gizarte mailako etorkin erakundeak edo etorkinek osatzen ez dituztenak, baita hiritarrak indibidualki ere, integrazio prozesuetan osagai garrantzitsua direla ondorioztatzen duten ikerketak ere badaude, kontrako jarrerak baztertzuz. Hauen aburuz, gizarte zibilaren eta GKE-n papera giza eskubideen gainbegiratzearan ezinbestekoa da. Gainera, gobernu mailako instituzioek bete ezin ditzaketen funtzioak ditu (Huarte, 2019:11). Gizarte zibilak ekarpen zehatzak ditu, Europako Kontseiluak zerrendatu dituenak: giza eskubideen urratze indibidualak salatzea; asistentzia zuzena ematea eskubideak urratuta izan dituen pertsonari; presioa sortzea maila nazional, eskualdekoan eta internazionalen lege aldaketak eskatuz; eta populazioaren artean giza eskubideekiko ezagupena eta errespetua sustatzea (Europako Kontseilua, 2017 hemen aipatua: Huarte, 2019:11).

Elkarteen jarduera aurrera eramateko, ezinbestekoa izaten ohi da boluntarioritza edo aktibismo soziala zein politikoa. Hainbat ikerketek estatus ezberdinetako taldeen artean asistentzia ematen dutenen arteko harremana asimetrikoa da; izan ere, laguntza eskaintzen dutenen dominantzia soziala indartzeko tresna da. Era honetan, botere gutxiago duten taldeek askotan estatus altuagoa duten erakundeen asistentzia onartzen duten arren, laguntza horren naturak eta motibazioek harremana baldintzatuko dute. Beraz, eskaintako laguntzak dependentzia egoera ekar lezake; hau da, irtenbideak ematean, hartzailak bere irtenbide propioak bilatu beharrean, elkartetik jasotzen duen asistentziak taldeen arteko ezberdintasuna indartu lezake (Nadler eta Chernyak-Hai, 2014 hemen aipatua: Huarte, 2019:11-12).

Autore batzuen aburuz, kutsu paternalista sumatzen da elkarteetan; izan ere, elkarteak sortzen dira, interes kolektiboak, hau da, nazionalitate jakin bateko etorkinen integrazioa bultzatzea, sustapen sozial eta profesionalerako banakako helburuekin nahastuz, baita autoenplegurako formula gisa ere. Era honetan, ia aseguratuta dagoen publiko batekin negozio bat irekitzen dute (Aparicio eta Tornos, 2010 hemen aipatua: Ferrás eta Martín, 2019:184-185). Lerro berean, Veredasek ikuspuntu kritiko bat baliatzen du hau definitzeko; izan ere, honen ustetan, elkarteetan nolabaiteko kazikismoa dago, arduradunen sustapen pertsonalerako leku gisa (Veredas, 2004 hemen aipatua: Ferrás eta Martín, 2019:185).

Euskal Herrian herritarren artean harrera duin bat eskaintzeko sareak eraiki dira. Garrantzitsua da aipatzea sare komunitarioaren parte hartzeari elkartasun kontzeptua oso lotuta dagoela (Huarte, 2019:12). Sareak "ahaidetasun, adiskidetasun eta jatorri partekatuko komunitatearen bidez migratzaileak, migratzaile ohiak eta migratzaile ez direnak jatorrizko eta helmugako eremuan lotzen dituzten pertsonen arteko lotura-multzoak" bezala definitu izan dira (Recaño, 2002). Euskal Herrian sortu diren sare horien artean, Irunen Irungo Harrera Sarea, Donostin Hiritarron Harrera Sarea eta txoko ezberdinetan Ongi Etorri Errefuxiatuak izango genituzke, azken honen egoitza Bilbon egonik. Gipuzkoako harrera sareen kasuan, 2018tik dihardute lanean, Espainiako hegoaldeetik iristen diren etorkin eta errefuxiatuen beharrak asetzeko, instituzioen baliabideak urriak baitira. OEEren kasuan, herri mugimendu eta herritarrek errefuxiatuei

akonpainamendua eta laguntza eskaintzen dizkiete, baita bertan gelditzen direnei integrazio prozesuan lagundu ere (Barcenilla, 2018 hemen aipatua: Huarte, 2019:12).

Afrika, Asia eta Ekialde Hurbileko leku ezberdinetatik etorritako errefuxiatu olatuak hainbat komunitateetako demografia zein bizitza sozial eta politikoa eraldatu ditu (Bose, 2018; Coughlan, Stam, eta Kingston, 2016 hemen aipatua: Huarte, 2019:12-13). Etorrerek erronka ezberdinak sortu dituzte harrera komunitate, hizkuntza, arau kultural eta tradizio erlijiosoetan. Era honetan, gaitasun eta espektatiba berriak iritsi dira haiekin batera (Huarte, 2019:13). Gainera, hiri txikietara heltzen direnek haien beharrak asetzeko prest ez dagoen testuinguru batekin topo egiten dute. Beraz, errefuxiatuen beharren eta harrera hirien gaitasun eta baliabideen arteko desdoikuntzak, integrazioan zein gizarte zerbitzuetan presioa areagotu dezake (Lee, Choi, Proulx, eta Cornwell, 2015 hemen aipatua: Huarte, 2019:12-13).

Aipaturiko erronka horiez gain, Migrazioaren Nazioarteko erakundeak beste erronka batzuk identifikatu zituen, hiriek errefuxiatu eta etorkinen aurrean topatzen dituztenak, alegia. Horien artean honako hauek agertzen dira: hizkuntzaren muga; muga legal eta administratiboak; sare sozialetara irisgarritasun baxua, lekuko testuinguru sozialaren ezagupen urria; lan merkatura egokitzen ez diren gaitasunak; eta diskriminazioa, xenofobia eta errepresentazio eza. Horrez gain, hiri eta gobernu lokalek etxebizitza, hezkuntza eta enplegua seinalatzen dituzte zailtasun nagusi gisa. Errefuxiatuen integrazio sozial eta kulturala sustatzea garrantzia handiko erronka da. Gainera, hirietako administrazioek legalki, materialki zein finantziarioki nazio mailako administrazioaren menpe daude (UNESCO, 2016 hemen aipatua: ibidem).

Harrera egiten duten guztien esperientziek lankidetzeta eta kolaborazio estrategien garrantzia azpimarratu dute, gobernu kanpoko edo gizarte zibileko erakundeekin, zein sektore pribatu eta boluntarioekin (Huarte, 2019:13). Alabaina, autore ezberdinek honek zalantzak zein oztopoak sortu dituela adierazi dute; izan ere, hauek zalantzan jarri dute irabazi asmorik gabeko erakundeen prestakuntza eta entrenamendua (Sawtell, Dickson-Swift, eta Verrinder, 2010 hemen aipatua: ibidem) eta lan egiten duten populazio anitzaren beharrei erantzuteko baliabide nahikorik izatea (Hume eta Hardwick, 2005 hemen aipatua: Huarte, 2019:13). Aktore askoren parte hartzeak aktoreen koordinazioa

oztopatzen duela adierazten dute Fozdar eta Hartleyek (Forzdar eta Hartley, 2013:ibidem). Erronka garrantzitsuenetariko bat gainditzeko, ezinbestekoa da komunitateko kideek etorkin eta errefuxiatuekiko dituzten jarrerak aldatzea, bazterkeria eta diskriminazioa ezabatuz (Fozdar eta Hartley, 2013; UNCHR, 2013:ibidem).

4.6. Kolonialismoa eta dekolonialismoa

Kolonialtasunaz hitz egiten dugunean munduko botere kapitalistaren patroia osatzen duten elementu espezifikotako baten inguruan ari gara. Hau da, kolonialismoak harreman politiko eta ekonomikoa adierazten du, non herri baten subiranotasuna beste herri edo nazio baten boterean datzan, eta horrek inperio bihurtzen du nazio hori (Quijano, 2007:93; Maldonado-Torres, 2007:131). Garrantzitsua da azpimarratzea kolonialtasunak eta kolonialismoak ez dutela gauza bera esan nahi. Kolonialitatea kolonialismo modernoaren ondorioz sortu zen botere eredu bati dagokio, baina bi herri edo nazioen arteko botere harreman formalera mugatu beharrean, lana, ezagutza, autoritatea eta subjektiboen arteko harremanak munduko merkatu kapitalistaren eta arrazaren ideien bidez egituratzen diren moduari dagokio (Maldonado-Torres, 2007:131). Kolonialismoa kolonialitatearen aurretik dagoen arren, kolonialtasunak kolonialismoaren aurretik irauten du. Kolonialtasuna ez da soilik edozein harreman kolonialen emaitza. Testuinguru sozio historiko batean azaleratzen da, bereziki Ameriketako konkistarena. Enpresa kolonial masibo horren testuinguruan, gizateriaren historian kapitalismoa baino anbiziotsuena izan zen, lehendik zegoen harreman ekonomikoa eta soziala, mendekotasun eta menderatzeko moduekin uztartu zen, eta horiek funtsezkoak izan ziren Ameriketako subjektu kolonizatuen gaineko kontrola mantentzeko eta justifikatzeko (ibidem). Kolonialtasuna eta kolonialismo ezberdindu behar diren arren, biak elkar lotuta daudela adierazi beharra dago. Kolonialismoa, zehazki, menderatze eta ustiatze egitura bati dagokio. Egitura horretan, aginte politikoaren, ekoizpen baliabideen eta populazio jakin baten lanaren kontrolak nortasun desberdineko beste egitura bat du, eta haren egoitza nagusiak beste lurralde jurisdikzio batean daude. Baina ez du zertan botere harreman arrazistatik inplikatu behar (Quijano, 2007:93). Kolonialismoa kolonialtasuna baino zaharragoa den arren, kolonialtasunak azken 500 urteetan sakonagoa eta iraunkorragoa dela demostratu du. Casanovak eta Stavenhagenek proposatu zuten barne kolonialismo

deitzea estatu nazio baten barruan jarduten duen botere arrazista/etnizistari (Casanova, 1965; Stavenhagen, 1965 hemen aipatua: Quijano, 2007:93). Baina horrek zentzua izango luke estatu-nazioari buruzko ikuspegi eurozentrikotik soilik (ibidem).

Quijano eta Dusselen arabera, eurozentrismoa jarrera koloniala da ezagutzaren aurrean, eta zentro-periferia harremanen eta etnia/arraza hierarkien prozesuarekin batera egituratzen da. Bizitzaren arlo askotan europar ezagutzari emandako nagusitasuna boterearen kolonialitatearen alderdi garrantzitsu bat izan zen mundu-sisteman. Mendeko ezagutzak baztertuak, isilduak eta ezezagunak izan ziren. Ilustraziotik, XVIII. mendean, isiltasun hori legitimatu egin zen ezagutza horiek giza ezagutzaren aro mitiko, behe, premoderno eta preziatua irudikatzen zutela pentsatuz. Europako elite zientifiko eta filosofikoak sortutako ezagutza bakarrik jotzen zen egiazko ezagutza gisa, bere espazio-eta denbora-baldintzapenetatik abstrakzioa egiteko gai baitzen behaketa-plataforma neutro batean kokatzeko. Beraz, zero puntua izan zen ezagutza zientifikoaren azken ideala (Castro-Gómez, 2005 hemen aipatua: Castro-Gómez eta Grosfoguel, 2007:20).

Gizarte-klaseen ideia pentsamendu eurozentrikoan landua da, XVIII. mendeko eta XIX. mendeko urteen artean. Garai horretatik Europa kapitalismoaren erdigunea bezala ulertua izan da, dualtasun historiko bat finkatuz: Europa (batez ere Europa erdialdea eta Ingalaterra) eta *ez-Europa*. Dualtasun honen ondorioz, *ez-Europa* edo Europa ez den hori iraganarekin lotzen zen, nahiz eta denbora lerro berean egon. Beraz, Europa osatzen ez zuten lurraldeek “iraganetik” Europara salto egin nahiko lukete. *Ez-Europan*, XIX. mendean, lanaren soldatarik gabeko forma guztiak zeuden. Baina, Saint Simonetik gaur arte, eurozentrismoak iragan aurre-kapitalista baino ez du ikusten. Hau da, klase sozial horiek aurre-kapitalistak dira, edo ez dira existitzen. *Ez-Europan* arraza-identitate ez-europarrak edo ez-zuriak finkatu ziren. Baina horiek, europarren artean adina edo generoa bezala, europarren eta *ez-europarren* arteko botere desberdintasun “naturalei” dagozkie. *Europan*, aginte erakunde modernoak prestatzen ari dira, edo dagoeneko osatuta daude: estatu-nazio modernoak eta haien identitateak. Baina *ez-Europan* tribuak eta etniak baino ez dira hautematen, iragan aurre-moderno bezala. Hauek etorkizunean estatu-nazioek ordezkatuko baitituzte, *Europan* bezala. Europa zibilizatua da. *Ez-Europa*, aldiz, primitiboa da. Subjektu arrazionala europarra da. Europa ez dena ezagutu beharreko

objektua da (Quijano, 2007:113). Laburbilduz, modernitateak kapitalismoaren gorakadak eta sendotzeak baldintzatutako izaera jakin bateko eraikuntza berezi bat dakar, gizartearen eta naturaren harremanen forma espezifiko gisa. Eraikuntza hau XVI. mendean hasi zen, mundu-sistemaren sorrerarekin batera; Europa jakintza/botere sare planetario baten "erdigune" bihurtu zenean, alegia (Cajigas-Rotundo, 2007:170).

Quijanoren aburuz, boterea esplotazioko/dominazioko/gatazkako gizarte-harremanen espazio eta sare bat da, funtsean, honako gizarte-existentziako eremu hauen kontrolari buruzko eztabaidaren arabera artikulatuak: (1) lana eta haren produktuak; (2) aurrekoarekin lotuta, naturaren eta haren ekoizpen-baliabideak; (3) sexua, haren produktuak eta espeziearen ugalketa; (4) subjektibotasuna eta haren produktu materialak eta intersubjektiboak, horien ezagutza barne; (5) autoritatea eta haren tresnak, bereziki hertsapenekoak, gizarte-harremanen eredu horren erreprodukzioa ziurtatzeko eta haren aldaketak arautzeko (Quijano, 2007:96). Azken bi mendeetan, ordea, eta subjektibotasun- eta genero-gaiak eztabaidan sartu arte, begirada eurozentrikoak ezin izan ditu esparru horiek guztiak boterearen konfigurazioan hauteman, ideien bi alderdi nagusiren arteko konfrontazioak menderatu dituelako: bata hegemonikoa: liberalismoa; eta bestea mendekoa: materialismo historikoa (ibidem).

Boterearen kolonialtasunak indiarren arimen inguruko eztabaidan du abiapuntua Quijanoren esanetan; hau da, indiarrek arimarik zuten ala ez eztabaidan. Nortasun berriak Ameriketako kolonizazio europarraren testuinguruan sortu ziren: europarra, zuria, indiarra, beltza eta mestizoa, besteak beste. Sailkapen sozial mota horren ezaugarri bereizgarri bat da subjektuen arteko harremana ez dela horizontala, bertikala baizik. Hau da, identitate batzuek besteen gainetik daudela adierazten dute. Eta nagusitasun maila hori justifikatzen da kasuan kasuko identitateei esleitutako gizatasun mailei dagokienez. Oro har, norberaren larruazala zenbat eta argiagoa izan, orduan eta hurbilago egongo da gizatasun osoaren ideala irudikatzetik (Maldonado-Torres, 2007:132). Konkistatzaileen ikuspuntutik, munduaren mapa berriak sortzeko balio izan zuen; geografiak gauzen ikuspegi hori sortzen jarraitu zuen. Mundu osoa logika honen argitan ikusia izan zen. Hauxe da "kolonialtasun globalaren" hasiera (ibidem).

Munduko kapitalismoaren aurretik ezagututako historian egiazta daiteke, botere-harremanetan, espeziearen zenbait ezaugarri paper nagusia izan dutela jendearen sailkapen sozialean: sexua, adina eta lan-indarra dira, zalantzarik gabe, antzinakoenak. Amerika konkistatu zenetik fenotipoa gehitu zen. Quijanoren aburuz, sexua eta adina ezaugarri biologiko diferentzialak dira, nahiz eta ustiapen/menderatze/gatazka harremanetan duten lekua atributu horiek gizarte-kategoria gisa lantzearekin lotuta dagoen. Aldiz, lan-indarra eta fenotipoa ez dira ezaugarri biologiko diferentzialak (Quijano, 2007:118). Larruazalaren koloreak, ilearen formak eta koloreak, begiek, sudurraren formak eta tamainak -beste ezaugarri batzuen artean- ez dute inolako ondoriorik pertsonaren egitura biologikoan, eta are gutxiago gaitasun historikoetan. Era berean, esku-langilea edo intelektuala izateak ez du loturarik egitura biologikoarekin. Bestela esanda, elementu horietako bakoitzak sailkapen sozialean, hau da, boterearen banaketan, jokatzeko duen rola ez du zerikusirik biologiarekin, ezta naturarekin ere. Zeregin hori gizarte eremuen kontrolaren inguruko eztabaiden emaitza da (ibidem). Irabazleen eta garaituen arteko desberdintasun fenotipikoak «arraza» kategoriaren ekoizpenaren justifikazio gisa erabili dira, nahiz eta dominazio erlazioen ondorio izan (Quijano, 2007:119).

Gerra, konkista eta genozidioa aipatzeak kolonialitatearen funtsezko beste alderdi bat dakar. Kolonialismo modernoaren kondena edo bizitza gisa uler daiteke, esklabutzaren naturalizazioak ezaugarritua. Orain subjektuen eta herrien eraketa biologiko eta ontologikoari dagokionez justifikatzen da, eta ez soilik haien sinesmenei dagokienez. Gerran garaituak direnean gizakiak esklabo bihurtu ahal izatea, Ameriketara, konkistatutako herriak eta, oro har, europarrak ez diren herriak maila apalagoan daudela susmatzen da, eta, beraz, esklabo eta morroi izan behar dute (Maldonado-Torres, 2007:136-138). Gerrak, ordea, ez du soilik etsaia hil eta esklabo bihurtu nahi. Honek sexualitate femeninoari tratua berezia ematen dio, bortxaketa, hain zuzen ere. Kolonialtasuna gauzen ordena bat da, koloretako jendea egoaren behaketa hiltzaile eta bortxatzailearen pean jartzen duena (Maldonado-Torres, 2007:138).

Kontuan izan behar dugu Descartesek egiaren autoekoizpena defendatzen zuela; hau da, subjektuak "Jainkoaren" esanahia hartzen du eta modu isolatuan ezagutza sortzen

du, espazio-denbora eta erlazioak kontuan hartzeari uzten zaiolako. Beraz, ezagutza pribilegio bihurtzen da, arrazializatu gabeko horiek baitira pentsa dezaketanak. Santiago Gómez Castrok "zero puntuko hybris" gisa definitzen du, pertsona despertsonalizatu eta gor egiten baita. Ez da zalantzan jartzen hitz egiteko eta ezagutza sortzeko erabiltzen den lekua. Enrique Dusselek, horren aurrean, begirada kolonialista dela dio, bakarrizketa baten bidez ezagutza sortzen duena izaki inperiala baita, bere kokapen geopolitiko alde batera utziz. Hau kontutan izanik, esan beharra dago kolonizatuak/arrazializatuak gizatasuna galtzen dutela (Grosfoguel, 2007:64-65; Maldonado-Torres, 2007:144-145) .

Jarrera des-kolonialak jarrera natural kolonialarekiko haustura eta errekonozimendu inperialaren dialektika planteatzen ditu, zeinak auresuposatzen baitu subjektu orok gizaki zuriaren errekonozimendua lortu behar duela bere gizatasunaren zentzu osoa hartzeko. Jarrera deskolonialean, subjektuak esklabo-posizioan errekonozimendua bilatzeaz gain, zerbait eskaintzen du. Eskaintza hori beste esklabo bati dagokio. Esklabotik esklaborako mugimendu etikoak paradoxa bat planteatzen du; izan ere, menderatzaileen onarpen dialektika eta subjektu horien berehalako interesen erabateko etendura biltzen du. Horrela, esan genezake, esklabo eta morroiaren onarpenaren dialektikak aurkakotasun erradikalena aurkitzen du esklaboen arteko dohaintzaren eta onarpenaren paradoxan, jarrera ezkoloniarraren ezaugarri baita (Maldonado-Torres, 2007:158).

Bira de-kolonialak, funtsean, subjektu praktikoaren eta ezagutzaren jarrera aldatzea dakar, eta, ondoren, ideia de-kolonizazioaren proiektura aldatzea. Biraketa des-koloniala eta des-kolonizazioaren ideia, kolonizazio modernoa bezain zaharrak dira. Hauek konkistatutako subjektuen erraietako erantzunean aurkitzen dituzte sustraiak, konkistatuen ezagutzak, izaerak eta gizatasuna bera ere baliogabetzen dituen konkistaren muturreko bortizkeriaren aurrean. Kolonialismoaren biraketaren printzipioak eta de-kolonizazioaren ideia kolonizatuaren "garrasiaren" gainean oinarritzen dira, gerra eta heriotza bere bizitzako elementu arrunt bihurtzen direnean, hein batean heriotzaren munduan edo bizitzaren munduan. De-kolonizazioaren ideiak ere zalantza edo eszeptizismoa adierazten du proiektu kolonialari dagokionez. Zalantza dekoloniala kolonizazioaren funtsezko zatia da (Maldonado-Torres, 2007:159)

Biraketa de-koloniala, lehenik eta behin, kolonizatutako subjektuen praktikan eta ezagutza-moduetan aurkitzen den ikuspegiaren eta jarreraren aldaketa da, kolonizazioaren hasieratik bertatik, eta, bigarrenik, modernitatearen auresuposizioak eta inplikazioak sistematikoki eta globalki eraldatzeko proiektu bat, elkarrizketan ari diren hainbat subjektuk onartua (Maldonado-Torres, 2007:160)

Kolonialismoari buruzko hitzaldian, de-kolonizazioaren ideia kolonizazio-proiektu bihurtzea planteatzen da, eta horrek esplizitu egiten du joera de-koloniala. Bira de-kolonialak eta de-kolonizazioak, proiektu gisa, ez dute kolonizazio-harreman formalen amaiera soilik biltzen, baizik eta boterearen, jakintzaren eta izatearen kolonialitatearen legatuari eta etengabeko produkzioari erabateko aurkakotasuna ematea. Gerraren paradigma modernoari amaiera ematea da kontua; horrek esan nahi du zuzeneko norgehiagoka dagoela Europako modernitateak sortu edo indartu zituen arraza, genero eta sexualitateko hierarkiekin, planetako herri askoren konkista eta esklabotza prozesuan. (Maldonado-Torres, 2007:161).

4.7. Ukrainako krisiak eragindako harrera aldaketak

Gerra testuinguru ezberdinak daude indarrean gaur egun, aspaldi hasi zirenak, alegia. Hala nola, Siriakoa, Yemengoa, Afganistangoa, Sahara-Marokokoa... Baina gaur egun oihartzun handiena izaten ari dena Ukrainakoa da. Beraz, hurrengo lerroetan honen inguruan jardungo dugu, baita honek ekarritako harrera moduen inguruan ere.

Errusia-Ukraina gerra Errusiako Federazioaren eta Ukrainaren arteko gerra bat da, gaur egun abian dagoena eta 2021-2022ko krisi errusiar-ukrainarraren garai tirabiratsuaaren ondoren areagotu zena. Gatazka horrek, azkenean, 2022ko otsailaren 24an Ukrainaren inbasio errusiarra ekarri zuen, nahiz eta konfrontazio hori 2014tik garatu den. Gainera hainbat etapa izan ditu; hala nola, Krimeak Errusiarekin bat egin izana eta Dombaseko gerra, urte horretan bertan hasi zena eta oraindik aurrera jarraitzen duena (Guerra ruso-ucraniana, s.f.).

Errusiaren eta Ukrainaren arteko gerra luzearen ondorioz hasi zen krisia. 2021eko abenduan, Errusiak bi itun-zirriborro aurkeztu zituen, "Segurtasun-bermeak" deiturikoen

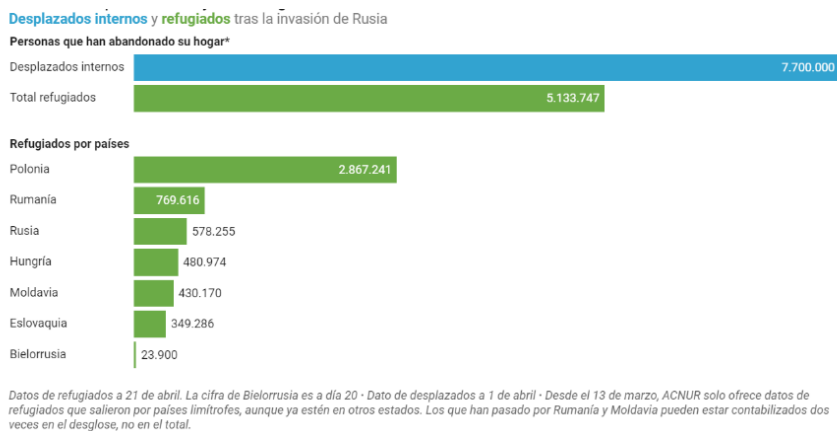
eskaerak jasotzen zituztenak, baita juridikoki loteslea zen promesa bat ere, Ukrainak Ipar Atlantikoko Itunaren Erakundearekin (NATO) bat egingo ez zuela, hain zuzen ere. Horrez gain, tropak eta NATOko talde militarra Ekialdeko Europan murrizteko bermea eskatzen zuen. Eskaera horiek bete ezean, Errusiak erantzun militar bat emango zuela adierazi zuen. Era honetan, NATOk eskaera horiei uko egin zien (ibidem).

Errusiak, beraz, erantzun militarari ekin zion, Donetsk eta Lugansk egun batzuk lehenago independente deklaratu ostean. Erantzun militar horren atzean, Putinen hitzetan, Ukraina desmilitarizatzea eta desnazifikatzea dago (ibidem).

Testuinguru honek (modu labur batean azalduta) pertsona ugari behartu ditu haien lurraldea uztera, 5 milioi baino gehiago, alegia. Gainera, 7,7 milioi barne-desplazatu baino gehiago daude, hau da, beren etxeak utzi dituzten eta orain Ukrainako beste toki batzuetan bizi diren pertsonak (DatosRTVE-tik eskuratuta). Gehiengoa Poloniara doan arren, badaude beste leku batzuk ere; hala nola, Errumania, Errusia, Hungria, Moldavia, Eslovaquia eta Bielorusia (ikus 1.grafikoa). Polonian zentratuz, hau hipokrita gisa definitu izan da; izan ere, beste etorkin batzuei atek itxi zaizkien bitartean, ukrainakoei besoak zabalik hartu dituzte. Ane Irabazal kazetariaren hitzetan: krisi hau baino hilabete batzuk lehenago “Polonia eta Bielorusia arteko mugan, Poloniak, orain ukrainiako errefuxiatuei atek ireki dizkiena besoak irekita, errefuxiatuak abandonatu ditu, ez ditu Europar Batasunera sartzen utzi eta basoetatik gesia apurtuz gurutzatzea lortzen dutenak hil egiten dira, hotzez edo abandonuaren ondorioz. Ez dituelako nahi. Eta horiek dira Iraketik, Siriatic eta Afganistanetik iristen diren errefuxiatuak.” (Irazabal, 2022. Ur Handitan programatik eskuratua)⁶.

⁶ Baleuko (ekoizlea) eta Ainhoa Zabarte (zuzendaria) (2022). *Gerran*. Ur handitan. EITB. Eskuragarri hemen: <https://www.eitb.eus/eu/telebista/programak/ur-handitan/>

1. Grafikoa: barne mugimenduak eta errefuxiatuak Errusiaren inbasioaren geroztik



Ekoizpena: DatosRTVE (2022)

Iturria: Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y OIM para desplazados internos, (2022). DatosRTVEtik eskuratuta.

Estatu Espainiarrean zentratuz, 134.000 errefuxiatu ukrainar iritsi direla Espainiara esan beharra dago eta 64.000k aldi baterako babesa jaso dutela. Errefuxiatuen % 72 inguru emakumeak dira eta % 37 18 urtetik beherakoak; izan ere, gizonak (senarrak, aitak, nebak) euren herrialdea defendatzen ari dira. Batez beste 28 urte dituzte, eta "oso pertsona gaituak" dira, gobernuburuaren arabera; izan ere, unibertsitateko goi-mailako tituludunen % 60 eta Lanbide Heziketako tituludunen % 20 dira (DatosRTVEtik eskuratuta).

Lau harrera zentro ireki dituzte Espainian; Madrilen, Bartzelonan, Alicanten eta Malagan, hain zuzen ere. Horrez gain, Madrilen, Malagan, Murtzian eta Bartzelonan familia espainiarrek errefuxiatuak hartzeko proiektu pilotua abiatu da. Gainera, Sanchezek, Espainiako presidentek, haur ukrainar asko eskolatuta daudela, errefuxiatuak osasun sisteman "erabat integratuta" daudela eta guztia "denbora errekorrean eta eredugarrian" egiten ari direla azpimarratu du. Honen eraginez, herrialde ezezagunetara iristean ziurgabetasun kopuruak behera egiten du. Sanchezen hitzetan: "Gure artean dauden denbora euren sorterrian eta etxean bezala sentitzea nahi dugu" (DatosRTVEtik eskuratuta). Gizarte Segurantzza eta Migrazio ministroak ere bere

oniritzia eman du. Honen hitzetan: zentro horiek "Espainiako gizarteak Ukrainarekin duen elkartasuna sinbolizatzen dute", eta "bizileku- eta lan-baimena berehala emanegiz egiten dute" (ibidem).

Beraz, aurreko parrafoetan ikusi dugun bezala, krisi honek aldaketak ekarri ditu. Hala nola, Ukrainatik datozeinei egoera erregularizatzeko aukera eman zaie 24 ordutan⁷, taxiak ukraniarren bila⁸, harrera beroa txaloen artean...

Instituzioen eta gizartearen aldetik aldaketa hauek ematen ziren bitartean, beste batzuek haien bizitza arriskatzen zuten itsasoan. Honen adibide (beste batzuen artean) martxoaren 12an Bidasoa ibaian gertaturikoa da, hiru lagun saiatu ziren ibaia zeharkatzen. Saiakera horretan pertsona bat desagertu zen⁹. Egun batzuk beranduago gorpu bat topatu zuten¹⁰. Gainera, erregularizazioa prozesu luze eta zaila da Hegoalde globaleko migratzaileentzat. Hau horrela izanik, prozesua errazte aldera, *Regularización ya mugimendua* sortu da. Sinaduren bilketari ekin diote mundu guztiak bere egoera erregulariza dezan, inolako salbuespenik gabe.

Diskriminazioa ere Ukrainan bertan bizi izan da. Leire Lasaren hitzak gurera ekartzea ezinbestekoa da egindako baieztapena justifikatzeko. Lasaren esanetan

⁷ Sanchez, Gabriela (2022ko martxoaren 9a). Interior activa el sistema para dar papeles “en 24 horas” a los refugiados por la guerra de Ucrania. *ElDiario.es*. Eskuragarri hemen: << https://www.eldiario.es/desalambre/interior-activa-sistema-dar-papeles-24-horas-desplazados-guerra-ucrania_1_8817351.html>>

⁸ Llega a Madrid una caravana de taxis con 135 refugiados ucranianos tras recorrer 6.370 kilómetros (2022ko martxoaren 1^a). *RTVE.es*. Eskuragarri hemen: <https://www.rtve.es/noticias/20220317/caravana-taxis-madrid-ayuda-refugiados-ucranianos/2314360.shtml>

⁹ Bidasoa ibaian desagertuta jarraitzen du pertsona migratzaile batek (2022ko martxoaren 14a). *Gedar*. Eskuragarri hemen: << <https://gedar.eus/aktualitatea/bidasoa-ibaian-desagertuta-jarraitzen-du-pertsona-migratzaile-batek/>>>

¹⁰ Arreseigor, Mikel. [MikelArreseigor]. (2022ko martxoaren 30a). *Hilotz bat topatu dute Bidasoa ibaian, desagertuta zegoen migratzailea izan daiteke!! Administrazio publikoek berehala hartu behar dituzte neurriak, berriro ez gertatzeko.* [Txioa] Twitter. <https://twitter.com/MikelArreseigor/status/1509274076979814409>

“Ukrainatik ihesean doazen atzerritarrek diskriminazioa sufritu dute. Lehentasuna ukrainarrak kanpora ateratzea izan da. Ukrainar pasaporteak ez dutenek gehiago itxaron behar dute, eta besteentzat doakoak diren garraioak ordaindu.”¹¹

Dena den, ukrainar errefuxiatuekiko jarrera aldaketa hau gerta liteke hedabideek zabalduzko mezuen ondorioz izan izana; izan ere, diskurtsoen aldaketa bat eman da krisialdi honetan. 24 orduz krisialdi honen gaineko informazioa zabaldu egin da, beste krisialdi batzuk isilpean mantentzen diren bitartean. Aldi berean, hitzek duten garrantzia azpimarratzea ezinbestekoa da. Izan ere, Europarrak ez direnen adingabeak “mena” bezala ezagutzera ematen dituzte hedabideek. Baina Ukrainakoen kasuan hitz hori “ume” hitzazatik aldatu dute (ikus hurrengo irudia).

1. Argazkia: Ume hitza mena hitzaren ordez



Iturria: del Toro, Marian (2022). Twitterretik berreskuratua¹²

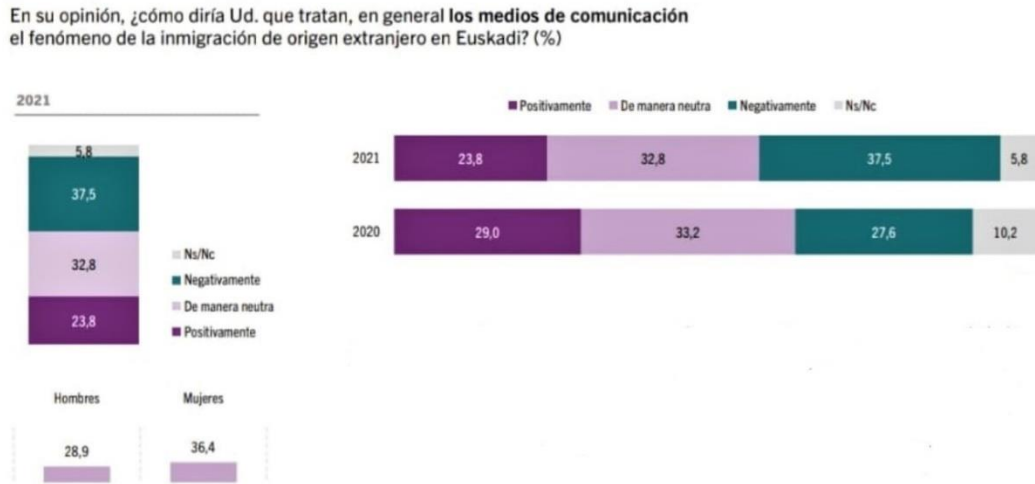
Gizartearen jarrera aldaketa honen atzean hedabideen eragina dagoela esan dugu aurretik. Hau justifikatze aldera Ikuspegiko 2021eko Barometroko grafiko bat baliatuko dugu zeinetan argi ikus daitekeen euskal gizarteko kopuru handi batek (%37,5)

¹¹ Baleuko (ekoizlea) eta Ainhoa Zabarte (zuzendaria) (2022). *Gerran*. Ur handitan. EITB. Eskuragarri hemen: <https://www.eitb.eus/eu/telebista/programak/ur-handitan/>

¹² Del Toro, Marian. [Mariamdeltoro1]. (2022ko martxoaren 9a). *O todos NIÑOS o todos MENAS!!* [Txioa]. Twitter. https://twitter.com/Mariamdeltoro1/status/1501624302319415296?s=20&t=Vj_6dwmYNtLTs_SYiK0pmQ

komunikabideek immigrazioa modu negatiboan tratatzen dutela uste duela (ikus 2.grafikoa). Beraz, gerta liteke modu negatibo horrek gizartean eragina izatea. Kontrako efektua gertatu daiteke migrazioaren irudia aldatzen denean, hau da, positiboa denean, Ukrainako kasuaren antzera.

2. Grafikoa: Hedabideek migrazioa tratatzeko modua EAEko biztalen aburuz



Iturria: Ikuspegi (2021)

Atal honekin amaitzeko, Youssef M. Ouled kazetariaren taula bat ekarriko dugu gurera (ikus 1. taula), Europar Batasunean eman diren aldaketak modu argian ikusi ahal izateko (Ukraina eta Hegoalde globalari dagokionez).

1. Taula: Ukrainaren eta beste etorkinen arteko aldeak

Ucranianos	Del sur global
Hay que acoger a 5 mill de refugiados que se calcula huirán de la guerra, son como nosotros, civilizados, blancos y de ojos azules, compartimos religión.	No podemos con todos los refugiados del mundo, no se integran, incivilizados...
Acceso a estatus de refugiadxs y movilidad por toda la UE	Sistema colapsado, sin plazas, el Convenio de Dublín obliga a solicitar asilo donde llegas aunque tengas familia en otro país de la UE, trabas burocráticas
Niños y niñas	MENAS
Regularización directa y permiso de trabajo	La regularización no es posible, no se contempla en el marco jurídico
Boicot a productos de Rusia como deber ético	El boicot a Israel es antisemita e ilegal
Cada vida cuenta para los medios de comunicación	Son números, cifras, sin nombre ni historia, sin futuro
Imágenes respetuosas con su dignidad humana	Cuerpos desgarrados, golpeados por las fuerzas policiales, cuerpos sin vida...
El mundo del deporte se vuelca contra la guerra. LaLiga añade el lema "No a la guerra" a sus retransmisiones televisivas.	No hay que mezclar deporte y política. Un mundial en Qatar. Kanouté sancionado con 3.000€ por apoyar a Palestina

Iturria: Ouled, Youssef M. (2022); Twitterretik berreskuratua¹³

5. DISEINU TEKNIKO ETA METODOLOGIKOA

Ikergaiaren helburu orokorra harrera praktikak egiten dituzten eragile ezberdinak alderatzea da. Helburua bete ahal izateko metodologia kualitatiboa baliatuko da, elkarrizketa erdi egituratuak eta talde elkarrizketa baten bidez. Elkarrizketa erdi egituratuak aukera ematen digu sakontasuna, berezitasuna eta zabalatasuna erantzunetan eskuratzeko (Valles, 1999:185). Era honetan, anonimotasunean esperientziak edota bizipenak eta eragile bakoitzaren funtzionamendua ezagutzeko aukera izango dugu. Talde elkarrizketen ezaugarria, aldiz, pertsona ezberdinak biltzen dituela da, ez eztabaidatzeko, baizik eta gai komun eta partekatuen inguruan hitz egiteko (González, 2013:92). Kasu honetan harrera moduen inguruan. Beraz, honi esker aberastasuna lor dezakegu partaideek esperientziak, bizipenak, jarrerak, besteak beste partekatzean (ibidem).

Harreman sare edo espazio sozial ezberdinetan, esperientzia sozialaren hainbat elementu -kognitibo, ideologiko, jarrerazkoak- arakatzea, mundu sozialaren inguruan sortzen diren pertzepzioak, irudikapenak eta definizioak aztertzean datza. Honek bat egiten du metodologia kualitatiboarekin (Martínez, 2002:231)

Hurbilpen kualitatiboak subjektuen adierazpen libre eta auto-determinatua bilatzen du, horretarako benetako komunikazio-egoera sortzen da elkarrizketatuen eta elkarrizketatzaileen artean; hau da, bi norabidetako komunikazio multidimentsionala eta dialektikoa (Martinez, 2002:235). Martinezen esanetan, “subjektuak birformulatu ditzake ikerlariaren galderak, bere hitzetan adierazten ditu bere iritziak eta nahi duen ñabardura-mailarekin adieraz ditzake bere ideiak eta jarrerak, horrela aukera gehiago zabaltzen dira

¹³ Ouled, Youssef M. [ymouled]. (2022ko martxoaren 14a). *He hecho una breve guía para no perderse en el racismo de la UE*. [Txioa] Twitter. <https://twitter.com/ymouled/status/1503152845759025157>

aktorearen diskurtsoan antzeman daitezkeen erreferente kulturalak eta ideologikoak antzemateko eta aztertzeo” (ibidem).

Eragile ezberdin horiek honako hauek izango dira: Irungo Harrera sarea, Larraña etxea (ZEHAR) eta Artea Sarea/Basoa (herritar talde gisa). Elkarrizketa erdi egituratuak burutzeko eragile hauetako arduradun banaren laguntza jasoko dugu, baita eragile bakoitzetik laguntza jasotako migratzaile bana ere (Irungo Harrera Saretik, izan ezik. Hauek iragaitzazko bidaiariak baitira eta zaila da). Emakumeen zein gizonen presentzia era berdintsuan bilatuko da. Guztira 3 elkarrizketa erdi egituratu izango dira eta talde elkarrizketa bat (Artea Sarea/Basoa). Hau horrela izanik, gure helburu espezifikoak bete ahal izango ditugu; hau da, Basoa proiektua hobeto ezagutu aldaketa berritzaile bezala; eragile ezberdinen arteko ezberdintasunak antzematea; bakoitzaren logikaren barnean artatuak izan direnen esperientziak/bizipenak ezagutzea eta Ukrainako krisiak ekarritako harrera moduen inguruan partaideek duten pertzepzioak aztertzea.

Eragile ezberdin hauen aukeraketaren zergatia hurrengo lerroetan azalduko dugu. ZEHAR errefuxiatuen, aberrigabeen eta migratzaileen eskubideak defendatzen dituen Gobernu Kanpoko Erakunde bat da, eta helmugako gizartean haien garapena sustatzen du. Irungo Harrera Taldea, ordea, 100 pertsona baino gehiagoko sarea dira, eta 2018ko udan hasi ziren euren burua antolatzen, Irungo tren geltokian abandonatuta eta eskubiderik gabe geratzen ziren migratzaileen egoera ikusita. Artea Harrera Sarea pertsona migratzaileei bizitza duinago bat izaten laguntzeko bidea da, herri mugimendutik sortuta. Azkenik, erakundeen mendekotasunetik bereizita eta Artea Harrera Sareari lotuta, ekofeminismoaren eta horizontaltasunaren aldeko apustua egiten duen topagunea da Basoa. Beraz, hautaketa hau ez da arbitrarioa edo zorizkoa izan; izan ere, bide instituzionalak, herritar sareek eta gobernu kanpoko erakundeek jarduteko moduetan dituzten desberdintasunak eta ezagutzak ezagutu eta gurutzatu nahi dira aldeak ikusteko. Laburbilduz, migranteei harrera egiteko balio, ikuspegi eta praktika ezberdinak aztertzeo izaera ezberdinetako eragileak aukeratu dira bi irizpideren arabera: izaera instituzionala eta profesionala dutenak -Zehar eta Gurutze Gorria- eta izaera herritarra eta aktibista -Irungo Harrera Sarea eta Artea Sarea/Basoa- dutenak (ikus 2. taula).

2. Taula: Eragileen hautaketa egiteko irizpideak

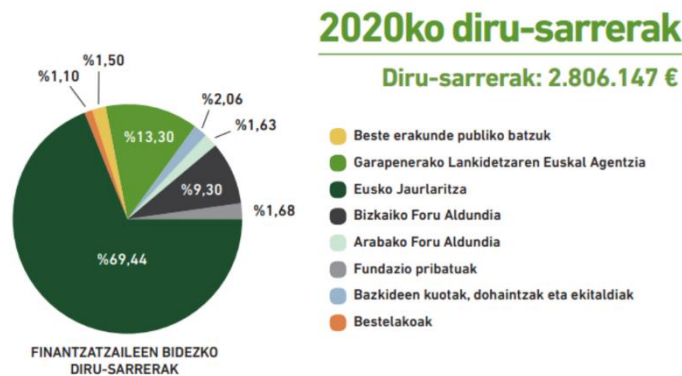
ERAGILEEN IZAERA			
ERAGILEEN KIDEEN DEDIKAZIOA		<u>Instituzionala</u>	<u>Herritarra</u>
	<u>Profesionala</u>	<u>Zehar / GG</u>	
	<u>Aktibista/boluntario</u>	<u>Zehar</u>	<u>IHS / AS / Basoa</u>

Ekoizpena: propioa

Aurretik esan bezala, Zehar gobernuz kanpoko erakundea da, instituzio publikoekin elkarlan harreman estuak dituen. Hau ikusteko zer den, zenbat zentro koordinatzen dituen eta nola finantzatzen den hobeto zehaztuko dugu. Zehar erakundeak horrela definitzen du bere burua: “25 urte daramatzagu lanean eta Euskadin erakunde erreferente gara gizaki guztiek babesa eta asiloa lortzeko duten eskubidea aitortzeko borrokan. Zehar-Errefuxiatuen, aberrigabeen eta migratzaileen eskubideak defendatzen ditugu, eta horien garapena sustatzen dugu hartzen dituzten gizarte berrian” (Zehar webgunetik eskuratua). Erakunde honek Eusko Jaurlaritzak ahalbidetutako bi zentro koordinatzen ditu, Larraña Etxea (Oñatin) eta Tolosako Zuloaga Txiki (Tolosan), “une batez edo behin betirako Estatuaren asilo programatik kanpo gelditzen diren beharrei erantzuteko” (ibidem). Bi zentro hauek guztira 115 pertsona artatzen dituzte. Beraz, Eusko Jaurlaritzak Zehar azpikontratatu du harrera zentroak kudeatzeko.

Erakundeak 2020. urtean 2.806.147€-ko diru sarrerak izan zituen. Hemendik ia %70a Eusko Jaurlaritzatik dator. Beste guztia, berriz, ehuneko nahiko txikietan banatuta Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziazatik (%13,3), Foru Aldundietatik (%9,30 Bizkaiko Foru Aldunditik eta %1,63 Arabakotik), Bazkideen kuotetatik, dohaintzetatik eta ekitaldietatik (2,06), besteak beste. Hurrengo grafikoan ikus dezakegu zehaztasunez erakundea nola dagoen finantziatuta (ikus 3. grafikoa).

3. Grafikoa: Zeharrek 2020. urtean jaso dituen diru sarrerak



Iturria: Zehar

Bestetik, diseinu tekniko honetan ez da migratzaileen profila zehaztu, jakin badakigulako migratzaile batekin hitz egitea zaila izan daitekeela deskonfiantzaren ondorioz. Gainera, gurera iristen direnek profil anitza osatzen dute eta, beraz, ezin dugu profila zehatz bat definitu, errealitatea zabala baita. Beraz, hori transmititzea gure ardatza izango da. Gure lana jorratzeko haien laguntza ezinbestekoa da; izan ere, pertsona hauen errealitateari edota ibilbideari garrantzia eman nahi zaio haien ahotsei espazioa emanaz. Denbora guztian elkarrizketatuen anonimotasuna bermatuko da, lasai hitz egin dezaten eta haien segurtasuna babesteko.

Diskurtso analisisian murgildu baino lehen, ikerketari dagozkion mugak edo oztopoak azalduko ditugu. Ikerketa honek aurrera eta atzerapauso handiak izan ditu. Lehendabizi Ukrainako krisiarekin helburu espezifiko berri bat gehitu behar izan da; Ukrainako krisiak ekarritako harrera moduen inguruan partaideek duten pertzepzioak ezagutzea, alegia. Bigarrenik, lehenengo ideia guztira 8 elkarrizketa erdi egituratu egitea zen, mutilak zein neskek modu orekatuan. 8 horietatik erdia eragile ezberdinetako arduradunei bideratuta eta beste erdia eragile horietatik artatuak diren migranteak. Eragile horien artean Basoa eta Artea Sarea, Irungo Harrera Sarea, Irungo Gurutze Gorria (IGG) eta Zehar daude. Baina kontaktazioan arazoak egon direnez, ezinezkoa izan da lehenengo ideia hori betetzea. Beraz, moldaketak egin behar izan dira; hala nola, IGG baztertu eta besteetan zentratu. Gainera, ikusi dugun bezala, elkarrizketa erdi egituratu horien kopurua

aldatu da, 8 izatetik 3 izatera pasa dira. Hiru horiek Zeharreko arduradun eta migranteari eta IHSreko boluntario bati egin dira. 4. elkarrizketa bat ere egin da, baina kasu honetan talde elkarrizketa izan da Basoa eta Artea Sareko partaideekin. Talde elkarrizketa honetan hainbat galdera gelditu ziren egin eta erantzun barik, bideratzeko zailtasunen ondorioz. Garrantzitsua da adieraztea hizkuntza oztopo bat izan dela. Alde batetik, IHS-ra gerturatutako migrante bat ezin izan delako elkarrizketatu Frantsesa ez jakiteagatik. Eta bestetik, etorkin batekin behin baino gehiagotan itzultzailea erabili behar izan delako, komunikazioa oztopatuz. Honek frustrazioa eta urduritasuna eragin zuen elkarrizketatuarengan. Beraz, bilatzen zen erosotasuna ez zen guztiz bete. Gainera, nahiz eta itzultzailea erabili galdera batzuk ez zituela ondo ulertu esango nuke.

6. DISKURTSO ANALISIA

Diskurtso analisia gauzatzeko helburu espezifikoak oinarri hartuta egingo da. Izan ere, helburu espezifiko bakoitzak elementu ezberdinak jorratzen ditu; hala nola, alternatiba askatzailea, eragileen arteko ezberdintasunak; migratzaileen esperientziak/bizipenak ezagutzea eta Ukrainako krisiak eragindako harrera moduen iritzia. Analisiari hasiera eman aurretik, garrantzitsua da adieraztea anonimotasuna bermetzeko aipuetan ez dela izenik agertuko. Beraz, noren hitzak diren jakiteko AS (E1: Artea Sareako partaidea, izaera herritarra eta aktibista, emakumea), Ba (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea), ASE (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea), IHS (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea), LE (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea), eta LEE (E6: Larraña etxeko egoiliarra, migrantea, emakumea) siglak erabiliko ditugu.

6.1. Eragile ezberdinen arteko ezberdintasunak antzematea

Helburu hau garatzeko bereizketa bat egingo dugu. Alde batetik, izaera herritarra eta aktibista/boluntarioa duten sareak izango ditugu hizpide eta bestetik, izaera instituzionala eta profesionala duen Larraña etxea edo Zehar erakundea. Gogoan izan behar dugu Zehar erakundeak Eusko Jaurlaritzatik diru laguntzak jasotzen dituela, baita espazioak ere. Hau da, Eusko Jaurlaritzak ahalbidetutako bi zentro koordinatzen ditu.

Adierazitako bereizketari esker sareen arteko ezberdintasunak eta sareen eta erakundearen arteko ezberdintasunak identifikatzeko aukera izango dugu.

Sareen kasuan, ikusitako behar batzuen ondorioz sortu ziren biak. Hau da, legeek edo instituzioek ez dituzte etorkinen beharrak eta eskubideak guztiz betetzen. Beraz, egoerari erantzun bat emateko sortu ziren. Hasieratik argi izan behar dugu bi sareen jarduteko modua zertxobait ezberdina izango dela, Irunera iristen direnek ez dutelako gelditzeko asmorik. Bien kasuan herritarren ekimen aktibistatik sorturiko sareak dira, baina desberdintasun puntu batekin; izan ere, Irungo Harrera Sarearen kasuan, elkarrizketatuaren hitzetan, boluntarioz osatuta dago. Artea Sarea, aldiz, elkarrizketatuaren aburuz, herri mugimenduak osatzen du. Marko teorikoan ikusi bezala, jarduera aurrera eramateko, ezinbestekoa izaten ohi da boluntariotza edo aktibismo soziala zein politikoa (Huarte, 2019).

IHS: “la red se creó a mediados de 2018 y está compuesta por voluntarias de la ciudad de Irún y de la ciudad de Hendaia. (...) se creó básicamente porque todas las necesidades de las personas migrantes no se cubrían, las instituciones no las cubrían (...) Ahora con el tiempo ha ido cambiando porque los recursos se han puesto en marcha, pero aún así todas las necesidades no están cubiertas, ¿no? Entonces, solemos acompañarles por la noche a Cruz Roja, les hacemos una acogida en la estación, luego por la mañana estamos aquí en la plaza del ayuntamiento para darles la información que necesitan y aclarar todas sus dudas, cambio de ropa muy importante porque muchos vienen con la vestimenta de Cruz Roja y ya los jendarmens y todo el resto lo conocen así que es importante que se vistan como una persona más de la ciudad.” (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

AS: “Artea Sarea ha sido un proyecto partido desde el movimiento popular, desde una necesidad al ver que cada vez había más familias en situación de calle con todos sus derechos vulnerados por la ley de extranjería, sin poder vivir como una persona de aquí porque no pueden trabajar, no pueden delinquir, no pueden hacer nada, ¿no? Osea es por lo menos durante tres

años si consigues padrón que eso quiere decir que mucho más y... parte de una necesidad de la gente que está empobrecida por la situación que las leyes imponen y entonces para transformar.” (E1: Artea Sareko partaideak, izaera herritarra eta aktibista, emakumea)

Irungo Harrera Sareko eta Artea Sareko kideek adierazten duten bezala, *Gu-Bestea* dikotomiaren barruan sartzen gara. Izan ere, janzkerak agerian uzten du pertsona zein taldetakoa den eta beraz, desberdin tratatua ez izateko *Gu* taldekoa izango balitz bezala jardun behar du. Era berean, atzeritartasun legeak eskubideak urratzen dizkiela adierazten digu AS-ko kideak. Marko teorikoan ikusi bezala, Estatu-nazioek eskubideak finkatzen dituzte, lurralde horietako biztanleriarentzat. Beraz, hemendik kanpo kokatzen direnek ez daukate eskubiderik (Khosravi, 2010). Gainera, *Bestea* edo migrantea herritar eredugarria da, dena ondo egin behar baitu arazorik ez izateko (ibidem). Hortaz, delitu egitea pertsona hauentzako ez da aukera bat, nahiz eta kale gorrian egon edo gizarte bazterkeria pairatu.

“Auto” hitza adierazten du AS-ko partaideak, adiera ezberdinetan; autogestioa eta auto-antolakuntza, alegia. Herri mugimendua den heinean, ez du instituzioen aldetik inolako laguntza ekonomikorik jasotzen eta beraz, haren jarduna aurrera egiteko bide ezberdinak baliatu behar ditu. Bide hauek 2016an Arteako Udalak herriko plazako eraikin bat biziberritzeko lehiaketa zabaltzearekin batera hasi ziren. AS-k berea aurkeztu eta esleipena irabazi zuen. Era honetan herritar eta solidarioei esker, eraikina egokitu zuten beharra duten pertsonen leku seguru eta eroso eskaintzeko (Lopez, 2019). Artea Herriko Benta du izena. Beraz, sare honen biziraupena hemendik dator; taberna, jatetxea, ostatu, bertako produktuen saltokia eta arropa konpontzeko tailerretik, alegia (ibidem). Horrez gain, asilo programak daude. Era honetan, ahal duenak babes ematen du etxe baten alokairuari aurre egiteko, adibidez. Auto-antolakuntzari dagokionez, herri mugimenduak bere eskuetan dagoena egiten du kalean dauden pertsona horiei aterpe bat bilatze aldera.

AS: “Hay diferentes situaciones. Por ejemplo aquí en Artea hay dos tipos, vamos a decir dos... Los que están en transito que están en este edificio que vienen con programas de Cear. Entonces son personas que están en un

programa de Cear que pasan un tiempo y luego se van al sitio donde les manden o... No les dan el asilo y entonces se quedan fuera y entonces salen. Luego hay migrantes que no están en ningún programa, pero esos perfiles suelen ser personas en situación de vulnerabilidad que suelen venir mediante el movimiento popular, ¿no? (...)el movimiento popular empieza a organizarse y a llamar a todos los sitios que puedan tener sitio para ver si alguien los puede acoger. Pero claro, ahí no hay ayudas. Osea, eso es auto-organización. Es con los medios que tenemos.” (E1: Artea Sareko partaidea, izaera aktibista eta herritarra, emakumea)

Artea Sareak argi uzten du laguntzarik jasotzen ez duela eta ez duela laguntzarik eskatzen, autogestioari ekiten diotela; izan ere, autonomia da, Estatu zein merkatutik at mantentzen baita (Toral, 2010 hemen aipatua: Vásquez, 2021:7). Autogestio hori aurretik ikusi bezala, Artea Herriko Bentatik lorturiko diru sarreretan oinarritzen da. Hala ere, herriko pertsonen dohaintzetatik ere bizirauten du sareak.

AS: “(...) se hace una recogida de ropa o de calzado de lo que necesite aparte de la comida (...) No, no recibimos ayudas ni las pedimos. Somos autogestionados.” (E1: Artea Sareko partaidea, izaera aktibista eta herritarra, emakumea)

Irungoak ere herriko pertsonen dohaintzetatik egiten du aurrera, baita enpresa pribatuen laguntza ere jasotzen dute. Hala ere, garrantzitsua da azpimarratzea bi sare hauek ez direla diru laguntzetara aurkezten, beraz, ez dute instituzioen aldetik inolako laguntzarik jasotzen.

IHS: “(...) de las instituciones no, pero del resto de la ciudadanía, de empresas privadas, de gente que se ha acercado de su casa, muchísima, muchísimo, muchísimo, mucho apoyo.” (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

Harrera moduei dagokionez, Artea Sareak garrantzia handia ematen dio gertutasun eta sentimenduei. Janariak eta bizitokiak eman ezin dezaketan maitasunaz

arduratzen dira, mundu guztiak behar baitu aurrera egin ahal izateko. Familia baten antzera hartzen ditu pertsona guztiak, haiek behar duten espazioa errespetatuz. Beraz, behar materialak asetzeaz gain, garrantzia handia ematen diete behar emozional, psikologiko eta sozialei. Behar materialetik haratago doazenei arreta eskaintzen diete; izan ere, berotasuna sentitzea beharrezko elementua izaten da aurrera egin ahal izateko.

AS: “primero es acoger, *o sea*, con un abrazo. O sea, porque claro, no es solamente el dar techo y comida, ¿no? Muchas veces las personas necesitan de afecto y eso es lo que nos parecía un poco... un poco vacío, ¿no? (...) llenar el corazón para que la persona se pueda reconstruir, ¿no? (...) y cuando estás un poquito mejor pues ya mires qué trabajos puedes encontrar y seguir avanzando, ¿no? Pero... pero eso es como... como... como en una familia, ¿no? al nuevo miembro pues le coges, le darás lo básico también, ¿no? (...) o sea, sobre todo aquí, pues se hace una recogida de ropa o de calzado de lo que necesite aparte de la comida y el techo y luego pues vas conociendo a la gente, vas a hablando, vas dejándole el tiempo para que pueda hablar también, como una persona cualquiera.” (E1: Artea Sareko partaidea, izaera aktibista eta herritarra, emakumea)

Horrez gain, elkarrekiko babesaren lortzen saiatu behar da, esplotazio egoera orori aurre egiteko. Beraz, babes emateko prest dagoen ororen eskutik salaketak burutu behar dira, legeen aldaketa gertatu dadin. Marko teorikoan ikusi bezala, Europako Kontseiluak giza eskubideen salaketak, presio moduak eta lege aldaketan eskaerak eta asistentzia zuzena barnebiltzen ditu giza komunitateak dituen ekarpenen artean (Europako Kontseilua, 2017 hemen aipatua: Huarte, 2019:11). Beraz, Artea Sareak ekarpen hauei garrantzia handia ematen diela esan beharra dago. Salaketak, zehazki, lehen leerroan egoten dira, hau baita gauzak eraldatzeko gakoa, eguneroko ekintzaz aparte.

AS: “hay que intentar pues conseguir pues que nos reunamos en apoyo mutuo que no haya una situación de explotación y que si hay alguien que está dispuesto a apoyar en ese sentido pues que tampoco... que haya una denuncia, ¿no? intentar pues ayudarnos entre todos. Y luego denunciar, denunciar, denunciar para que cambien las leyes que eso es lo

más difícil.” (E1: Artea Sareko partaidea, izaera aktibista eta herritarra, emakumea)

Irungo Harrera Sarearentzat harrera moduak osoak eta berdinzaleak izan behar dira, beti ere etorkinei ahotsa emanez. Era honetan haien beharrez jabetu daitezke, baita harrera zelan egin behar duten sortu ere.

IHS: “Íntegras, igualitarias y a mí me parece importante que se les dé voz a ellos. Y ver qué es lo que necesitan. Y de ahí tenemos que ir construyendo nosotros cómo tenemos que hacer la acogida.” (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

Aurrekoa oinarria da IHSarentzat, baina harrera moduetan aldaketak egon dira hasieratik gaur arte. Denborarekin gauza berriak ikasten dira, errealitate desberdinak eta nola jokatu egoeraren arabera. Beraz, ikasketa prozesu horrek aldaketak ekarri ditu; hala nola, emakumeak ez ukitzea. Nahiz eta migrante hauek bidean egon eta barrera emozionala ezin duten gainditu, zaintzak eta maitasuna nabari dira partaide honen ahotsan; izan ere, informazioa eskuratzen dute migranteen behar emozionalak hein batean asetzeko. Hala nola, emakumeen ibilbidea nolakoa izan den ezagutzea hauek deseroso senti ez daitezten. Normalean pertsona bat ukitzeak gertutasuna adieraz dezakeen arren, ibilbide gogorrak izan dituztenentzat ez du zertan horrela izan behar. Beraz, keinu hori ekiditeak beharrian psikologikoak errespetatzea ahalbidetu dezake.

IHS: “No, con el tiempo vamos aprendiendo cosas y qué debemos decir, qué no debemos decir. En principio no teníamos nadie ni idea de nada. Bueno, hay gente que sí, ¿no? Pero otra gente no, de acogida no o de la cultura africana. Si no has tenido nunca un acercamiento, un amigo o has ido al país o cualquier otra cosa no sabes. O muchas veces con las mujeres, ¿no? Que tendencia a tocarles, ¿no? No, no las toques. Han sido tocadas tantas veces durante su camino, aunque les toques en el hombro, no las toques. Pues esas cosas aprendemos, pero a raíz de que nos vamos informando, nos interesamos, sabemos qué les pasa, qué no les ha pasado, cómo es su camino

migratorio, todo eso.” E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

Sare hauen artean dagoen alde nabarmena harrera moduetan dago; izan ere, Artea Sarean migranteak artatu eta herriaren berotasunaz bidea egiten laguntzen diete. IHS-n aldiz, gauza bera gertatzen den arren, momentu bateko laguntza eskaintzen zaie, haien helmuga ez delako Irun eta bidean aurrera egin behar dutelako. Horretaz gain, kontuan izan behar dugu AS-an dihardutenak herri mugimendua kontsideratzen direla eta IHS, ordea, boluntario sarea. Bestela, berotasuna, babes eta kemena bietan nabari da. Gainera, etorkinak haiengana heltzen dira sarea bera gerturatzen delako edo beste faktoreengatik -kontaktuak, beste eragile batzuk-. Kontatu horiek ezinbestean kapital sozialarekin lotu behar dugu. Ezin dugu ahaztu sare hauek oso garrantzitsuak direla migrazio prozesuetan migratzaileei babes ekonomiko zein informazioa eskaini ahal dietelako (Khosravi, 2010). Gainera, sare hauek herritarren artean harrera duin bat eskaintzeko dira -Euskal Herrian era honetako beste sare batzuk ere eraiki dira-. Hauen parte hartzeari elkartasun kontzeptua lotuta dago (Huarte, 2019:12).

IHS: “Puede ser que ya tengan de un amigo suyo que ya haya pasado previamente aquí y les pase nuestro contacto (...) o todas las noches estamos en la estación para coger las personas que llegan de noche y sino luego vas viendo por la ciudad.” (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

Hurrengo lerroetan Zeharren hitzak ikertuko ditugu. Era berean, Zeharrek ere leku seguru gisa identifikatzen ditu bere zentroak.

LE: “Guretaiko zentro honek dia asilo eskatzaileendako leku segurua eskeinketia gura dauen lekua. Zertarako? Ba berriz indarra hartu eta gero ba beren bizitzetan aurrera egin ahal izateko.” (E5: Larraña etxeke -Zeharlangilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea).

Orain arte ikusi dugu sareak herritarrez osatuta daudela eta bakoitzaren aletxoez aurrera egiten dutela -militante, boluntario-. Baina Zeharrek aldaketa bat dakar; izan ere,

bere barne antolakuntza oso ezberdina da, profesionalen osatuta baitago. Hau da, bakoitzak bere funtzio zehatza betetzen du.

LE: “Hemen dau konserjerixako ekipo bat pittin bat ba barne funtzionamendua, despentsak eta logistika esateko arduraten dana eta gero dau talde sozial bat. Talde sozialan dau gizarte langile bat eta gero integratzaileak. Integratzaileak dako erreferentziako talde batzuk eta iten dauena da egoiliar bakoitzekin ibilbide personalizatu bat jakiteko zer harraminta bihar dian helburu horiek lortu ahal izateko. Orduan, gure helburua da hori, izatia *facilitadores en ese proceso*.” (E5: Larraña etxeke -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Hala ere, Larraña etxeak ere bidea etorkinekin batera egiten du, haien ahotsak entzuten eta behar dutenari erreparatzen. Dena den, etorkinek espektatiba batzuk izaten dituzte, gure gizartean haien egoeratik bete ezin direnak. Beraz, Zeharreko integratzaileak horretaz arduratu behar dira, errealitatea ondo islatzeaz, alegia. Gainera, autonomia sustatzen dute; izan ere, haien rola babesera edo laguntzera mugatzen da, etorkinek haien ibilbidea egiten duten bitartean.

LE: “Bai, bai, bai, beraiekin. Pentsatu zu zurela egoiliarra eta ni naiz integratzailea. Orduan nik lehenengo galdeketa dotzudana da “zuk zer gura dozu?”, “hemendik urtebetera non ikusten zara?”. Orduan hori lortzeko ze bide eman biodu, zer pauso eman biodu, ez? Askotan egin behar dana pertsona horri pittin bat espektatibak errealitatera ekarri. (...) Eta horretatik gu saiaketan garena da ba ahalik eta erraminta edo baliabide gehixen jarten helburu horiek lortu ahal izateko. Guretako inportanteena eurak, *osea*, eurak iten dabe euren ibilbidea, gu gauz hemen ba babesa emuteko edo pittin bat hor laguntza moduan.” (E5: Larraña etxeke -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Erakundeak harrera indibidualizatua eramaten du aurrera, bakoitzaren egoera eta profila ezberdina delako. Beraz, ezin dira harrera moduak orokortu eta profilen ezberdintasunak aintzat hartu behar dira harrera on bat egiteko. Gainera, integratzailearen

eta egoiliarren¹⁴ artean konfiantza espazio bat sortzea garrantzitsua da. Hau gertatzen ez bada, integratzailea aldatzen da. Beraz, alternatibak ezartzen dituzte egoiliarra gustura sentitu dadin.

LE: “*Aber*, gure harrera iteko modua nik uste dala, *osea*, alde batetik indibidualizaua izan bihar dala bai edo bai, derrigorra da zeatik ez daku... *osea*, pertsona bakoitza diferentea gara, bakoitzak motxila diferentea daku, bakoitzak debildade batzuk daku eta gaitasun batzuk. (...) Gero saiaketan gara konfiantza puntu hori lortzen. Egixa da batzuetan e... ba igual ez dala lortzen *feeling* iguala eukitia danakin, ez? (...) integratzaile erreferentia be aldatu bihar izan dogu (...)” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Feeling eta *aldaketa* hitzek agerian uzten digute gertutasunaren garrantzia. Hau da, Zeharren dihardutenak langileak diren heinean, gerta liteke alderdi emozional edo afektiboa garatuta ez izatea. Gainera, konfiantza ahalbidetu dezaketen praktikak martxan jarri beharrean, langilea aldatu egiten dute arazoari aurre egiteko, baina errotik konpondu gabe.

Irungo Harrera Sarearekin ikusi dugun moduan, harrera moduek eboluzio bat izan dute, Larraña etxean bezala. Izan ere, hasieran akatsak edo blokeo uneak bizi daitezke egoera ezberdinetan. Profil aldaketek ekartzen dituzten erronka berriek ere esperientzia garatzea ekar dezakete. Beraz, akatsetatik ikasi dute. Hala ere, oinarri ideologikoa hasieratik gaur arte berdin mantendu da.

LE: “*ikasten* zoaz zure akatsetatik. Nik uste hori be argi dauela eta gero euki du perfil aldaketa handixa. Nik esango neke bost Larraña diferente existiu diala (...) Orduan, *klaro*, gu be garaketan fan gara eta lortu du habilidade

¹⁴ Egoiliarra: Larraña etxeko profesionalak espazio horretan dauden migranteei erreferentzia egiteko erabiltzen duen kontzeptua

gehixau. Hasiera baten *igual* ba *segun* ze momentutan blokeau edo zailtasun bat geukana oin *igual* esperientziak erakutsi dozku ba zer in leiken edo zer ate jo geinken. Orduan alde horretatik nik uste garapen bat egon dala. Baina basia bera *de* ideologikoki nik uste berdina dala.” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Hala, garrantzitsua da adieraztea Larraña etxea ez dagoela egokituta profil anitzak artatzeko; izan ere, mugikortasun murriztua duen pertsona bat ezingo litzateke autonomia izan, mugitzeko laguntza beharko lukeelako. Beraz, aurrerago ikusiko dugun bezala, nahiz eta diru laguntzak jaso, diru hori gauza zehatzetara doa; hala nola, jakiak, berogailua eta urara.

LE: “(...) Mugikortasun arazoak dakon pertsona batek gure edifikioan, *aber*, edifikioa dau oso zaharra, da aurrez barnetegi bat izandakoa (...). Gurpildun aulkian dauen batek, hankak mugitu ezin dauenak laugarrenetik bosgarrenera ezin dau mobiu.” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

IHS-ra bueltatzea garrantzitsua da. Izan ere, salto honen bitartez, IHS-k ere errekurtsioak eta espazioa mugatuta dituela adierazi nahi da, Larraña etxeak bezala. Hala ere, desberdintasun bat antzeman dezakegu. Izan ere, IHS-ren kasuan, funtzioa kalean egiten dute. Udan arazo handirik egon ez daitekeen arren, neguan hotzarekin eta egun euritsuetan lana oztopatu dezake. Horregatik uste da haiek egiten duten jarduna, hau da, ibilbidea jarraitu ahal izateko informazioa eskaintzea, Irungo Gurutze Gorriak egin zezakeela etorkinei prozesua errazte aldera. IGG eragilea erreferentzia gunea baita migranteentzat.

IHS: “No. Estamos en situación de calle, los veranos son muy buenos porque estamos al sol, pero en invierno hace mucho frío, hay mucha lluvia aquí entonces, pues eso, no hay espacio, no hay sitio. (...) Claro, lo ideal sería que todo esto lo pudiera hacer Cruz Roja que es para ellos una entidad segura, ¿no? Una vez desde la primera vez que pisan España Cruz Roja es quien les acoge y después van a donde la policía. Entonces para ellos es un

referente. Entonces todo lo que pase en Cruz Roja ellos lo van a sentir como seguro. Entonces ya sacarles de esa zona de confort les hace estar inseguros, les hace desconfiar. Aún así vienen, ¿eh? Pero lo ideal sería allí, en su sitio (...) allí en su sala de estar, ¿por qué no? Todo está allí. No se tienen que mover, no se cansan en bajar desde Cruz Roja hasta aquí, con la lluvia... Todo. Entonces lo ideal allí arriba. O que lo hicieran ellos mismos, claro (...) Pero, no sé, Cruz Roja tendrá sus motivos para no hacerlo.” (E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea).

Salto txiki honen ostean, Larraña etxearekin jarraituko dugu. Larraña etxera iristen diren pertsonak Zeharrek hiriburuetan duen ofizinetatik bideratuta edo poliziarengatik iristen dira. Batzuetan beste eragile batzuek esku hartzen dute, edota zentroan daukaten edo izan duten ezagun batengatik. Esan beharra dago balorazio bat egin behar dela erabakia hartu aurretik. Beraz, Zehar sareekin alderatuta tramite burokratikoak egin behar ditu.

LE: “Normalean hona iristen dian pertsonak izaten dia Cearrek eta Zeharrek hiriburuetan dakon ofizinetatik bideratuta. Gero egoten dia salbuespen batzuk, ba beste erakunde batek ba *bueno* ezin dau erantzun bat emon pertsona bati orduan Cearrera edo Zeharrera joaten dao eta handik bideraten ditue gure zentrorra. Zuzenekorik ez daku. Dana da bideratuta behin baloraziño bat in ostean, ikusita ia errecurso egokixena zein den eta horren harira ba koordinau iten du sarrerria.” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Sareei ez bezala, Eusko Jaurlaritzak honi laguntza ekonomikoa ematen dio. Beraz, estatuaren menpe daude alor ekonomikoari dagokionez (Vásquez, 2021:7).

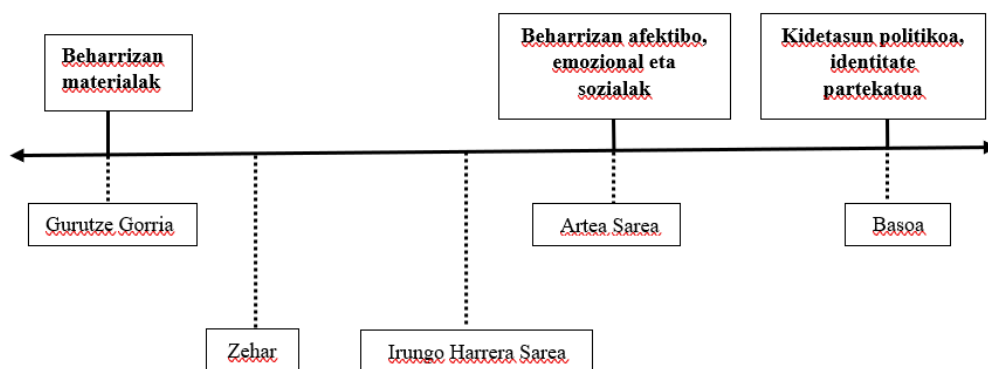
LE: “Bai, bai, gu subentzionatuta gauz.” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea)

Marko teorikoan ikusi bezala, elkarteen zeregina ordezkarietatik haratago doa; izan ere, zerbitzuak eskaini ditzakete, Estatuaren ekintza osatuz (Vásquez, 2021:5-6).

Gainera bi taldeek erakutsi digute harrera egiteko moduak aldatu egin direla denborari eta ikasketa prozesuari esker. Baita harremanak izatea garrantzitsua dela ere. Azken hau marko teorikoan ere agertu zaigu; izan ere, Huarteren aburuz, harrera egiten dutenen esperientziek lankidetzaz zein kolaborazio estrategien garrantzia azpimarratu dute, gobernu kanpoko edo gizarte zibileko erakundeekin, zein sektore pribatu eta boluntarioekin (Huarte, 2019:13).

Beraz, helburu honen analisia laburbiltze aldera, eragile bakoitza non kokatzen den adierazten duen eskema bat ikusiko dugu (ikus 1. eskema).

1. Eskema: Eragileen kokapena beharrian material eta afektiboak ardatz harturik



Ekoizpena: Propioa

Irungo Gurutze Gorria (IGG) diskurtso analisian jorratu ez dugun arren, eragile instituzionalizatuen eta eragile aktibisten arteko aldea hobeto ikusteko eskeman txertatu dugu, eta hortaz, azalpenean ere. Irungo Gurutze Gorria eskeman ikus dezakegun bezala, instituzionalizatuena da. Azalpen honekin jarraitu aurretik, ezinbestekoa da honen testuingurua ezagutzea. Irungo taldea laguntza humanitarioko programan kokatzen da. Hau inklusio ministerioari dagokio. Gainera, programa hau gestionatzeko hitzarmen ezberdinak ditu; horietatik %40a Gurutze Gorriak darama laguntza humanitario programari dagokionez (Aranguren, 2021:50). Programa honek kostatik edo lur mugetatik (Ceuta/Melilla) sartzea lortzen duten pertsonak artatzen ditu. Beraz, harrera

egiten da lurraldera iritsi orduko, asilo, asilo eskatzaileak ez direnei, alegia (ibidem). Azken honek, hau da, lurraldera nondik iristen den programan sartzeko irizpidea litzateke, nazionalitatea aintzat hartu barik (Aranguren, 2021). Sartzeko prozesua elkarrizketa indibidual batean oinarritzen da. Honen ostean balorazio bat egiten da. Arreta psikologiari ez zaio hainbeste erreparatzen. Era honetan, psikologorik ez dagoela azpimarratu beharra dago. Beraz, gehienbat eskeintzen duena behar materialak asetzea da; hala nola, mugikorra kargatzea, *wifi*-a, arropa, laguntza juridikoa... (Aranguren, 2021:53-54).

Beharrian materialak eta beharrian afektibo, emozional eta sozialen artean, Zehar eta Irungo Harrera Sarea izango genituzke. Lehenengoaren kasuan, aurretik ikusi bezala, izaera instituzionalizatua duen eragilea da. Beraz, IGG-n bezala, beharrian materialak dira gehienbat asetzen direnak. Gogoan izan behar dugu langileak direla honetan dihardutenak. Beraz, rol hori ez da desagertzen. Honen eraginez, hoztasuna nabaritu daiteke (salbuespenak salbu; hau da, langilearen arabera, ezin baitugu orokortasunean erori) integratzaile zein migranteen artean. Izan ere, mahai batek banantzen ditu bakoitzaren posizioa agerian utziz (langile/integratzaile eta migrante/egoiliar). Irungo Harrera Sarearen kasuan, aldiz, esan beharra dago Artea Saretik gertu kokatzen dela. Baina biak sareak izan arren, Irungo Harrera Sareko zeregina aldi batekoa da. Hau da, bidean dauden migranteei laguntza eskaintzen die. Beraz, beharrian materialak asetzen dituzten bezala (hala nola, arropa aldaketa), beharrian afektibo zein emozionalak asetzen dituzte (ahal den neurrian). Hala ere, kontuan izan behar dugu IHS-ko kideak adierazitakoa. Izan ere, honen esanetan, migranteek ezin dute haien barrera emozionala kendu, oraindik bidea egiteko baitaukate. Hala ere, albuespen batzuk daude, hiru egun edo gehiago daramatzatenek haien bizipenak eta sentimenduak adierazten dituzte batzuetan. Gainera, haien prozesua ulertzen dute, baita haien espazioa errespetatu ere, inolako galdera pertsonalik egin gabe.

IGGko eta Zeharren kasuan ikusitako hoztasuna IHS-rekin lausotuz joan den bezala, Artea Sarearekin eta Basoarekin guztiz desagertzen da. Azken bi hauek kontzepzio politikoa daukate; izan ere, salaketak lehen lerroan jartzen dituzte. Artea Sarean zentratuz, esan beharra dago beharrian emozional, afektibo eta sozialak asetzen ditu. Berotasuna hasieratik transmititzen dute, inolako bereizketarik gabe. Honek

harreman sare baten kide izatearen sentimendua bultzatzen du. Pertinentzia sentimendu hau marko teorikoan ikusitako Wong eta Solomonen integrazio komunitario kontzeptuarekin harremanetan jar dezakegu. Izan ere, kontzeptu honen dimentsioen barnean baliabideen erabilera eta komunitateko eginkizunetan parte hartzea -integrazio fisikoa-; komunitateko beste kideekin interakzio eta konpromisoa -integrazio soziala-; eta pertinentzia sentimendua garatzea -integrazio psikologikoa- aurkitzen dira (Wong eta Solomon, 2002 hemen aipatua: Huarte, 2019:7). Dimentsio hauek guztiak Artea Sareak barnebiltzen ditu. Basoak esparru hauek garatzen dituen arren, haratago doa; izan ere, honek kidetasun politikoa edo identitate partekatua sortzen du. Hau da, mundu guztietako pertsonak bat datoz defendatzaile izaerarekin.

Beraz, protokolo zehatzetatik (eragile instituzioen kasuan) eta beraz, burokratizazio honek dakarren gizatasun ezatik, protokolo ezara edota harrera integralago/osoagora igaro gara (batez ere, Artea Sarea eta Basoa). Azken bi hauek bihotzetik dihardute. Ikusi dugun bezala, ahaidetasunean, adiskidetasunean eta lotura komunitarioetan oinarritzen diren sareak oso garrantzitsuak dira migrazio prozesuetan; izan ere, hauei esker migratzaileak babes ekonomikoa eta informazioa eskura ditzake (Khosravi, 2010). Hala ere, garrantzitsua da esatea espazio hauek babes gune garrantzitsuak direla (Vásquez, 2021).

6.2. Bakoitzaren logikaren barnean artatuak izan direnen esperientziak/bizipenak ezagutu

Helburu honi erantzun bat emateko Artea Sareko Etorकिनaren eta Larraña etxeko etorkin/egoiliar hitzetan oinarrituko gara batik bat. Bakoitzaren diskurtsoa modu independente batean analizatuko da, nahiz eta ondoren ondorioak aterako diren. Dena den, gerta liteke momentu batzuetan Basoako defendatzailearen hitzak ere gurera ekartzea; izan ere, defendatzaile eta aktibista posiziotik hitz egiteaz gain, momentu ezberdinetan etorkin gisa hitz egiten digu.

Hasi aurretik garrantzitsua da adieraztea lehenengo biek errealitate ezberdinak bizi izan dituzten arren, elementu komun batzuk dituztela: Afrikatik etorritako

emakumeak direla, baita haurdun egon direla ere. Artea Sarekoaren errealitatearekin emango diogu hasiera hirugarren helburu honen analisiari.

Migratzaile askok bezala, bere lurraldea utzi zuen bizitza hobe bat bilatzeko. Baina ez du uste etorkizun oparorik izango duenik. Bere ibilbidea mingotsa izan da. Iristean adingabeen zentro batean egon zen haurdun zegoelarik. Zentro horretan jokabide arrazistak antzeman zituen; izan ere, jatorriak pisu handia zuen jokabide egokiak jasotzeko. Hau da, europarrak ez zirenak tratatu desberdin eta ankerra pairatzen zuten. Marko teorikoan landu bezala, arrazakeria instituzionala ere bada, eta jatorriaren araberrako bereizketa erreproduzitu egiten da maila eta eremu ezberdinetan. Esku hartze honetan hainbat eragile inplikatzeko dira (Castellanos, 2001 hemen aipatua: Pintado, 2020:109). Kasu honetan, adingabeen zentroa. Bartzelonan ere egon da, eta nola edo hala bizimodua atera behar izan zuen. Laguntza eskasa jaso du neska honek, Ongi Etorri plataformarekin harremanetan jarri zutenera arte. Geroztik, Artean dago, herritarren parte sentituz. Horri esker bidetik galdutakoa joan da berreskuratzen.

ASE: “Yo también migré para buscar una vida mejor y bueno y también es que veía desde los 17 años que no voy a tener un futuro, nada y en qué estudio. Si no tienes a alguien que lo conoces que te pueda meter en algún trabajo, pues nunca trabajas. Por ejemplo, tengo una hermana mayor que ha estudiado económicas y terminó todos sus estudios y está en casa ahora, es que no tiene trabajo. (...) He estado en el centro de menores y hemos sentido todas que no nos querían como marroquíes o como africanas (...) porque primero no somos españolas ni europeas. (...) porque han estado ahí... ha estado ahí una chica de Francia y las españolas pues la manera cómo les tratan a ellas que a nosotras fue distinta y mucho.” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

Elkarrizketatuaren hitzak kontuan izanda, esan genezake Bartzelonako herri hori ez zela bere ustetan harrera herri bat izan, Artea izan den bezala. Izan ere, Arteak etxekoa dela transmititu dio hasieratik. Gainera, zorroztasunez adierazten digu adingabeen zentroak duen jarrera migranteak hortik irten orduko. Hau da, migranteak zentrotik irtetean zentroko langileek helmugatik galdetzen diete soilik tramite burokratikoak

aurrera eramán ahal izateko, hau da, dokumentu batzuk bete ahal izateko. Era honetan, gizatasuna galtzen da.

ASE: “Mira, he estado en Barcelona en un pueblo. Y también dicen que en los pueblos que se acogen el uno al otro... No sé, mucho no he visto yo. Igual para familias con hijos igual sí porque yo he estado sola no he estado con niño. Pero llevo yo como una persona joven y que acaba de salir del centro perdida. Primero que cuando sales del centro no te dan... papeles y que te vayas a buscar la vida. (...) Rellenan un informe y ya está, te vas.” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

ASE: “(...) a través de esta fundación pues me contactaron con Ongi Etorri y llegué hasta aquí y así ya casi tenía 9 meses de embarazo. Y sí, pues un cambio total. Aquí no sientes que eres de fuera, ni de África, ni de Japón, ni... Eres de aquí y ya está. Entrás, te abren las puertas, te abren el corazón y ya está. Y eso es lo que nos hace falta a nosotros a la hora de llegar porque nos perdimos muchas cosas en el camino y lo necesitamos recuperar por una manera u otra y eso nos hace fuertes, como encontrar un sitio que te sientes mejor o te sientes como estás en familia o que te quieran y que te cuiden pues te hace como revivir otra vez (*emocionada*).” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

Neska honen diskurtsoan ikus dezakegun bezala etorkinaren posiziotik hitz egiten digu, bere ibilbidean zehar etorkina dela ezin izan baitu momentu bat bere ere ahaztu, Arteara iritsi arte. Harrera herri honek bizitza aldatu dio eta beste herritar bat gehiago dela transmititu diote. Beraz, Arteako herritar posiziotik ere hitz egiten digu. Arteak atek zabaldu dizkio, behar zuen babesa eta maitasuna topatzeaz gain, errolda eta beste motatako laguntzak ere lortu ditu. Gazte posizioa ere baliatu du Arteara iritsi baino lehen gazte izateak ekarritako oztopoak adierazteko; hala nola, harrera duina ez izatea.

ASE: “Para mí me ha dado mucho. Hay gente que no ha podido disfrutar o aprovechar este acogimiento y cariño y todo esto y la ayuda que nos dan. Pues a mí me ha cambiado la vida. Yo lo digo así porque en el camino he

perdido muchas cosas, confianza, no sé qué, ganas, sueño, no sé, muchas cosas. Pero cuando llegué aquí a este pueblo es que es difícil salir. Cuando digo difícil salir es como que entras a tu casa y difícil dejarles o decirles adiós o que te vayas a otro sitio a vivir, ¿me entiendes? Pues eso es lo que siento” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

Larraña etxeko egoiliarrari dagokionez, Aljeriatik hasi zuen bere ibilbidea. Aljeria –Palma- Valentzia-Bilbo. Hau guztia haurdun zegoelarik. Aurreko nes karen antzera, bere lurraldea utzi behar zuen bizi hobe bat izateko eta bere familia laguntzeko, ahizpen artean nagusia baita. Bidaia egin ahal izateko dirua eskatu behar izan zuen. Lagun batek Gurutze Gorriaren berri eman zion eta berak bere senarrarekin batera gurutze gorriaz galdetu zuten, topatu arte. Berrizeko zentroan denboraldi bat egon ostean, Gurutze Gorriak Zeharreko zentrora lekualdatu zituen. Asko eskertzen du gizarte langileek berekiko duten jarrera, asko laguntzen baitute; baita lo egiteko, jateko eta ikasteko (hizkuntza eta formakuntza) toki bat izatea ere. Hala ere, berak argi dauka, independentea izan nahi du, ez zaiolako dependentzia egoeran egotea gustatzen. Hemen ondo dagoen arren, lana topatzean -saltzaile gisa, zaintza lanetan edota garbitzaile moduan- askoz hobeto egongo dela adierazi du. Marko teorikoan ikusi bezala, errefuxiatuak prekariedade egoeran bizi dira, kualifikazio baxuko lanak egotzen zaizkietelako (Huarte, 2019).

LEE: “Argelia a Palma. Palma dormir no en casa. Porque yo y marido también no tenemos dinero. Yo hablo con otro personal “por favor, necesito 5-10 euros”. Claro, yo el ticket Palma-Valencia. Valencia-Bilbao. Sí, un poquito... porque no tengo dormir y yo embarazada y mucho dolor. Ya está porque Bilbao porque nosotros, marido y yo vamos a Cruz Roja. Yo hablo “*bla, bla, bla*” y ya está. Cruz Roja nos lleva a Berriz a un centro pequeño y al hospital. Sí porque ya no puedo, ya está, ya está. Unos meses en el centro de Berriz y ahora aquí. Y aquí bien, sí. Porque trabajadoras sociales bien y todos bien. No problema, nada. (...) No sé, ayudar con niña, sí. Ahora yo tengo donde dormir, habitación, claro. Yo aprendo aquí y ellas me ayudan, sí.” (E6: Larraña etxeko egoiliarra, migrantea, emakumea)

LEE: “Yo quiero mucho trabajo aquí en España, quiero aprender aquí, quiero vivir aquí en España, quiero estancia. Porque yo antes en Argelia muchos problemas para familiar, no trabajo también, no escuela, no... Mucho problema. (...) Ah, no, no muy importante, porque yo quiero depender de mí misma, ¿entiendes? Yo quiero depender mucho de mí misma, porque yo no quiero depender de Zehar o... No, no, no. Porque yo quiero trabajo, sí.” (E6: Larraña etxeko egoiliarra, migrantea, emakumea)

Emakume honen diskurtsoan ikus dezakegun bezala, ahizparen, alabaren, emaztearen eta amaren posiziotik hitz egiten digu. Gogo biziz lan bat eskuratu nahi du dependentzia egoera gainditu ahal izateko, beraz, menpeko egoeratik ere hitz egiten du. Etorkinaren posiziotik ere hitz egiten digu, bere ibilbidea azaltzen digun bitartean.

Bi diskurtsoak alderatzen eta kontuan hartzen baditugu bi eragileen -Artea Sarea eta Zehar- errekurtsoak ezin dezakegu esan haien esperientziak errekurtsoengatik baldintzatuta daudela. Izan ere, biak oso eskertuta daude jasotako harrera eta laguntzarekin. Dena den, “familia” hitza tarteko izanik, ondorioztatu genezake Artea Sarean sortzen diren harremanak estuagoak edota sakonagoak direla. Hau da, horizontalagoak. Izan ere, beste kasuan “integratzaile” – “etorkin/egoiliar” harremana ez da gainditzen. Hau da, nahiz eta harremana berdina izan herrian jaiotako pertsona batekin edo kanpotik etorritako pertsona batekin, ezaugarri hori ez da desagertzen.

6.3. Ukrainako krisiak ekarritako harrera moduen inguruan duten pertzepzioak ezagutu

Helburu honetan ere bereizketa bat egingo dugu. Alde batetik, eragileen diskurtsoak ekarriko ditugu gurera. Eta bestetik, etorkinen diskurtsoak.

Eragileen partaideen aldetik ez dago ezberdintasun handirik. Izan ere, bai Irungo Harrera Sarekoa eta bai Zeharrekoa bat datoz laguntza hori beharrezkoa dela, baina denontzako. Hau da, ezin zaie batzuei onartu eta beste batzuei ukatu jatorriaren arabera. Laguntza hori unibertsala izan beharko litzateke. Ikus ditzakegun bi ezberdintasunak honako hauek dira: (1) Zehar eragile instituzionalizatua edo profesionalizatua den

heinean, haiekin dauden jatorri ezberdinetako egoiliarrei azalpenak eman behar dizkiete, horrek suposatzen duen zailtasunarekin. (2) Irungo Harrera Sareak nabaritu du harrera aldaketa modu hauek jendearen kontzientzia piztu duela; izan ere, beltzei zenbat traba jartzen zaizkien konturatu dira. Beraz, balore eta ikuspegia antzekoa izanda ere, ezberdintasunak daude izaera ezberdina duten eragileen artean. Lehenengo ezberdintasunean murgilduz, esan beharra dago geroz eta instituzionalizatuagoa izan, orduan eta goitik datozen praktikei zein diskurtsoei aurrera egin behar diete; hala nola, justifikaezinak diren neurriak justifikatzea. Hortaz, autonomoagoa (IHS) izateak eginkizun hori saihesten du.

IHS: “(...) Hemos visto que si hay voluntad se puede hacer. Lo que no puede ser es que si una persona de Ucrania ha conseguido regularizarse en un mes y los que llevan aquí en Irún tres años no lo han conseguido o lo han conseguido ahora. (...) Entonces lo que han hecho me parece maravilloso y me parece estupendo, pero tiene que ser para todos. Y creo que ha servido también a mucha gente del pueblo para darse cuenta y decir: “oye, pues qué rápido se han movido para los Ucranianos. Y vosotros, por ejemplo, que estáis con los negros, ¿cuántos problemas tenéis, no?”. Y digo: “ah, bueno, al menos han despertado esa conciencia en la gente”. (...) Entonces depende de la voluntad de las políticas de todos los países, de Europa en este caso.”
(E4: Irungo Harrera Sareko boluntarioa, izaera herritarra, emakumea)

LE: “*Aber*, hobeketako dan dana, hau da, aportateko dan dana ongi etorrixa da, baina egixa da in beharko litzakeela extendiu beste nazionalidade danetarako jendiandako, ez? Guretako zaila da explika iten Maliko mutil bateri hemen dauena zortzi hilabete itxoiten Ukrainatik ailegau berri dan familixa horri lehentasuna emango dotzala ministeritzak. Zeatik? Gerria ez da berdina Ukrainan edo Malin? Zaila da gestionaten eta zaila da justifikaten. (...) Eta gizartearen aldetik be uste dot oso erantzun polita egon dala, ze benetan egon dala oso erantzun polita, baina bai dakola alde gazi-goxo hori, ez? (...) Baina uste dot Oñati herri moduan bai izan dala oso harrera herrixa. Baina bai uste dotela foku mediatiko honek euki dauela

beste herrialdeetan ez dana egon. Orduan polita izango litzake izan jatorrizko herrialdea edozein izanda be erantzun berdina eukitia.” (E5: Larraña etxeko -Zehar- langilea, izaera instituzionala eta profesionala, emakumea).

Zehar profesionalaren hitzak aztertuz, “erantzun polita” erantzuna azpimarratzekoa da. Izan ere, bakunegia dirudi. Hau da, edonork eman lezake erantzun hori. Ikuspegi ideologiko-politiko garatu barik duen norbaitek, alegia. Politizatua dagoen pertsona batek ez luke horrelako hitzik erabiliko, hitz zorrotzak eta ekintzak erabiliko lituzke aldarrikapenak eta salaketak egiteko, errotik aldaketa bat lortzeko.

Diskurtso kritikoago bat dute etorkinek. Izan ere, hauek argi eta garbi arrazakeria bezala definitzen dute, laguntzak ukatzen edo trabak jartzen zaizkietelako edo delitugile bezala tratatzen direlako Hegoalde globaletik datozenak. Hala ere, ez dute laguntza ukatu behar zaienik adierazten, baizik eta gauzak eraldatu behar direla, indibidualismoa alde batera utziz. Gainera, ezinbestean haien bizitza arriskuan dagoela zehaztasunez demostratu behar dute.

ASE: “(...) yo digo por la guerra de ucrania por la gente que llegó y la ayuda es lo que recibieron no voy a decir que está mal, está bien porque también lo están pasando mal, pero hay un racismo porque hay muchas personas que mueren en el mar. (...) Y eso es una guerra también (...). Y nadie habla de ello y nadie... Sí, pues sacan fotos y “se ha muerto esta”, “se ha muerto...”, “unos africanos se han muerto...”. Sí, nada más.” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

ASE: “Pero los que se salvaron para llegar hasta aquí pues están durmiendo en la calle. Como todo lo que han vivido en el camino no sirve para nada. Como que pusieron sus vidas para morir y cuando llegaron pues siguen muriendo, de hambre, de sentimientos, de... de todo. Pero creo que eso va poco a poco y hay que juntarnos y ver que tenemos un sentimiento de humanidad fuerte porque eso sí nos va a llegar, vivir todos juntos, tranquilos. Porque si cada uno piensa por él mismo y piensa por su... sí, bien, pero hay

que dar un poco por otro lado o por tu vecino, ¿no?” (E3: Artea Sarea, migrantea, emakumea)

Artea Sareko migranteak esan bezala, pertsona ugariak itsasoan bizitza galtzen dute. 2021an zehazki, 4.404 pertsona izan dira helmugako jatorrira iristea lortu ez dutenak; hauetatik 4.175 izan dira bizitza galdu dutenak muga igaro nahian eta 229 desagertu egin dira (Caminando Fronteras, 2021). Gogora ekarri behar dugu Butlerren negargarritasun kontzeptua. Izan ere, partaide honek argi uzten du inork ez duela ezer egiten egoera honen aurrean, hau da, jendeak bizitza galtzearen aurrean. Beraz, pertsona hauen galera ez da negargarria, pertsona hauek estatus baten parte ez baitira (Butler, 2020:54-55).

BA: “¿Y qué pasa con todas esas personas que migramos por todas esas causas y aquí se nos trata también como si viniéramos a delinquir? Y que extranjería también es tan violenta y tan racista y tan hipócrita que hablan por un lado de solidaridad, de ahorita en estos momentos donde se originó la guerra, en Ucrania, hablan de esto y no sé qué. Pero aquí estamos migrando desde hace mucho en base a guerras, guerras que siguen silenciadas. Desde aquí venimos migrando desde hace mucho y ¿qué se nos pone? Limite tras limite tras limite. Tenemos que mostrar que nos quieren matar, tenemos que mostrar que nos estamos muriendo de hambre, tenemos que mostrar que no hay esto, que no hay lo otro. Porque como solo importara aquel al que disparan.” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Ondorioz, partaideen aldetik iritzi orokortu bat egon da; izan ere, denak bat datoz Ukrainakoei laguntza eskaini behar zaiela, baina laguntza hori zabaldu behar da, mundu guztiak jaso dezan inolako bereizketarik egin gabe. Ukrainako pertsonen egoeran pertsona ugari daude gure gizartean eta Hegoalde globalekoa izateagatik atak ixten zaizkie. Zeharreko partaideak eta Artea Sareko migranteak argi daukate hedabideek eragina dutela gizartearen iritzian zein etorkinen iruditegian, baita etorkinen nazionalitatean oinarritutako onespenean ere. Beraz, hedabideek baldintzatzen dute etorkinen egoera. Baieztapen honek bat egiten du gizartearen jarrerarekin Ikuspegiko

datuetan ikusi dugun bezala (Ikuspegi, 2021). Gainera, hedabideek Hegoalde globaleko etorkinen giza izaera ezabatzeaz gain, egindako ibilbidea eta gainditutakoa ezabatzen dute.

Garrantzitsua da aipatzea Basoako partaidearen hitzak hemen sartu ditugula proiektuaren kide posiziotik hitz egitetik, migrante posiziotik hitz egitera pasa delako (bere defendatzaile posizioa ahaztu barik).

6.4. Basoako proiektua hobeto ezagutu alternatiba askatzaile moduan

Helburu hau aztertu ahal izateko, Basoako partaidearen hitzak ekarriko ditugu gurera, nahiz eta Artea Sareko partaidearen hitz batzuk agertu. Hurrengo lerroetan Basoa zer den, zergatik sortzen den eta Basoa proiektuaren garrantzia ezagutzeko aukera izango dugu.

AR: “Basoa es un proyecto para la acogida de defensoras y es dentro de una comunidad porque en Basoa también hay otra gente que vive que es activista entonces ahí se crea una comunidad entre todos. Claro, los perfiles son totalmente diferentes porque muchas veces las defensoras vienen ya politizadas, ya tienen conciencia, han tenido un recorrido largo de lucha, entonces ya están en esto. O sea, por ejemplo puede haber migrantes que han recorrido para salvar su vida, para buscar una vida mejor.... Pero en esa búsqueda también nosotros somos movimiento popular y nosotros aspiramos a otro tipo de mundo, ¿no? Que podemos ser anticapitalistas, feministas, ecologistas...” (E1: Artea Sareko partaidea, izaera aktibista eta herritarra, emakumea)

BA: “Basoa es como una evolución de la Red de Artea, nace desde allí para dar un paso más delante de las necesidades también, porque, ¿por qué está migrando toda esta gente? ¿Quién defiende buscando la raíz del problema de la migración? Pueden ser las transnacionales, la mala administración de los estados en base a derecho dentro de cada territorio/país. Entonces también es como, ¿quiénes están ahí defendiendo esas raíces de esos

problemas? (...) Entonces lo que queremos es que la sociedad despierte y entienda que si no te deconstruyes desde el consumismo, desde esto y lo otro, nosotros también aportamos a que estas empresas sigan devorando, aportamos a que toda esta población siga migrando (...)” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Bi diskurtso berdintsu hauetan ikus daitekeen bezala, Basoa proiektuak defendatzaile zein militanteei haien espazioa ematen die, komunitate bat sortuz. Gainera, Basoak arazoaren erroa joan nahi du, hori abiapuntu izanik egoera ondo ezagutzeko zein ulertzeko. Funtsean, egoera horri buelta emateko. Horrez gain, ezinbestekoa da ulertzea zein den gure bizitza estiloa eta guztiz eraldatzea planeta salbatzeko, migrazioa ekiditeko, hau da, desikasten ikasi behar da. Bi partaide hauek militantziazatik eta defendatzaile posiziotik hitz egiten digute.

Ikusi dugun bezala, Basoa defendatzaile eta militanteen espazioa bilakatu da, arnagune zein alternatiba bat. Hau da, haien lurraldetik ihes egiten dutenei aukera ematen die haien jarduerarekin jarraitzeko. Beraz, proiektu honek baditu bere ezaugarri propioak, beste eragile batzuetatik desberdintzen dituenak -harrera proiektu ezberdinetatik edota lagun talde proiektu ezberdinetatik-.

BA: “Porque nosotros no solo migramos y nos quedamos como una persona migrando y saliendo adelante como cualquier otro perfil. No, nosotros seguimos militando porque Basoa nos permite tener un espacio con una diferencia a los demás proyectos de acogida, a los demás proyectos de acompañamiento.” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Zaintzak erdigunean kokatzen dira, baina ez auto-zaintza edo bakoitzak bere buruarekiko duen zaintza, baizik eta zaintza zentzu zabalean. Hau da, elkarrekikotasuna ezinbesteko elementua da. Era honetan bizipenak partekatzeko aukera izateaz gai, etsai komunaren kontra borrokatzeko izan ditzaketen erramintak partekatzeko gunea da. Erraminta horiek elkartasuna gainditu behar dute. Hots, hitzetatik edo elkartasunetik ekintzetara pasatzea ezinbesteko da proiektu honetan.

BA: “Los cuidados están en el centro, pero no solo el cuidado para la defensora, sino cuidado también para quien nos acompaña, cuidado también para el colectivo, el cuidado en todos los sentidos. Y el poder tener ese espacio donde nosotras las defensoras podamos compartir nuestras experiencias, nuestras luchas, pero también poderles dar las herramientas para que ellos aquí también militen contra el monstruo capitalista, el que nos está destruyendo allá y que su origen es acá. (...) Es que eso a nosotros, la solidaridad sí nos inyecta energía, pero hay que ir más allá de la solidaridad, hay que hacer acciones.” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Zaintzak ez dira erdigunean dauden bakarrak, haien lurrerako eskubidea ere erdigunean dago. Izan ere, transnacionalengandik askatzea xedea da, aldaketa lortzea. Militantzia esparrua ez da aldi baterako soilik, etengabeko borroka da, lurraldeak suntsitzen ari direlako. Hala ere, esparru hau sana izan behar da eta hori da Basoak eskaintzen duen elementuetariko bat.

BA: “No, lo nuestro es «vamos porque es nuestra vida», «vamos porque son nuestros ríos», «vamos porque es nuestra tierra». No nos importa, para nosotros el cuidado colectivo está en el centro, para nosotros está en el centro el derecho a nuestra tierra, para nosotros está en el centro liberarnos de esa transnacional.” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Kontziente dira haien lurraldeek eta ondorioz, haiek pairatzen duten egoeraz. Hau da, ibaiak, herriak, pertsonak, besteak beste, suntsitzen dituzte haien onurarako diruak edozer konponduko balu bezala. Era honetan, pertsonak haien duintasuna galtzen dute, baita komunitateekin duten harremana ere. Horregatik, Basoak espazio seguru bat ematen du haien borrokek ezagutzera emateko, baita elkarrekin ikasteko ere. Hortaz, isildutako ahotsak haien ahotsa berreskuratzeko aukera izango dute.

BA: “(...) Ellos hacen rupturas dentro de las comunidades, hacen rupturas dentro de las familias. También te crean unos daños psicológicos a

nosotras, las mujeres que resistimos en estos lados. Y cuando venimos para acá venimos con muchas cosas y necesitamos proyectos como Basoa, que nos ofrezca esto, que nos ofrezca la oportunidad de traer las poses de nuestras luchas, que podamos militar, pero también buscando una militancia sana porque allá no tenemos respiro. (...) Y poder encontrar este espacio donde podamos tener un aprendizaje recíproco entre movimientos sociales y defensa de territorios porque ambas miradas son importantes, porque si es para construir una vida diferente, un mundo diferente donde se viva con dignidad, se viva desde el respeto, donde el amor a la vida se ponga en el centro eso es lo importante. Y todo el que aporte a ese cambio cuenta. (...) es la oportunidad de que se escuchen las voces silenciadas” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

Basoatik, beraz, aldaketa bilatzen da, baita ahalduntzea ere. Era honetan, dagokiena defendatzeaz gain, galdutakoa berreskuratzeko ahaleginetan dihardute. Sinergien¹⁵ presentzia nabaria eta ongi etorria da. Beste modu batera esanda, edonor defentsa eta salaketa egiteko ongi etorria da.

BA: “Yo creo que nuestra casa común está siendo defendida de muchas formas y desde ahí partes a defender y a esto te convierte en una defensora de todos los derechos. O sea, no importa qué área defiendas, pero estás defendiendo. Y de eso nos debemos empoderar, no romancear de que las defensoras de territorio venimos de ahí porque hablamos bonito de la tierra estamos tirando girasoles. No, carajo, tiramos piedras y tiramos a dar. Defendemos la vida con el cuerpo, con la propia vida y empoderarnos nosotras mismas en nuestros propios derechos” (E2: Basoako defendatzailea, izaera aktibista eta herritarra, migrantea, emakumea)

¹⁵ Ezberdinen arteko elkarlanari deritzo

7. ONDORIOAK:

Ondorioen atalari hasiera emateko gogoan izan behar dugu ikerketaren hasieran bi ikerketa galdera mahaigaineratu ditugula. Alde batetik, zertan desberdintzen dira migranteei harrera egiten dieten eragile ezberdinen diskurtsoak eta praktikak? Eta bestetik, errekurso eta espazio ezberdinek baldintzatzen dute laguntza jaso duten migratzaileen bizipenak? Bi ikerketa galdera hauek kontuan izanda ondorioak jorratuko ditugu, hauei erantzun bat emanez.

Lehenengo galderari erreparatzen badiogu, esan genezake ondorio nagusia geroz eta politikoagoa izan, orduan eta independente eta hurbilagoa dela. Hau da, distantzia handia dago izaera instituzionalizatua zein profesionala duten eragileen eta izaera herritarra eta aktibista duten eragileen artean. Izan ere, lehenengo kasuan, hau da, izaera instituzionala eta profesionala dutenen kasuan, protokolo zehatzak abiatzen dituzte, honek dakarren burokraziarekin. Honen ondorioz, gizatasunaren desagerpena gertatzen da. Honen adibide IGG-arekin ikusi bezala, sartzeko prozesua izango genuke; izan ere, elkarrizketa indibidual baten ostean balorazioa egiten da. Gauza bera Zeharrekin gertatzen da. Hau da, Larraña etxera iristeko Cearrek edo Zeharrekin hiriburuetan dituen ofizinetatik bideratuak izan behar dira, balorazio baten ostean. Gainera, poliziak etorkinak hona bideratzen ditu ere. Bi eragile hauetan langileak topatzen ditugu, eta hortaz, bere posizioa ez dute ahazten jarduteko momentuan. Beraz, esan genezake migrante eta langile horien arteko harremana bertikala dela, baita hotza ere. Bi kasu hauetan beharizan materialak dira gailentzen direnak, modu asistentzialista batean.

Irungo Harrera Sarea eragile instituzional eta profesional hauetatik urruntzen da, Arte Sarea gerturatuz. Izan ere, bi hauek izaera herritarra eta aktibista daukate. IHS-k beharizan materialak eta emozionalak asetzen ditu. Aurretik ikusitako izaera asistentzial hori apur bat lausotzen da sare honekin; izan ere, laguntza edo asistentzia soziala eramaten dute aurrera. Honekin apurtzen du Arte Sarea. Sare honek eraldaketa bilatzen du, salaketei berebiziko garrantzia emanez. Gainera, harreman sare baten kide izatearen sentimendua bultzatzen du. Hau da, berdinen arteko harremana eta hortaz, horizontaltasuna ditu ardatz gisa. Basoa proiektuak balio hauek partekatzen dituen arren,

haratago doa. Izan ere, identitate partekatua sortzen du. Biek beharrian materialak zein emozionalak asetzen dituzte.

Garrantzitsua da azpimarratzea eragile instituzionalizatu eta profesionalek diru laguntzak jasotzen dituztela haien jardunerako, sareek ez bezala. Izan ere, azken hauek dohaintzei esker egin dezakete aurrera.

Eragile ezberdin hauen ezaugarriak ikusita, esan genezake eragile instituzionalizatuak eta profesionalizatuak karitatetik gertu daudela eta besteak, aldiz, elkartasunetik. Hala ere, Basoak bi jarrera horiek apurtzen ditu; izan ere, elkartasuna defendatzen du, baina ekintzetatik abiatuta.

Bigarren galderaren erantzunean murgilduz, esan beharra dago, ezin dugula esan errekurtso eta espazioek migranteen diskurtsoan eraginik dutenik; izan ere, biek jasotzen duten guztia -materiala eta ez materiala- biziki eskertzeaz gain, ez dute hitz txarrik erabiltzen edo kexarik adierazten. Hala ere, desberdintasun batzuk topatu ditzakegu. Artea Sarekoaren kasuan, sentimenduei eta maitasunari erreparatzen dio sarearen, kideen eta herritarren inguruan hitz egitean. Era honetan “familia” hitza erabiltzen du. Zeharrekoa, aldiz, jakiei, lo egiteko eta laguntza orokorrari erreparatzen die, sentimenduen muga gainditu barik. Aurretik esan bezala, honekin ondoriozta genezake AS-n sortzen diren harremanak horizontalak, estuagoak edo sakonagoak direla. Gainera, integratzaile/egoiliar kategoriek bereizketa bat egiten dute zeharreko gunean. Bakoitza non kokatzen den azpimarratzen du bereizketa honek, harreman asimetrikoak agerian utziz. Bereizketa hau ez da sareetan ikusten.

Ikerketa galderetan oinarritutako ondorioez gain, beste ondorio orokor batzuk ere atera ditugu, hurrengo lerroetan azalduko ditugunak.

Diseinu teknikoan eta metodologian ikusi bezala, profilen baldintza ezin izan da bete. Hau horrela izanik, elkarrizketatu guztiak neskak izan dira. Bi gauza ondorioztatu ditzakegu: (1) neskek prestutasun handiagoa daukate edo (2) neskek esparru honetan gehiago dihardute.

Beraz, atal honekin amaitzeko, helburuak ozta ozta bete direla aipatu beharra dago. Izan ere, gehiago sakondu daitezkeela uste dut, bere osotasunean erantzun bat eman ahal izateko. Helburuak modu integral batean bete ez izana esperientzia eta denbora faltarekin lotu genezake. Hortaz gain, bitartekari ezberdinetara -Gurutze Gorria, Eusko Jaurlaritza- iristeko zailtasunak helburuak guztiz betetzea oztopatu du. Azpimarratzekoa da elementu guzti hauek -esperientzia eta denbora falta zein zailtasunak- generoaren inguruan informazio nahikorik ez lortzea eragin dutela.

Ondorioekin amaitzeko, sinergiaren presentzia azpimarratu behar da. Izan ere, sareetan eta Basoako proiektuan nabaria da ezberdinen arteko elkarlana. Elkarrekin bidea egiten da nahiz eta pentsatzeko eta jarduteko modu ezberdinak izan.

8. BIBLIOGRAFIA:

- Albite, Pedro (2008). “Migrazioak, kultura-aniztasuna eta estaturik gabeko nazioak. Euskal Herriaren erronkak.” *Jakin aldizkaria* 165 apirila-martxoa.
- Aranguren, Eva (2021). Apoyo emocional a las personas migrantes en tránsito en el dispositivo gestionado por Cruz Roja de Irún.
- Arreseigor, Mikel. [MikelArreseigor]. (2022ko martxoaren 30a). *Hilotz bat topatu dute Bidasoa ibaian, desagertuta zegoen migratzailea izan daiteke!! Administrazio publikoek berehala hartu behar dituzte neurriak, berriro ez gertatzeko.* [Txioa] Twitter. Eskuragarri hemen: <https://twitter.com/MikelArreseigor/status/1509274076979814409>
- Baleuko (ekoizlea) eta Ainhoa Zabarte (zuzendaria) (2022). *Gerran*. Ur handitan. EITB. Eskuragarri hemen: <https://www.eitb.eus/eu/telebista/programak/ur-handitan/>
- Bauman, Zygmunt (2016). *Extraños llamando a la puerta*. (4ª ed.). Planeta, S.A.
- Betto, Frei (2021). No existen las razas, existe el racismo. *Rebelión*. Eskuragarri hemen: <https://rebellion.org/no-existen-las-razas-existe-el-racismo/>
- Bidasoa ibaian desagertuta jarraitzen du pertsona migratzaile batek (2022ko martxoaren 14a). *Gedar*. Eskuragarri hemen: <https://gedar.eus/aktualitatea/bidasoa-ibaian-desagertuta-jarraitzen-du-pertsona-migratzaile-batek/>
- Butler, Judith (2020). *Sin miedo. Formas de Resistencia a la violencia de hoy*. (1ª ed.). Penguin Random House Grupo Editorial.
- Cajigas-Rotundo, Juan Camilo (2007). La biocolonidad del poder. Amazonía, biodiversidad y ecocapitalismo. In Castro-Gomez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). *El giro decolonial. Reflexiones más allá del capitalismo global* (169-190. or.).

Caminando fronteras (2022). El peor año en las fronteras: 4404 víctimas en las rutas de acceso a España durante 2021. Eskuragarri hemen: <https://caminandofronteras.org/el-peor-ano-en-las-fronteras-4404-victimas-en-las-rutas-de-acceso-a-espana-durante-2021/>

Castro-Gómez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). Prólogo. Giro decolonial, teoría crítica y pensamiento heterárquico. In Castro-Gomez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). *El giro decolonial. Reflexiones más allá del capitalismo global* (9-21. or.).

Del Toro, Marian. [Mariamdeltoro1]. (2022ko martxoaren 9a). *O todos NIÑOS o todos MENAS!!* [Txioa]. Twitter. Eskuragarri hemen: https://twitter.com/Mariamdeltoro1/status/1501624302319415296?s=20&t=Vj_6dwmYNtLTs_SYiK0pmQ

El mapa de los refugiados de la guerra de Ucrania: más de 5 millones de personas han abandonado el país (2022ko apirilaren 22a). *RTVE.es*. Eskuragarri hemen: <https://www.rtve.es/noticias/20220422/mapa-refugiados-guerra-ucrania/2297260.shtml>

Fernández, Iraide eta Shershneva, Julia (2017). Convivencia en espacios de racismo institucionalizado y/o político

Ferrás, Montserrat eta Martín, Alberto (2019). Asociaciones de inmigrantes y participación política como sociedad. *Migraciones* 46. ISSN: 2341-0833

Guerra ruso-ucraniana (2014-actualidad). *Wikipedian*. 2022ko apirilaren 20an berreskuratua. Eskuragarri hemen: [https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_ruso-ucraniana_\(2014-actualidad\)#:~:text=Situaci%C3%B3n%20militar%20dentro%20de%20Ucrania,24%20de%20febrero%20de%202022.&text=Por%20su%20parte%2C%20la%20crisis,el%20estatus%20pol%C3%ADtico%20de%20Crimea](https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_ruso-ucraniana_(2014-actualidad)#:~:text=Situaci%C3%B3n%20militar%20dentro%20de%20Ucrania,24%20de%20febrero%20de%202022.&text=Por%20su%20parte%2C%20la%20crisis,el%20estatus%20pol%C3%ADtico%20de%20Crimea)

- Grosfoguel, Ramón, (2007). Descolonizando los universalismos occidentales: el pluriuniversalismo transmoderno decolonial desde Aimé Césaire hasta los zapatistas. In Castro-Gomez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). *El giro decolonial. Reflexiones más allá del capitalismo global* (63-77. or.).
- González, Luis Héctor (2013). “Acerca de la investigación sociológica y la entrevista cualitativa.” *Revista electrónica praxis investigativa redie. Vol. 5, N°8.* (92. or.).
- Gutiérrez, José David (2020). Resistencias desde la periferia: población Rrom en España
- Huarte, Ines (2019). Errefuxiatuak eta harrera herriak : Gipuzkoako harrera sareen azterketa. Eskuragarri hemen: <https://addi.ehu.es/handle/10810/45470>
- Ikuspegi (2021). Barómetro. Percepciones y actitudes hacia la población de origen extranjero. Eskuragarri hemen: https://www.ikuspegi.eus/documentos/barometros/2021/bar2021_cas.pdf
- Khosravi, Shahram (2010). *Yo soy frontera. Autoetnografía de un viajero ilegal.* (1ª ed.). Virus.
- Lacomba Vázquez eta Joan y Alexis Cloquell Lozano (2017). “Asociaciones de inmigrantes, Estados y desarrollo entre España y Colombia. ¿Un nuevo campo social transnacional?”. *Revista de Estudios Sociales 61: 44-57.* Eskuragarri hemen: <https://dx.doi.org/10.7440/res61.2017.04>
- Llega a Madrid una caravana de taxis con 135 refugiados ucranianos tras recorrer 6.370 kilómetros (2022ko martxoaren 1ª). *RTVE.es.* Eskuragarri hemen: <https://www.rtve.es/noticias/20220317/caravana-taxis-madrid-ayuda-refugiados-ucranianos/2314360.shtml>
- Lopez, Axier (2019). Mugalarien Artea. *Argia.* Eskuragarri hemen: <https://www.argia.eus/argia-astekaria/2627/artea-herriko-benta>

- Maldonado-Torres, Nelson (2007). Sobre la colonialidad del ser: contribuciones al desarrollo de un concepto. In Castro-Gomez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). *El giro decolonial. Reflexiones más allá del capitalismo global* (127-163. or.).
- Martinez, Zesar (2002). *Giza egintza, gizartearen egiturak eta aldaketa sozialaren produkzioa eta gidaritzak: globalizazioari buruzko diskurtso sozio-ideologikoak* (231-240 or.).
- Moreno, Gorka eta Aierdi, Xabier (2015). *Migrazioen soziologia. Gerturapen teoriko eta praktikoa*.
- Ouled, Youssef M. [ymouled]. (2022ko martxoaren 14a). *He hecho una breve guía para no perderse en el racismo de la UE*. [Txioa] Twitter. Eskuragarri hemen: <https://twitter.com/ymouled/status/1503152845759025157>
- Pintado, Ana Paula María. (2020). “Extranjeros en su tierra”: prácticas racistas y colonialidad del poder hacia los rálámuli de la Sierra Tarahumara. *Boletín De Antropología*, 35(59), 108–129. Eskuragarri hemen: <https://doi.org/10.17533/udea.boan.v35n59a07>
- Quijano, Aníbal (2007). Colonialidad del poder y clasificación social. In Castro-Gomez, Santiago eta Grosfoguel, Ramón (2007). *El giro decolonial. Reflexiones más allá del capitalismo global* (92-124. or.).
- Recaño, Joaquín (2002). “El papel de las redes en los procesos de migración interna”. *Política y Sociedad*, 2011, Vol. 48 Núm. 1: 9-25
- Sanchez, Gabriela (2022ko martxoaren 9a). Interior activa el sistema para dar papeles “en 24 horas” a los refugiados por la guerra de Ucrania. *ElDiario.es*. Eskuragarri hemen: https://www.eldiario.es/desalambre/interior-activa-sistema-dar-papeles-24-horas-desplazados-guerra-ucrania_1_8817351.html
- Sindicato de manteros de Madrid: <https://www.instagram.com/p/CAYTL2CqUT2/>

Unos 134.000 refugiados ucranianos llegan a España y 64.000 se acogen a la protección temporal (2022ko apirilaren 20a). *RTVE.es*. Eskuragarri hemen: <https://www.rtve.es/noticias/20220420/134000-refugiados-ucranianos-espana-sanchez/2334848.shtml>

Valles, Miguel (1999). *Técnicas cualitativas de investigación social. Reflexión metodológica y práctica profesional*. (1ª ed.). Síntesis S.A. (185. orr.).

Vancea, Mihaela; Boso, Àlex (2017). El transnacionalismo político de las asociaciones de inmigrantes en Barcelona. *Papeles de Población*, [S.l.], v. 23, n. 94. ISSN 2448-7147. Eskuragarri hemen: <https://rppoblacion.uaemex.mx/article/view/9329>

Vásquez, Lorena (2021). Asociaciones de inmigrantes y crisis económica. Examinando el papel de las asociaciones de inmigrantes en España entre 2008 y 2015. *Naveg@mérica. Revista electrónica editada por la Asociación Española de Americanistas* [online]. 2021, n. 27. ISSN 1989-211X.

Zehar. **Nor gara**. Eskuragarri hemen: <https://zehar.eus/eu/nor-gara/>

9. ERANSKINAK

9.1. Elkarrizketen gidoia

9.1.1 Eragileei zuzendutako gidoia

Hasierako agurra eta Grialaren azalpen laburra. Anonimotasuna bermatuko dela eta audioa grabatua izango dela gogorarazi, baita audioa transkribapenak egin ostean ezabatua izango dela ere. Azken hau nahi izanez gero egitean jakinaraziko zaie.

- Nola definituko zenuke eragilea/ proiektua? // ¿Cómo definirías la entidad / el agente / el proyecto?
- Zeintzuk dira helburuak eta helburuak betetzeko jarduerak? / ¿Cuáles son los objetivos y las actividades para lograrlos?
- Nolakoa da barne antolakuntza? / ¿Cómo es la organización interna?
- Nola definitzen duzue integrazioa? / ¿Cómo definiríais la integración?

- Zeintzuk dira harrera egiteko moduak? / ¿Cuáles son las maneras de acogida?
- Bilakaera bat egon da modu horietan edo hasieratik antzekoak izan dira? / ¿Ha habido una evolución en esas formas o han sido desde el principio iguales o similares?

- Nola finkatzen dira eman beharreko urratsak? / ¿Cómo se establecen los pasos a seguir?
- Oztopo edo blokeo uneak zelan gainditzen dituzue? / ¿Cómo superáis los obstáculos o los momentos de bloqueo?
- Zer motatako errealitateak eta perfilak aurkitzen dituzue? / ¿Qué tipo de realidades y perfiles encontráis?
- Perfil anitzak daudenez, haiekin lan egiteko modu ezberdinak baliatzen dituzue? / Como hay diversos perfiles, ¿empleáis diferentes modos de trabajar según el perfil?
- Nola gerturatzen zarete haiengana? Edo nola iristen dira zuengana? / ¿Cómo os acercáis a ellas? O ¿cómo llegan ellas a vosotras?
- Nolakoa da etorkinekiko harremana? / ¿Cómo es la relación con ellas?
- Zer nolako papera jokatzten du etorkinak prozesuan? / ¿Qué papel juega la migrante en el proceso?
- Proiektua aurrera eramateko ezinbestekoa da espazio eta errekurtsio egokiak izatea. Zuen kasua da? Nolakoak dira espazioak? Lehen esandako perfil anitz guztientzako aproposak dira? (bakoitzaren ezaugarriak kontuan hartzen dira? → emakume, gazte, heldu... baten beharrak eta nahiak ez dira berdinak) / Para poder llevar a cabo el proyecto es imprescindible tener los espacios y recursos adecuados. ¿Es vuestro caso? ¿Cómo son los espacios? ¿Son adecuados para todos los perfiles? (¿se tienen en cuenta las características de cada perfil? (las necesidades y deseos de cada perfil pueden ser diversos y pueden variar: mujer, joven, mayor...)

- Eusko jaurlaritzatik edo beste instituzio edo eragileetatik inolako laguntzarik jasotzen duzue? / ¿Recibís ayuda del Gobierno Vasco o de otro tipo de institución, entidad, agente...?

- Beste eragile batzuekin jarduerarik egiten duzue / elkarlanean diharduzue?
// ¿Realizáis actividades o colaboráis con otros agentes?

- Baiezkoa bada: zer motatako eragileak dira? / Si es que sí: qué tipo de agentes son?

- Erresistentziarik nabaritu duzue? / ¿Habéis notado alguna resistencia?

- Amaitzeko, Ukraniako krisia aipatuko dugu. Krisialdi honek aldaketak eta arazoak mahaigaineratu ditu; hala nola, erakundeen diskurtso eta praktika aldaketak (azpiegiturak, lan baimenak, erregularizazioa...), antolakuntza eta saretze ezberdinak, laguntzak... Hau kontuan izanda, nola ikusten duzu harrera moduen aldaketa instituzioen aldetik? Eta gizartearen aldetik? / Para terminar mencionaremos la crisis de Ucrania. Esta crisis plantea cambios y problemas, como los cambios discursivos y de prácticas institucionales (infraestructuras, permisos de trabajo, regularización...), las diferentes formas de organización y de red, las ayudas... ¿Cómo ves el cambio de las formas de acogida institucional? ¿Y socialmente?

- Zerbait gehitzeko? / ¿Te gustaría añadir algo?

Agurra eta eskerrak

9.1.2. Etorkinei zuzendutako gidoia

Hasierako agurra eta Gralaren azalpen laburra. Anonimotasuna bermatuko dela eta audioa grabatua izango dela gogorarazi, baita audioa transkribapenak egin ostean ezabatua izango dela ere. Azken hau nahi izanez gero egitean jakinaraziko zaie.

- Jakin badakigu migrazio prozesua hamaika faktoreen ondorioz izan daitezkeela eta errealitateak oso ezberdinak izan daitezkeela. Gainera, luzea eta gogorra izan daiteke eta oztopoz beterik dago. Zurea ere horrela izan da? // Sabemos que el proceso migratorio puede deberse a múltiples factores y que las realidades pueden ser muy diferentes. Además, puede ser larga y dura y está llena de obstáculos. ¿Lo tuyo también ha sido así?

- Aldaketa handia izaten da norberaren lurraldea uztea eta beste batera joatea, helmugako jatorria ezagutu barik. Nolakoa da zure bizitza hemen? / Es un cambio importante abandonar el propio territorio y trasladarse a otro sin conocer el origen del destino. ¿Cómo es tu vida aquí?

- Zeintzuk dira zure zailtasun nagusiak? Egonez gero, zeintzuk dira topatu dituzun euskarriak edo laguntzak? / ¿Cuáles son sus principales dificultades? ¿Cuáles son los soportes o ayudas que has encontrado, si los hay?

- Euskal Herrian eragile ezberdinak eta anitzak aurkitu ditzakegu, horien artean hau (ZEHAR, Gurutze Gorria, Basoa, Irungo Harrera Sarea). Aukera ezberdinak izan arren, zergatik eragile hau? / En Euskal Herria podemos encontrar diferentes y variados agentes, entre ellos este (ZEHAR, Cruz Roja, Basoa, Red de Acogida de Irún). A pesar de las diferentes posibilidades ¿por qué este agente?

- Nola izan zenuen eragile honen berri? / ¿Cómo conociste este agente?

- Zer ematen dizu eragile honek? Zer botatzen duzu faltan eragilearen partetik? (Zerbait badago) // ¿Qué te aporta este agente? ¿Qué echas en falta por parte del agente/entidad/ proyecto? (Si hay algo)

- Nolakoa da eragilearekin duzun harremana? Eta komunikazioa? / ¿Cómo es tu relación con el agente/entidad/proyecto? ¿Y la comunicación?

- Nork finkatzen ditu urratsak? Zuk ideiak/aholkuak ematen dituzu? / ¿Quién marca los pasos? ¿Tú aportas ideas/consejos?

- Eragile honen laguntzaz gain, beste tokiren batetik jasotzen duzu laguntzarik edo babesik? / Además de la ayuda de este agente, ¿recibes ayuda o protección de otro lugar?

- Onurak/aurrerapenak ikusi dituzu eragile honetan zaudenetik? // ¿Has visto beneficios/avances desde que estás en este agente?

- Integrazio eredu desberdinak identifikatu dira migrazioa aztergai izanik. Baina, zer da zuretzat integrazioa? / Se han identificado diferentes modelos de integración en el estudio de la migración. Pero, ¿qué es para ti la integración?

- Amaitzeko, Ukraniako krisia aipatuko dugu. Krisialdi honek aldaketak eta arazoak mahaigaineratu ditu; hala nola, erakundeen diskurtso eta praktika aldaketak (azpiegiturak, lan baimenak, erregularizazioa...), antolakuntza eta saretze ezberdinak, laguntzak... Hau kontuan izanda, nola ikusten duzu harrera moduen aldaketa instituzioen aldetik? Eta gizartearen aldetik? / Para terminar mencionaremos la crisis de Ucrania. Esta crisis plantea cambios y problemas, como los cambios discursivos y de prácticas institucionales (infraestructuras, permisos de trabajo, regularización...), las diferentes formas de organización y de red, las ayudas... ¿Cómo ves el cambio de las formas de acogida institucional? ¿Y socialmente?

- Zerbait gehitzeko? / ¿Te gustaría añadir algo?

Agurra eta eskerrak.

9.2. Transkribapenak

9.2.1. Talde elkarrizketa (Basoa – Artea Sarea)

AS: (...) Hay diferentes situaciones. Por ejemplo aquí en Artea hay dos tipos, vamos a decir dos... Los que están en tránsito que están en este edificio que vienen con programas de Cear. Entonces son personas que están en un programa de Cear que pasan un tiempo y luego se van al sitio donde les manden o... No les dan el asilo y entonces se quedan fuera y entonces salen. Luego hay migrantes que no están en ningún programa, pero esos perfiles suelen ser personas en situación de vulnerabilidad que suelen venir mediante el movimiento popular, ¿no? Pues por ejemplo en Bilbo hay una familia con niños en la calle y entonces el movimiento popular empieza a organizarse y a llamar a todos los sitios que puedan tener sitio para ver si alguien los puede acoger. Pero claro, ahí no hay ayudas. Osea, eso es auto-organización. Es con los medios que tenemos. Artea Sarea en sí, *osea*, es un proyecto autogestionado, pero cada pueblo tiene también su propia realidad. Por ejemplo, aquí hay una cafetería y un restaurante y luego hay programas de asilo entonces quien pueda apoyar para por ejemplo alquilar las viviendas que están al lado que acogen a otras personas. Pero, claro, luego nos entrecruzamos porque luego las familias pueden ir al banco de alimentos, pueden ir a pedir alimento o a pedir ayudas a servicios sociales o donde vean, ¿no? Caritas o... Osea, donde les den. Entonces en Artea Sarea hay los del programa y los que vienen de su propio pie que se han encontrado en esta situación y mediante el movimiento pues aparecen aquí porque hay sitio. Si no hay sitio, no hay sitio. Y si no hay sitio pues se hace el espacio. Y luego Basoa es un proyecto para la acogida de defensoras y es dentro de una comunidad porque en Basoa también hay otra gente que vive que es activista entonces ahí se crea una comunidad entre todos. Claro, los perfiles son totalmente diferentes porque muchas veces las defensoras vienen ya politizadas, ya tienen conciencia, han tenido un recorrido largo de lucha, entonces ya están en esto. Osea, por ejemplo puede haber migrantes que han recorrido para salvar su vida, para buscar una vida mejor.... Pero en esa búsqueda también nosotros somos movimiento popular y nosotros aspiramos a otro tipo de mundo, ¿no? Que podemos ser anticapitalistas, feministas, ecologistas... Tenemos unos valores y por ejemplo, pues nosotros somos conscientes que tenemos que deconstruir nuestros modos de vida para el

planeta al final, ¿no? Porque en el territorio del estado español si se considera que se necesitan dos planetas para vivir como vivimos sabemos que no tenemos dos planetas. Entonces es que tenemos que reducir nuestros modos de consumo. Entonces puede venir una persona de otro territorio y a lo que aspira es vivir el Europa capitalista que no es viable, ¿no? Entonces lo que podemos encontrar en basoa con defensoras o lo que se puede encontrar aquí con personas que migran para salvar su vida o para aspirar a una vida más cómoda vamos a decir pues es diferente. Osea, son en ese sentido perfiles diferentes. Y la evolución pues hay que tener en cuenta que ha habido una pandemia de por medio que en un momento hubo una gran necesidad, luego cerraron mucho más las fronteras entonces la llegada también era diferente y claro pues lo que la pandemia supuso era que pues Artea Sarea sobre todo se mantenía mediante negocios de hostelería. Entonces eso hizo que la capacidad económica cayó para mantener a la gente, para mantener los pisos, osea que... que no se pudo... se paralizó. Ahora está remontando, pero... pero bueno, siempre con esa flojera, ¿no?

E: ¿Cómo definiríais los proyectos vosotras?

AS: Artea Sarea ha sido un proyecto partido desde el movimiento popular, desde una necesidad al ver que cada vez había más familias en situación de calle con todos sus derechos vulnerados por la ley de extranjería, sin poder vivir como una persona de aquí porque no pueden trabajar, no pueden delinquir, no pueden hacer nada, ¿no? Osea es por lo menos durante tres años si consigues padrón que eso quiere decir que mucho más y... parte de una necesidad de la gente que está empobrecida por la situación que las leyes imponen y entonces para transformar. Lo definiría así, como un proyecto que ha nacido desde el movimiento popular para construir una sociedad multicultural desde unas bases solidarias entre todos. Y bueno Artea Sarea sí ha sido una red que tenía cada pueblo desde zeanuri hasta Amorebieta pues con diferentes casas de acogida en diferentes pueblos, pero eso, ante una necesidad que se vio

BA: Ya Basoa es como una evolución de la Red de Artea, nace desde allí para dar un paso más delante de las necesidades también, porque, ¿por qué está migrando toda esta gente? ¿Quién defiende buscando la raíz del problema de la migración? Pueden ser las transnacionales, la mala administración de los estados en base a derecho dentro de cada

territorio/país. Entonces también es como, ¿quiénes están ahí defendiendo esas raíces de esos problemas? Y ¿qué pasa cuándo esas personas ya empiezan a migrar? Que ya son las personas defensoras de los territorios por cualquier tipo de amenaza. Entonces porque quienes migran (xxx), migran por la situación económica por eso y por lo otro queriendo salir adelante. Pero, ¿qué pasa con las personas que migran? ¿por qué son obligadas? ¿por qué son criminalizadas? ¿por qué son perseguidas? Entonces ya ahí entramos nosotros, ya como un objetivo del otro proyecto que es *Casa Basoa. Casa para defensoras*. Que el nombre también te deja como pensando. Osea, para defensoras, pero no solo defensoras, no, todo el que defiende. Osea personas que defendemos, ¿no? Pero, ¿quién acompaña? ¿Quién acuerpa? Osea, ¿a dónde venimos nosotras? Porque nosotros no solo migramos y nos quedamos como una persona migrando y saliendo adelante como cualquier otro perfil. No, nosotros seguimos militando porque Basoa nos permite tener un espacio con una diferencia a los demás proyectos de acogida, a los demás proyectos de acompañamiento porque hay proyectos para defensoras ya. Al menos aquí el único que conozco en este momento para defensoras es *DefenRed*, pero está concertada en el descanso de esas personas porque nosotras venimos quemadas de una militancia que a ti no te da tregua, no te da descanso. Osea, 24/7 todos los días del año. Entonces cuando nos quemamos *DefenRed* nos ofrece un espacio de respiro, de sanación, de poder estar sola de poder dormir con toda la calma. Ya Basoa no solo se concentra en el cuidado. Los cuidados están en el centro, pero no solo el cuidado para la defensora, sino cuidado también para quien nos acompaña, cuidado también para el colectivo, el cuidado en todos los sentidos. Y el poder tener ese espacio donde nosotras las defensoras podamos compartir nuestras experiencias, nuestras luchas, pero también poderles dar las herramientas para que ellos aquí también militen contra el monstruo capitalista, el que nos está destruyendo allá y que su origen es acá. Osea porque muchas transnacionales son de estos territorios, entonces cómo puedes militar tú cuando se habla de solidaridad internacional para nuestros territorios, que nos pronunciamos por estas luchas. Pero, ¿cómo? A parte de un pronunciamiento escrito en redes. Es que eso a nosotros, la solidaridad sí nos inyecta energía, pero hay que ir más allá de la solidaridad, hay que hacer acciones. ¿Qué se puede hacer para que la balanza esté en nuestro favor y no en nuestra contra? Porque todo el tiempo está en nuestra contra. ¿Cómo podemos militar ambos juntos caminando juntos? Nosotros nutrirnos del aprendizaje de los movimientos

de acá porque es una forma diferente de luchar. Aquí no te van a matar al ir a una protesta. Allá te disparan directamente. Entonces también, ¿qué impulsa que pueblos estén en esa resistencia? Nosotros no sostenemos la lucha desde un rato porque tenemos ese rato libre. No, lo nuestro es “vamos porque es nuestra vida”, “vamos porque son nuestros ríos”, “vamos porque es nuestra tierra”. No nos importa, para nosotros el cuidado colectivo está en el centro, para nosotros está en el centro el derecho a nuestra tierra, para nosotros está en el centro liberarnos de esa transnacional. Entonces nosotros militamos desde el corazón, pero corazón y cabeza juntos porque si tú solo militas desde la cabeza, desde “voy cuando tenga tiempo”, “es que no tengo ganas voy a ir en otra mani”. No, eso no. Eso es como si vas porque estás aburrida y no tienes nada que hacer en casa. Nosotros hacemos lucha y sostenemos, pero también las empresas están articuladas para destrozarnos y si nosotros, quienes se suponen que estamos en la defensa, no nos articulamos los de allá y los de acá es que la misma destrucción que están haciendo ahora en nuestro continente viene para acá. ¿Tú estás preparado para un activismo que cuando te pegue la gana vas a sostener este nivel de ataque que van a tener? Ya lo tienen, ya tienen amenazada las montañas, ya tienen una plaga de eucaliptos sembrada en sus montañas, ya tienen todos estos trenes que están perforando todas las montañas, las hidroeléctricas, todo... Tienen el enemigo aquí en casa. Lo tienen, la cosa es que a ustedes los tienen domesticados desde los permisos para ejercer el derecho a la manifestación. Ese es un derecho, no lo hacen suyo. Osea, un acto de rebeldía. Es decir, “tengo el derecho a manifestarme y es mi tierra y es mi río y es mi lengua y es mi cultura. Y ya está”. Pero les tenemos miedo a las multas, les tenemos miedo a esto, le tenemos mucho miedo a muchas cosas. Nosotros también tenemos miedo al otro lado cuando nos secuestran nuestros ríos las hidroeléctricas, porque nos matan, nos canalizan nuestros ríos, los tiran por otro lado y nosotros los perdemos. Osea, son aguas que no podemos ni tomar y nosotros no tenemos salarios ni siquiera tenemos beneficio de seguros sociales. Osea, allí solo las empresas son las que pueden ofrecer ese tipo de beneficios a sus trabajadores. Nosotros no, los pueblos no tenemos nada y estamos contra el gobierno. El gobierno directamente, la policía militar, la policía preventiva, la policía marítima todos están en contra de nosotros. Y por todo eso peleamos. Entonces, ¿qué significa migrar de allá para acá con toda esta carga y encontrarnos así? Pues toda una decepción porque nosotros sabemos que nuestro mineral viene para acá. Entonces lo que queremos es que la sociedad

despierte y entienda que si no te deconstruyes desde el consumismo, desde esto y lo otro, nosotros también aportamos a que estas empresas sigan devorando, aportamos a que toda esta población siga migrando, aportamos a que todas las defensoras que están no por elección sino porque es la herramienta que se ha encontrado para poder vivir y cuidarnos nosotras, las unas de las otras. Entonces necesitamos que se pueda despertar, que la gente despierte y entienda y que si lo haces pues que lo hagas de forma consciente lo que estás haciendo. Porque no solo estás consumiendo lo que el capitalismo te está metiendo por la tele, las noticias, toda esa publicidad bonita que te meten, estás siendo victima de todo esto. Estás consumiendo pueblos, estás consumiendo minerales bañados en sangre, estás consumiendo la dignidad de muchos. Porque estas empresas hasta eso llegan. No solo saquean nuestros ríos, no solo nos saquean la calma de los pueblos, osea, nos extraen la vida, nos extraen la dignidad porque se aprovechan de tu pobreza con un cheque donde te ponen todos los ceros que quieras para que puedas vender la poca dignidad que te queda. Vendes a tu pueblo, vendes a tu gente, vendes a tu río, osea, le metes un puñal a todo el mundo y al final van a ser quienes queden cuando esa empresa se vaya. Ellos hacen rupturas dentro de las comunidades, hacen rupturas dentro de las familias. También te crean unos daños psicológicos a nosotras, las mujeres que resistimos en estos lados. Y cuando venimos para acá venimos con muchas cosas y necesitamos proyectos como Basoa, que nos ofrezca esto, que nos ofrezca la oportunidad de traer las poses de nuestras luchas, que podamos militar, pero también buscando una militancia sana porque allá no tenemos respiro. Y sí, hablamos de los cuidados y el autocuidado y no sé qué y tratamos ponerlo, pero es demasiada la carga. Cuando decidimos dedicarnos un rato nos sentimos culpables de eso. Yo la primera persona. Sentía que cuando dormía perdía tiempo porque me dividía entre toda la militancia que tengo para acá y la militancia que tengo para mi país y la militancia que tengo para la IMD la iniciativa latinoamericana que somos 55 países que estamos articuladas para poder acompañarnos. Y es como “si tocan a las de honduras nos tocan a todas”, “si tocan a las de nicaragua nos tocan a todas”, “si nos tocan a las de huate, salvador y mexico nos tocan a todas”. Y es una constante mapeo de violencia, es una constante lucha y es una constante denuncia. Y eso también te desgasta. Y poder encontrar este espacio donde podamos tener un aprendizaje reciproco entre movimientos sociales y defensa de territorios porque ambas miradas son importantes, porque si es para construir una vida diferente, un mundo diferente donde se viva con

dignidad, se viva desde el respeto, donde el amor a la vida se ponga en el centro eso es lo importante. Y todo el que aporte a ese cambio cuenta. Cuenta desde el que denuncia, desde el que trabaja una radio que trae las realidades, cuenta desde una pancarta, cuenta desde una foto. Cuenta todo. Aquí el desierto que nosotros construyamos de granito en granito cada quien tiene su aportación y vale igual. Osea, hay trabajos visibles y otros invisibles, pero todos aportan si es para el buen camino. Como también todo aquel que hace de pequeñas cosas dándole de lo pequeño que consume empoderando a una empresa transnacional eso también cuenta para destruirnos. Y lo que nosotros miramos es que desde Basoa podamos hacer ese cambio, ese track para atrás, ese volver a nutrirnos de aquello que alguna vez tuvimos. Este pueblo tiene luchas. Ahorita en esto de la Korrika solo míralo. El pueblo está levantado y emocionado. A las tres de la mañana pasando, empujando caravanas para poder seguir, eso es lindo, que nos nutre. Pero que no se les olvide hasta donde han sufrido por tener esa lengua viva. XXX (nombra una compañera) suele decir que un pueblo que pierde la lengua, pierde la historia. Yo perdí la historia a cuenta de... Mi pueblo, yo soy de un pueblo Maya y yo no sé ni una palabra en lenca porque es una ruptura, porque se me impuso el castellano y poder estar aquí adoptando una lengua antigua, nativa y de un pueblo que la defiende, eso me hace sentir orgullosa y eso es lo bonito. No necesitamos ser del mismo territorio para coincidir en las luchas para convivir. Tú te encuentras en la historia de otras personas. Tú te encuentras en la historia de cualquier migrante que dejó sus hijos y tú estás acá. Tú te encuentras en aquella madre que se quita el bocado para que su hijo sobreviva. Tú te encuentras en la madre que llora por sus hijos. Tú te encuentras en la que extraña a las hermanas. Tú te encuentras en el que defiende el territorio. Todos estamos vinculados de alguna forma. Y que Basoa nos pueda ofrecer ese espacio donde nosotros podamos contar en espacios la realidad de lo que se vive, de lo que no se habla porque Europa solo mira nuestros territorios para turismo, para construcción de cadenas hoteleras, para comprar nuestro mineral. Pero no habla a costa de qué quiere mantener este nivel de vida que la sociedad quiere mantener porque estamos consumiendo más de lo que debemos y no tenemos un planeta B, un plan B para irnos para la luna. Osea que hay que despertar. Vamos a colapsar porque el daño se está haciendo, porque el mundo se está perforando y ya estamos a punto de llegarle al corazón. ¿Y qué hace tu cuerpo si le sacan el corazón? Todo cae y nuestro planeta no va a aguantar más, está colapsando. Y todos los partidos políticos hablan de solidaridad por

el cambio climático, la crisis climática, no sé qué, pero yo no escucho ningún gobierno que diga “bueno, vamos a impulsar observatorios”, “vamos a investigar de dónde viene este mineral con el que estamos nosotros construyendo esto y lo otro”. Pero esos observatorios también deben de ser levantados por personas que no sean afines a partidos políticos porque si ellos eligen y ellos son los interesados en nuestro mineral van a poner a personas que hagan un análisis que diga que es minería responsable. ¿Responsable? de todo el daño que hace, no hay ninguna minería verde. O sea, todas crean impacto y en nuestro territorio, no en el de ellos. O sea, tú te enriqueces pero te estás comiendo un país pequeño por allá. En mi caso son 42.000 habitantes amenazados por una y son 456 empresas de minería las que están amenazando mi país entero. Y en ellas están en proceso de investigación, otras en proceso de exploración, otras en proceso de petición otras en proceso de explotación. ¿Y qué hacen? Privatizan la información para que nosotros no la tengamos. ¿Y a quién le pides justicia cuando el propio gobierno te está poniendo la bota del militar en el cuello? ¿Y qué pasa con todas esas personas que migramos por todas esas causas y aquí se nos trata también como si viniéramos a delinquir? Y que extranjería también es tan violenta y tan racista y tan hipócrita que hablan por un lado de solidaridad, de ahorita en estos momentos donde se originó la guerra, en Ucrania, hablan de esto y no sé qué. Pero aquí estamos migrando desde hace mucho en base a guerras, guerras que siguen silenciadas. Desde aquí venimos migrando desde hace mucho y ¿qué se nos pone? Limite tras limite tras limite. Tenemos que mostrar que nos quieren matar, tenemos que mostrar que nos estamos muriendo de hambre, tenemos que mostrar que no hay esto, que no hay lo otro. Porque como solo importara aquel al que disparan. Hay muchas formas de matar y el capitalismo es un asesino. Un asesino en serie que va matando a todo el que se le oponga. Porque todos los que defendemos las fuentes de agua y nuestras montañas somos el enemigo de ellos y somos esas personas las que venimos y pedimos asilo. Las defensoras que pedimos asilo tenemos que mostrar con mil papeles que nos quieren matar. Carajo, solo mira, solo investiga un poquito más. Para mí basoa es la oportunidad de que se escuchen las voces silenciadas y también es la oportunidad de dar ese cambio de una militancia más pacífica, más fría, más pensada. No es que aquí actuemos en caliente porque en caliente no nos atacan. O sea, para nosotros allá cuando hacemos análisis de riesgo para el defensor tenemos 5-4 horas para sacar a alguien y tenemos ese tiempo para tener que armar un plan y una red y acompañamiento de sacar aquella persona, cuidarla,

saber a dónde, cuidar los métodos, cuidar las formas. Allá los segundos valen mucho. Y no vamos a resistir es que las defensoras nos estamos enfermado, estamos llegando a un punto de colapso, de enfermedad porque no hay tregua y estamos cansadas, estamos muy cansadas. También dejar de defender ya ha sido parte de nuestra vida y no sabemos vivir sin eso. Osea, no podemos desconectar. Yo no me veo sin luchar y yo sé que esto no va a desaparecer de la noche a la mañana. Y nosotros desde hace mucho estamos gritando en las calles, desde hace mucho venimos exigiendo la libertad de nuestros territorios, pero a oídos sordos le gritamos que a los mismos países que dicen que son de la ONU, que defienden los derechos humanos. Nosotros no defendemos solo el derecho del ser humano, defendemos el derecho a la vida, de toda la diversidad de vida porque somos parte de un tejido, mineral animal y vegetal. ¿Qué eres tú? ¿Crees que vas a vivir sin tomar agua? ¿Qué vas a vivir sin comer? Entonces, ¿cómo vas a defender tus derechos si no defiendes el derecho a la tierra de producir? Aquí el centro y el punto más importante es nuestra casa común. De ahí parte todo lo que dependa de ella. Pero somos nosotros, el ser humano, el ser más egoísta, el animal, realmente somos más bestias que las bestias y nuestra inteligencia se vuelve la bala disparada para nosotros mismos. La ambición, la falta de conciencia, la falta de empatía. El desarrollo del que se habla, toda la innovación de todas las computadoras, todo lo inteligente de todo esto de los coches aquí, ¿qué conlleva un cambio de eso? ¿Qué pueblo va a sostener eso? ¿Para quién va a beneficiar eso? ¿De dónde van a seguir sacando todo lo que necesitan? No sé si me he ido del tema...

E: sí que me gustaría respecto a lo que has dicho, ¿no? cuando vienes a pedir asilo que sí que tienes que mandar como mucha información y justificar muy bien, con mucha exactitud porqué esto, como si tuvieses mintiendo o cualquier cosa, ¿no? Sí que leí, no sé si esto es verdad, leí en un libro de un sociólogo también que tuvo que migrar que una organización como que tenías que hacer una entrevista con ellos y tenías que sonar muy creíble. Si dabas datos muy específicos quizás sonaba como que estabas mintiendo, como que estaba muy preparado. Pero que luego igual te confundías en un dato en tonto ¿no? pues igual “llevaba la camiseta negra” y luego dices “verde” pues que igual con eso ya decían “no, estás mintiendo, no estás diciendo la verdad. No te damos el asilo” ¿Crees que eso se puede dar?

AS: Creo que hay dos cosas ahí, ¿eh? o sea, algo es la solicitud de asilo que se hace en la policía y luego están los programas. Yo imagino que la organización era el programa. La cosa es que tú puedes tener, puedes ser solicitante de asilo si la policía o sea te reconoce la solicitud, pero que cuando vas a contarle la historia cualquier organización que no les parezca creíble y que entonces no te dan la ayuda porque hay dos solicitantes de asilo que no tienen ayuda y hay otros que tienen ayuda y eso, pues los mandan a albergues, le dan a partir de un momento otro dinero para que ellos elijan dónde alquilar la casa, un dinero para sobrevivir. Entonces son dos cosas diferentes. O sea, la cosa es que para estar en un programa sí o sí te tienen que reconocer el asilo en la policía, pero tú puedes estar en la policía como o sea reconocida la solicitud de asilo pero no tener programa. Pero sí pasa.

BA: a mí cuando hice y entregué los papeles y todo lo demás con acompañamiento de abogados y también asesoramiento y acompañamiento de muchas organizaciones. Y eso tuvo peso o sea a mí me enviaron cartas desde Honduras, otras las traía desde la red nacional defensores de Derechos Humanos en Honduras que la que pertenezco, luego pertenezco a la iniciativa mesoamericana (xxx) a nivel de mesoamérica de todos estos países que te digo, también eso tenía peso. Después, estaba frontline Defense que me ha hecho el acompañamiento desde la salida de Honduras. Ellos también escribieron una carta dando fe de todo de que mi labor como defensora. Canala también que es una organización de fondo para mujeres que también acompaña defensores. Entonces, tenía cartas de todos los colectivos a los que pertenezco acá de que aquí seguía articulando y defendiendo. Pero tienes que tener como todo el material, pero ¿qué pasa con él que no puede probar? ¿con el que no tiene todas estas herramientas pero que también él está en peligro? es como que solo cuenta quién te respalda o sea no cuenta lo que tú dices, no cuenta la situación de tu país para que pueda contar con eso, no. Bueno, de ese septiembre del 2019 que presento toda esa documentación me envía a un programa para programas y en espera de una plaza para un cuarto. Desde septiembre que yo fui ahí, supuestamente porque me iban a asesorar en algo y pensé que era como que me iban a ayudar a encontrar un trabajo, lo que se me dice “bueno, te vamos a contar tus datos y hacerte esperar para cuando haya una plaza te llamo”. De septiembre hasta enero, ¿qué creían? ¿qué iba a estar comiendo papas de aire? ¿qué yo iba a estar durmiendo debajo del puente? de esa forma

te obligan a acceder a esos trabajos precarios donde cualquier migo es mejor que nada. Y cuando me llaman en enero yo ya tenía dos trabajos. Entonces me dice “es que te llamaba para una plaza” y yo le dije “mire, yo agradezco que me des la plaza, pero no la acepto. Una porque estoy ganando para pagarme mi espacio. Lo que me ofrecían era la chingada de Zaragoza en la salida a saber dónde rayos y yo estaba trabajando en el centro. Cómo me iba a desplazar de allá para aquí. Entonces también te limitan muchas cosas. También son muy paternalistas que tienes que entregarle como todos los recibitos, después, cuentan con tu tiempo para meterte en no sé qué cuantas cosas. O sea también es muy así, ¿no? imagínate 6 meses para poderme dar un hueco y yo le digo “¿sabes qué? te aconsejo que este hueco se lo des a alguien que lo necesita ya, no esperes 6 meses porque, ¿qué es esto? ¿sacar el que está más jodido? ¿6 meses después te dan la oportunidad? No, digo, eso es violento. Y dice “ya, bueno...”. El tema de extranjería te limita mucho, te pone trabas, te pone esto, te pone lo demás. Es muy... hay programas que no funcionan y bueno, yo no lo acepté.

ASE: Yo también migré para buscar una vida mejor y bueno y también es que veía desde los 17 años que no voy a tener un futuro, nada y en qué estudio. Si no tienes a alguien que lo conoces que te pueda meter en algún trabajo, pues nunca trabajas. Por ejemplo, tengo una hermana mayor que ha estudiado económicas y terminó todos sus estudios y está en casa ahora, es que no tiene trabajo. Y pues por la tema de las ayudas por nuestra parte de África yo en principio pues he estado en el centro de menores y hemos sentido todas que no nos querían como marroquíes o como africanas. ¿Por qué? porque primero no somos españolas ni europeas. ¿por qué he sentido? porque han estado ahí... ha estado ahí una chica de Francia y las españolas pues la manera cómo les tratan a ellas que a nosotras fue distinta y mucho. Cuando llegué aquí pues poca ayuda recibí en principio y incluso estaba embarazada también. Lo recibí poco, poco, solo Caritas y hasta pasaron 5-6 meses esperando, buscando la vida y luego sí he podido encontrar a través de una fundación pues podía encontrar sitio para dormir, para duchar, para comer. Tenía que ir al comedor social todavía y luego como dijo xxx (da el nombre de otra participante) pues a través de esta fundación pues me contactaron con Ongi Etorri y llegué hasta aquí y así ya casi tenía 9 meses de embarazo. Y sí, pues un cambio total. Aquí no sientes que eres de fuera, ni de África, ni de Japón, ni... Eres de aquí y ya está. Entrás, te abren las

puertas, te abren el corazón y ya está. Y eso es lo que nos hace falta a nosotros a la hora de llegar porque nos perdimos muchas cosas en el camino y lo necesitamos recuperar por una manera u otra y eso nos hace fuertes, como encontrar un sitio que te sientes mejor o te sientes como estás en familia o que te quieran y que te cuiden pues te hace como revivir otra vez (*emocionada*). Y pues incluso yo digo por la guerra de ucrania por la gente que llegó y la ayuda es lo que recibieron no voy a decir que está mal, está bien porque también lo están pasando mal, pero hay un racismo porque hay muchas personas que mueren en el mar. Hoy seguro que se han muerto... Es que no hay mucha distancia desde africa hasta España por ejemplo y se mueren. Y eso es una guerra también como dijo xxx (*nombra a otra participante*), fría, también. Y nadie habla de ello y nadie... Sí, pues sacan fotos y “se ha muerto esta”, “se ha muerto...”, “unos africanos se han muerto...”. Sí, nada más. Pero los que se salvaron para llegar hasta aquí pues están durmiendo en la calle. Como todo lo que han vivido en el camino no sirve para nada. Como que pusieron sus vidas para morir y cuando llegaron pues siguen muriendo, de hambre, de sentimientos, de... de todo. Pero creo que eso va poco a poco y hay que juntarnos y ver que tenemos un sentimiento de humanidad fuerte porque eso sí nos va a llegar, vivir todos juntos, tranquilos. Porque si cada uno piensa por él mismo y piensa por su... sí, bien, pero hay que dar un poco por otro lado o por tu vecino, ¿no? Y eso creo que... Bueno, todo eso.

E: Cuando quedáis para conseguir esos objetivos o para seguir la lucha o lo que sea, claro nosotros hemos sido educados en un sistema de jerarquización, de relación de poderes, ¿cómo hacéis frente a eso?

AS: Aquí lo que ves es una vasca, una hondureña y una marroquí.

BA: Y somos familia, sí, somos hermanas. Aquí nadie... Ella (*haciendo referencia a otra participante*) para nosotros es como nuestra hermana menor. Y ella sabe que cualquier cosa estamos ahí. Quizás, tal vez, no estamos 24 horas al lado de ella, pero que si ella nos llama o esto y lo otro sabe que ahí estamos para escucharla, para lo que sea que ahí estamos. Yo creo que parte de esa deconstrucción tuya también, ¿no? desde dónde hacer ese acompañamiento con un cuidado, no de una forma paternalista sino es como... porque vaya, en el sentido nosotros tenemos muchas cosas que sanar todos los que migramos de... pero no es como “ay, pobrecita...” no, no es desde la lástima que se

acompaña. No es desde la lástima que se hace muchas cosas, no. Entonces hay un proceso también es como nosotras sanamos solas, nosotras somos fuertes. Y también es como siempre buscar que las personas que emigramos estemos empoderadas, sigamos empoderándonos, miremos hacia atrás con el valor para decir “somos fuertes porque hemos vivido esto” pero no ver para atrás para latigarnos, para llorar para eso. Hay que soltar cadenas y hay que soltar también esos privilegios de los cuales a veces nos ponen como en esto. También es como tú desde los privilegios que tienes porque han sido pues, qué sé yo, por nacer aquí. *Ok* pero no elegiste dijiste nacer. Pero ¿cómo haces desde ahí? ¿de dónde aportas desde ahí? cómo utilizas esos privilegios para acompañar, para enseñarle también a otros que los utilizan para sentirse superiores. También cómo te deconstruyes. De ahí es como ir buscando también ese aprendizaje donde no tengamos que actuar. Porque son hilos muy delgados el poder actuar, de sentirnos superiores a los demás o sea por el color sea por esto o sea por qué sé yo. Mira, o sea, es que la comida servida en una mesa de cristal sabe igual de rica que una comida servida en una mesa de madera. Y el vivir bien no es el que tiene todo. Podrás tener un pasaporte que te permita ir a todas partes del mundo, pero realmente por dentro estás vacía y nosotros tal vez tenemos limitados muchas cosas pero estamos enriquecidos por dentro de conocimiento de nuestra cultura o sea sabemos perfectamente dónde estamos parados, de dónde venimos y hay gente no conoce ni su propio pueblo o sea prefiere andar con su pasaporte volando por todo el mundo un como un pájaro de lata y no conoce ni su propia tierra, ni su lengua, ni su historia, ni su raíz entonces son como árboles desraizados sin vida. Entonces también parte de mucha discusión, pero nosotros es que nos vemos todos por igual. Por ejemplo ayer yo lleve el testigo que yo le decía yo después me asusté porque digo “qué hace una hondureña con el testigo de la Korrika”. Entonces yo después de toda la carrera y todo esto y demás, después yo digo “joder, ¿y si esto más bien ofendí?” Entonces ya después yo pregunté “¿no crees que esto se interprete mal?” y dice “no, porque todo el que tenga interés por aprender la lengua es parte de nosotros”. Yo me siento del pueblo y no se el euskara bien, pero al menos te digo sí, no y uso lo básico y ahí voy. A veces, cuando cojo un diccionario o ando preguntando “y, ¿qué significa esto?”. Ando preguntona y me voy quedando. Yo adopto una lengua, una lengua que es defendida y yo por eso me identifico con este pueblo, porque si ves en Europa pues es 1 de los de los pueblos también, Euskal Herria es 1 de los pueblos más activos con más

militancia con más más arraigados a su lengua. Y si ves toda la gente que vive en Madrid cuando viene por acá es que hasta el aire lo respira diferente porque están acostumbrados a la contaminación y aquí hasta el aire te recibe. Y mira, en Basoa todas las personas que vienen de muchos lados y que vienen tal vez a desarrollar talleres, hacer reuniones, hacer lo que sea es que se van encantados no solo de que lo que rodea sino de lo que se cocina en Basoa, de que se sienten en casa, de que se siente que nosotros no estamos ahí poniendo como “ay, que como tú eres catalana en la esquina”, “ah, porque tú eres de Madrid a la esquina”. No, ahí es que comemos todo igual. O sea, se siente y yo creo que hasta que lo vivas no lo puedes comprender. Pero toda la gente que llega queda con ganas de volver y yo creo que eso nos dice mucho y ya eso. Quizás no estamos en una etapa de decir “ah, pues estamos así de cuadrado esto y esto”. Estamos construyendo, pero estamos construyendo también sobre la marcha desde el amor y del respeto. O sea, nosotros lo que no aceptamos es en Basoa es que se... no somos racistas, no vamos a estar etiquetando a nadie. A mí las etiquetas no me gusta porque a mí tampoco me gusta que se diga como “¿tú eres ecofeminista?” ó sea o cosas. A veces no hay que etiquetar cosas porque todas somos defensoras no solo las que estamos acá el territorio defendiendo pero a veces reconoce como son las defensoras las de allá. No, es que todo el que defiende los derechos, todo el que defiende tu propio... es que el primer territorio eres tú, es tu cuerpo, es tu vida y es el primer territorio que defiendes. Y parte de ahí a ser solidaria con el territorio y las demás hermanas y ahí partes a la solidaridad de un movimiento, partes a reconocer el territorio tierra como tu segunda casa, como tu segundo territorio. ¿Qué haces tú qué sin un mundo? O sea, no vas a vivir en las nubes. Entonces partes a defender eso. Yo creo que nuestra casa común está siendo defendida de muchas formas y desde ahí partes a defender y a esto te convierte en una defensora de todos los derechos o sea no importa qué área defiendas, pero estás defendiendo. Y de eso nos debemos empoderar, no romancear de que las defensoras de territorio venimos de ahí porque hablamos bonito de la tierra estamos tirando girasoles. No, carajo, tiramos piedras y tiramos a dar. Defendemos la vida con el cuerpo, con la propia vida y empoderarnos nosotras mismas en nuestros propios derechos. Yo a ella le digo “tú tienes el derecho de defender tu cuerpo”, “tú tienes el derecho de que se te respete”. Y nadie que defienda los derechos tienes por qué estar atropellando los derechos de otro. O sea debemos actuar con el propio... ser nuestro propio ejemplo, dar el ejemplo desde la práctica como puedas Ya

estamos cansados porque nosotros sabemos que es que nos den la palmadita en Extranjería. Sabemos qué es cuando nos dan una tarjeta con una miga de una ayudita, ¿qué es? ¿de lo que ya va a caducar? nosotros la verdad es que partimos desde otro. Queremos darle la vuelta a la moneda porque es necesario

E: y ¿cómo establecéis los pasos a seguir?

AS: ¿en qué sentido?

E: a la hora de conseguir los objetivos, por ejemplo

AS: ¿cuál es el objetivo? ¿el cambiar el mundo? (risas) No sé si sabría contestar a esa pregunta

E: supongo que haréis *ekintzas* para conseguir un cambio, no te digo cambiar el mundo como tal. Pero por ejemplo para la persona que llega a Basoa o a Artea mismamente que esa persona tenga su independencia aunque al principio pueda ser dependiente

AS: todos somos dependientes alguna vez en la vida

E: Claro, sí. Entonces para conseguir que esa persona no esté como “¿qué hago aquí?”. Para que no esté como perdida, para que vaya consiguiendo esa seguridad en sí misma

AS: primero es acoger, *o sea*, con un abrazo. O sea, porque claro, no es solamente el dar techo y comida, ¿no? Muchas veces las personas necesitan de afecto y eso es lo que nos parecía un poco... un poco vacío, ¿no? Que hay muchos sitios donde dan de comer, dan techo pero falta algo, ¿no? ese cariño, ese llenar el corazón para que la persona se pueda reconstruir, ¿no? o sea, porque cualquier persona en una situación de vulnerabilidad le puedes dar de comer o le puedes dar techo, pero necesitamos otro tipo de alimento de más afectivo para poder reconstruirte, ¿no? es lo primero para que tú te puedas levantar, ¿no? y cuando estás un poquito mejor pues ya mires qué trabajos puedes encontrar y seguir avanzando, ¿no? Pero... pero eso es como... como... como en

una familia, ¿no? al nuevo miembro pues le coges, le darás lo básico también, ¿no? pues no sé cuando viene gente pues... o sea, sobre todo aquí, pues se hace una recogida de ropa o de calzado de lo que necesite aparte de la comida y el techo y luego pues vas conociendo a la gente, vas a hablando, vas dejándole el tiempo para que pueda hablar también, como una persona cualquiera. O sea que... pues si tú vienes de turismo también pues puedes ir conociendo a la gente, ¿no? y es el mismo recorrido, claro. La cosa es que hay unos recorridos que son más sufridos y eso necesita su tiempo para poder hablarse, para poder contar... Entonces pues cada persona tiene su tiempo pero son ritmos de la vida. O sea, no hay un protocolo o sea, no... Eso es estar y estar con el oído puesto para que cuando la persona esté dispuesta pues que abra el corazón. Y lo del trabajo pues está chungo. Está chungo porque creo que es algo bastante generalizado. O sea, la gente de aquí también tiene dificultades en cuanto al trabajo pues imagínate una persona que está sin papeles. Pues a lo único que puedo acceder es son trabajos de explotación, ¿no? Y bueno pues si nosotros conseguimos puestos de trabajo pues intentamos que sea como equitativo, ¿no? que no los exploten y que no haya denuncia, ¿no? o sea, porque hay gente que no puede ser contratada porque no tiene los requisitos establecidos por la ley, pero necesita trabajar porque tiene familias que mantener en origen, porque tiene que comer aquí, porque... porque quiero tomar un café en una plaza como cualquiera de acá, ¿no? o sea, pues lo mismo, ¿no? entonces pues hay que intentar pues conseguir pues que nos reunamos en apoyo mutuo que no que no haya una situación de explotación y que si hay alguien que está dispuesto a apoyar en ese sentido pues que tampoco... que haya una denuncia, ¿no? intentar pues ayudarnos entre todos. Y luego denunciar, denunciar, denunciar, denunciar para que cambien las leyes que eso es lo más difícil

BA: Y con la acogida de defensoras pues como también son diferentes perfiles (..) para hacer una gira de denuncia como hay diversidad, ¿cuántos somos? 35-40 no más. Nos reunimos y funcionamos en grupos de comunicación... en *taldes* de todo. Pues en la acogida hay diferentes perfiles, *o sea*, las que vengan por x tiempo, que vengan ya con un nivel de riesgo que sea pues la única herramienta será pedir asilo para no estar irregular, que ya pues también al aterrizar será como bueno, “¿y ahora qué es lo que vamos a hacer?”, “¿cómo lo vamos a hacer?”, “¿qué herramientas tenemos?” y antes de su llegada a ser claros nosotros. “¿Qué es lo que podemos ofrecer? acompañamiento legal, esto y lo

otro”. XXX (*hace referencia a una participante*) se encarga de todo ese acompañamiento, de lo que es tema de Extranjería, ayudas, cosas de la escuela... o sea, acompaña... nos acompaña a todos de esa forma, ¿no? y también pues milita en la casa, vive en la casa. O sea, desde los grupos y todo lo que es de la casa pues siempre está también. O sea no solo milita desde su profesión sino también desde su vida diaria. Entonces del acompañamiento saber al menos... Estamos arrancando. O sea yo soy la primera que entré, pero entré en un proceso de construcción porque la casa no estaba. Pero también eso que ayudó a que también pusiera las miradas desde nuestras necesidades, desde nuestras demandas, de qué es lo que queremos y cómo podríamos hacerlo. Una mirada desde otra perspectiva de ya como defensores de Derechos Humanos en esta en esta situación. Entonces que para quien venga a ser el objetivo sea denuncia tiene base para venir y está la casa y tenemos la herramienta de la gente. La gente milita en muchos espacios. Podemos hacerle una cita con los contactos de los colectivos y todo para decir “bueno, hay una compa quiere denunciar lo que está pasando y necesitamos pues charlas, presentar documentales, esto y lo otro. Que se sepa lo que está pasando ahí. Qué lucha tiene su pueblo, de dónde, quién es el enemigo y todo eso”. Información que es necesaria. Otros que si van a venir porque por sus amenazas y que su perfil debe ser anónimo pues Basea puede ser la cara visible de la denuncia. Es decir, en decir “en Guatemala esta empresa no sé qué no sé cuánto es la que está explotando y tiene estos pueblos”. Y empezamos con toda la información que dé por atrás la defensora. Nosotros podemos impulsar una denuncia cuidando su perfil. ¿Sabes por qué? ¿y por qué es necesario? ¿y por qué nosotros podríamos hacer eso? porque no dependemos de la ayuda del Gobierno. Entonces la lengua la tenemos suelta para hablar, no le debemos fidelidad porque no estamos casados con nadie. Al menos esa es la idea. Desde ahí queremos hacer la diferencia. Porque cuando tú tienes ayuda de Gobierno para sostener un proyecto tienes límites para hablar. Entonces de alguna forma te atan. Yo siempre he dicho “yo formo parte de mi organización, pero cuando yo hablo en primera persona lo digo como xxx (*dice su nombre*). Yo no soy afín a ningún partido político ni en mi país y eso me da la libertad de tirarle piedras a quien sea. Yo no tengo freno y yo siempre lo digo “esto lo digo yo como xxx (*vuelve a decir su nombre*)” para para no involucrar a mi organización y ni la iniciativa ni la red nacional somos afines a ningún partido. No somos afines ningún partido. Pero hay mujeres que militan dentro de mi organización que están en alguna cosa.

Pero si ya quieren que nosotros nos posicionemos, decir por un partido por ejemplo, ahorita que hay una presidenta en Honduras que creían que nosotros tal vez vamos a hacer un pronunciamiento- No, hágalo usted en primera persona, pero nosotros no. Y eso nos da esa libertad. Entonces porque de alguna forma todo te va limitando si quieres quedar bien con alguien y nosotros no. Nosotros queremos darle la bofetada al capitalismo, nosotros queremos hacer una denuncia sana, no hipócrita. Hacer ese acompañamiento no solo a la defensora sino a su lucha y no solo lo de allá es que es necesario alzar la voz de todo lo de acá también, no tener miedo a hacer la lista de empresas que están aquí. Hay que decirlo hay que poner en la lupa el enemigo de este pueblo también. Vaya, Iberdrola solo mira cómo está. O sea, si se hacen muchas cosas pero yo creo que hay formas en las que podemos ir luchando todos juntos. Y serán diversos perfiles en basoa. Sé que no estamos preparados para todo en la vida, pero al menos tratamos. Yo creo que desde el cariño es una de las herramientas que es para sanar para cualquier persona. Entonces y no para sostenerle la mano para que no se caiga, no. Es acompañarle en su proceso. La sanación es personal porque los dolores y las heridas las llevamos nosotras dentro y son las heridas que si las verbalizamos sabrás. Pero tenemos algo que siempre decimos que estamos bien. Siempre decimos “¿cómo estás?” “estoy bien” para evitar explicaciones porque duele mucho. Pero nuestra mirada lo refleja, nuestros cuerpos lo reflejan. Entonces es estar, saber estar, saber acompañar, dejarlas y quebrarse porque es necesario llorarlo, porque es necesario esto sin las palmaditas en el hombro. Llore. A mí, cuando yo estoy mal y me quiebro a mí yo lo que busco es soltarlo, llorarlo esto y lo otro y luego digo ya estoy porque el vaso puede estar medio lleno o medio vacío según tú cómo lo veas. Entonces también en el acompañamiento iremos aprendiendo. Incluso será las defensoras quienes también enseñaremos a acompañar porque pues somos capaces de decir “mira, esto quiero”, “esto no lo quiero”, “esto necesito”, “esto no lo necesito”. Pero que pudiera aunque sea desde Basoa tener la oportunidad de decir “mira, tenemos terapia, si necesitas la ayuda lo tenemos cuando lo necesites”. Tener eso a disposición, de tener un recorrido aunque sea para ir al monte eso ya sana. Un momento sola desde el respeto que si quieres descansar a dormir y dormir eso también es sanar. Dormir sana, bailar sana, caminar sana, abrazar sana, comer comer pero disfrutando la comida sana. Entonces todo será un aprendizaje y todos necesitamos eso, no solo nosotros. Todos lo necesitamos porque el estrés nos está matando a todos no solo a las defensoras. O sea, aquí la pobreza es el

tiempo, el tiempo para ti misma, el tiempo para disfrutar la familia, el tiempo para tomarte la copa pero de cada sorbo disfrutarla. O sea el tiempo de solo respirar, el tiempo de hacer nada y el hacer nada ya es mucho también aunque sea un poquito pero de forma sana porque todo lo bueno en exceso es malo.

E: ¿recibís ayuda del gobierno vasco o de algún otro lado?

AS: No, no recibimos ayudas ni las pedimos. Somos autogestionados.

E: ¿Hacéis alguna actividad con alguna plataforma?

AS: Sí, nuestra base social es Ongi Etorri. Luego en el pueblo ha habido diferentes asociaciones de harrera, tenemos relaciones con cear. Al final hay gente de Cear. Y al final pues toda la gente que anda con la migración al final se conoce que somos pocos. Pero para las denuncias pues sobre todo Ongi Etorri o...Tenemos relación también con el movimiento feminista, pero...

BA: Y con colectivos también. En basoa se reúne mucha gente

AS: eso es. Buf, ahí es todavía peor

BA: Siempre que no sea con VOX, osea con los fascistas. Es una de las reglas. Ahí no entran sino los sacamos a escobazos. Pero hay gente que está en ONG.

E: Voy a volver un poco para atrás, para tu participación también. Tú antes has dicho como que notabas ese racismo en el centro. Luego saliste, estuviste 5-6 meses si no me equivoco un poco en el limbo

ASE: He estado más, yo he hablado por el País Vasco. Pero he estado 1 año entero en Barcelona y no recibí ninguna ayuda. Tuvimos que abrir casas de ocupas para vivir y conseguir la manera de vivir

E: Desde qué estás aquí, ¿has visto que ha habido una evolución en ti y una mejoría?

ASE: Sí, muchísimo. En que mira, he estado en Barcelona en un pueblo. Y también dicen que en los pueblos que se acogen el uno al otro... No sé, mucho no he visto yo. Igual para familias con hijos igual sí porque yo he estado sola no he estado con niño. Pero llego yo como una persona joven y que acaba de salir del centro perdida. Primero que cuando sales del centro no te dan... papeles y que te vayas a buscar la vida. Me acuerdo que me preguntaron “¿dónde os vais?”, pero no les importa ni una mierda. Pues que te vayas, ya está. Rellenan un informe y ya está, te vas. Pues esto y luego el año este que he estado en Barcelona pues cuando llegue aquí pues he quedado un tiempo. Un tiempo hasta que he podido conseguir empadronamiento y conseguir un poco de ayudas.

E: ¿Qué dirías que te da esta red a ti?

ASE: Para mí me ha dado mucho. Hay gente que no ha podido disfrutar o aprovechar este acogimiento y cariño y todo esto y la ayuda que nos dan. Pues a mí me ha cambiado la vida. Yo lo digo así porque en el camino he perdido muchas cosas, confianza, no sé qué, ganas, sueño, no sé, muchas cosas. Pero cuando llegué aquí a este pueblo es que es difícil salir. Cuando digo difícil salir es como que entras a tu casa y difícil dejarles o decirles adiós o que te vayas a otro sitio a vivir, ¿me entiendes? Pues eso es lo que siento

E: ¿Algo que queráis añadir?

AS: La revolución parte del día a día cambiando desde nosotras mismas y reflexionando lo colectivo y lo individual y reflexionando desde el colectivo lo individual también.

E: Muchas gracias a todas

9.2.2 . Irungo Harrera Sarea

E: Egun on, xxx. Eskerrik asko parte hartzeagatik eta lehen komentatu dizudan bezala anonimotasuna bermatuta dago eta bueno, ba hasiko gara nahi baldin baduzu.

IHS: Bale

E: ¿Cómo definirías la red?

IHS: Bueno, la red se creó a mediados de 2018 y está compuesta por voluntarias de la ciudad de Irún y de la ciudad de Hendaia.

E: ¿Y cuáles son vuestros objetivos o que actividades hacéis para lograrlos?

IHS: Cuando se creó, se creó básicamente porque todas las necesidades de las personas migrantes no se cubrían, las instituciones no las cubrían. Entonces a raíz de eso pues nos creamos. Ahora con el tiempo ha ido cambiando porque los recursos se han puesto en marcha, pero aún así todas las necesidades no están cubiertas, ¿no? Entonces, solemos acompañarles por la noche a Cruz Roja, les hacemos una acogida en la estación, luego por la mañana estamos aquí en la plaza del ayuntamiento para darles la información que necesitan y aclarar todas sus dudas, cambio de ropa muy importante porque muchos vienen con la vestimenta de Cruz Roja y ya los jendarmens y todo el resto lo conocen así que es importante que se vistan como una persona más de la ciudad. Y luego también hacemos tema de sensibilización, vamos a coles, hablamos con los coles, contamos la realidad, qué es lo que hacemos.

E: ¿Cómo es vuestra organización interna?

IHS: Estamos divididos por grupos y cada grupo se autoregula como cree que es la mejor manera. Solemos hacer una asamblea cada mes y medio, dos o tres para reunirnos, temas que han salido, desacuerdos, para ver cómo nos ponemos de acuerdo y luego cada grupo se organiza a su manera como cree que es mejor.

E: ¿En las asambleas puedes ver que quizás puede haber más participación de algunos miembros que de otros?

IHS: Sí, sí, claro

E: No es simétrico, ¿no?

IHS: No, no

E: Vale. ¿Cómo definirías la integración desde vuestra perspectiva?

IHS: Aquí es muy difícil utilizar la palabra integración porque estas personas se quedan un día y se van. Entonces no hay ninguna integración, ¿no? Pero... si de estas personas algunos, tres, cuatro se han quedado aquí y la palabra integración es muy bonita, pero luego la realidad no es así. Por ejemplo estas personas llevan ya su tercer o cuarto año y no tienen cuadrilla, no tienen un espacio entre iguales. Entonces integración, sí, muy bonito, pero luego no es verdad. Y han aprendido euskara, han aprendido castellano y aun así no se integran. ¿Por qué es? Bueno, habría que planteárselo. Entonces, cómo explicamos la integración, pues aquí en estas circunstancias en la red no la utilizamos mucho.

E: ¿Y cuáles son vuestras maneras de acogida?

IHS: Íntegras, igualitarias y a mí me parece importante que se les dé voz a ellos. Y ver qué es lo que necesitan. Y de ahí tenemos que ir construyendo nosotros cómo tenemos que hacer la acogida.

E: ¿Crees que vosotros estáis preparados para todo tipo de perfiles?

IHS: No, vamos aprendiendo día a día. Porque también es verdad que cada uno tiene su profesión y no todos somos por ejemplo abogados. O puedo ser abogada pero no saberme las leyes de Francia entonces no te puedo ayudar. Puedo investigar, puedo ver, pero no es lo mío. Entonces es muy complicado. Y con cada persona que llega nueva vamos aprendiendo más cosas. Tenemos que buscar y tenemos que informarnos y tenemos que ver, ¿no? Por ejemplo ahora llegan muchos dublinados, vale, ¿qué hacemos con ellos? Ahora deciden quedarse en España, ¿qué hacemos ahora? Estos dos chavales ayer fueron a pedir asilo “no, dentro de dos meses te vamos a dar cita con la policía” y se pregunta: “vale si yo me quiero quedar, pero ¿dónde duermo?” Bajas a servicios sociales y no hay plaza, vas a Cruz Roja y no puedes porque eres solicitante de asilo entonces dicen: “¿para qué me voy a quedar? si voy a estar dos meses en la calle sin comer y sin ducharme y sin limpiarme y sin un hogar”. Entonces vamos aprendiendo día a día.

E: Lo que dices, ¿no? Son dos meses para la cita, pero luego eso se va a alargar también, son otros cuantos meses todavía en esa misma situación...

IHS: Dentro de dos meses tendrá la primera solicitud, es decir, va a hacer la manifestación de “quiero solicitar asilo” y después de eso entrara con Cear y con Cear ya va a ir preparando cómo hacer la entrevista, una de las tantas entrevistas que tienen que hacer.

E: ¿Y en las maneras de acogida ha habido una evolución es las formas o se han mantenido?

IHS: No, con el tiempo vamos aprendiendo cosas y qué debemos decir, qué no debemos decir. En principio no teníamos nadie ni idea de nada. Bueno, hay gente que sí, ¿no? Pero otra gente no, de acogida no o de la cultura africana. Si no has tenido nunca un acercamiento, un amigo o has ido al país o cualquier otra cosa no sabes. O muchas veces con las mujeres, ¿no? Que tendencia a tocarles, ¿no? No, no las toques. Han sido tocadas tantas veces durante su camino, aunque les toques en el hombro, no las toques. Pues esas cosas aprendemos, pero a raíz de que nos vamos informando, nos interesamos, sabemos qué les pasa, qué no les ha pasado, cómo es su camino migratorio, todo eso. Al principio yo personalmente no sabía, entonces vas aprendiendo y vas escuchándoles y dices: “¡ah, vale! Pues si cuenta esto querrá decir que igual no le apetece esto”. A ninguno le preguntamos, yo personalmente, qué ha pasado en Marruecos. Yo no me sé ninguna historia de Marruecos.

E: ¿Ellos se abren a vosotros cuando llegan?

IHS: Depende del momento. Aquí en la plaza no porque su necesidad es saber cómo seguir el camino, a la noche es quiero buscar un lugar para dormir. Entonces las personas que ya llevan dos, tres días ahí ya están más calmadas y ya se acercan más a ti y entonces ahí sí que pueden tener una conversación un poco más profunda, pero poco, no mucho más. No pueden levantar su barrera emocional, ósea, están en pleno camino migratorio y como la levanten se quedan aquí. Entonces hay que tener mucho cuidado. Y

lo que preguntas. ¿Desde dónde preguntas? ¿Desde tu curiosidad o porque le quieres dar un espacio para que pueda hablar?

E: Los pasos a seguir supongo que es lo que me has comentado antes, ¿no? Mediante las asambleas y luego cada grupo se organiza y así es como vais siguiendo esos pasos, ¿no?

IHS: Sí

E: Entonces, ¿vosotros cómo superaréis los obstáculos en los momentos de bloqueo?

IHS: Pues se supone que dialogando, ¿no? Y bueno, al final, somos una red, muy plural, muy diferente, con ideologías, contextos diferentes y creo que comunicándonos, hablando y con las asambleas sirven para poder entendernos y poder llegar a acuerdos. No siempre se llegan a acuerdos, obviamente, somos una red grande, amplía y con ideologías, valores diferentes, pero todos tenemos el mismo objetivo. Entonces tenemos que trabajar para llegar a ese objetivo. Hablando.

E: Por lo que me has dicho también las realidades y los perfiles también son super amplios entre las personas que llegan. ¿Cómo os acercáis a ellas o cómo llegan esas personas a vosotras?

IHS: Puede ser que ya tengan de un amigo suyo que ya haya pasado previamente aquí y les pase nuestro contacto y que digan: “no, venir a la plaza que hay voluntarias que os pueden acoger” o todas las noches estamos en la estación para coger las personas que llegan de noche y sino luego vas viendo por la ciudad. De repente ves a una persona negra, te acercas, le preguntas: “oye, soy xxx, ¿necesitas algo? No sé si buscas la frontera” y ahí empiezas a hablar

E: Y esas personas que no vienen con previo contacto, ¿no? Que no saben de vuestra existencia, que sois vosotros los que vais un poco a ciegas, ¿esas personas cómo se toman vuestra interacción?

IHS: Bien, la gran mayoría, el 90% se fían

E: Pensaba que sería con más desconfianza

IHS: Desgraciadamente cuando estás en una situación no voy a decir de pánico, pero en una situación en la que no controlas, que no es tu país y tienes que pasar una frontera y la desesperación te hace tener confianza en cualquier persona.

E: ¿Cómo es vuestra relación con estas personas?

IHS: Corta. Hay muchos que luego cuando llegan a la ciudad que llegan te avisan y te dicen: “ya estamos aquí”. Entonces pues muy bien. O pasan nuestro contacto a otros hermanos y entonces dices: “bueno, entonces es algo positivo” y algunos sí que te siguen escribiendo y “oye, xxx, ¿qué tal estás? ¿Qué tal tu vida? ¿Qué haces?”, “oye, que hay un hermano que va a pasar”. Entonces es corta y buena.

E: Y psicológicamente tú cuando no tienes noticias de esa persona, porque sí, es un tránsito corto, pero al fin y al cabo dices: “¿habrá llegado bien?”

IHS: Todos llegan. Aquí no está el mar mediterráneo por ahora. Es un puente o son dos puentes, es pasarla. Si no van a río, obviamente, pues está la posibilidad de que se mueran, pero sino todos llegan, todos, todos, todos llegan. De una manera o de otra todos llegan. Y si no pueden pasar vuelven a la plaza al día siguiente “no, que me han pillado”, “ah, pues muy bien, pues vamos a intentar por otra vía”. Entonces todos pasan, no hay nadie que se quede, nadie se quiere quedar además. Entonces o pasan ellos solos o pagan a un taxi mafia.

E: ¿Cuál es el papel que juega la persona migrante?

IHS: ¿Qué proceso?

E: Este proceso cortito, es decir, ¿cogen la información y luego por su cuenta ya van?

IHS: Hombre, es el protagonista. Es el quien necesita esa información y es su camino migratorio entonces es protagonista. Pero muchas veces si que tenemos tendencia

a “esta es nuestra frontera, nosotras la conocemos, escúchanos” y muchas veces dices: “a ver, es cierta esa parte. Nosotros conocemos esta frontera como conocemos este río y parece calmado, pero no la pases a nado. No hay necesidad de pasar porque hay otras vías no tan seguras, pero, bueno, más seguras que el río fijo, pero no sé cómo decirlo. Pero, sí, sí, sí. Son protagonistas, sí. O deberían de serlo. Y muchas veces cuando les acompañas a la policía intentas quedarte detrás, pero es inevitable la gente que no habla francés se dirija a ti entonces a yo muchas veces he dicho “bueno, voy a traducir todo lo que esté hablando contigo en todo momento porque es él quién necesita el papel, no yo por mucho que le esté acompañando”. Que para él es perder el tiempo, para mí es perder el tiempo, pero quien necesita el papel es él. Yo simplemente estoy haciendo el papel de traductora, ya está. Ojalá en un momento no tuviera que estar aquí

E: Para llevar a cabo la red, ¿tenéis los recursos y espacios adecuados?

IHS: No. Estamos en situación de calle, los veranos son muy buenos porque estamos al sol, pero en invierno hace mucho frío, hay mucha lluvia aquí entonces, pues eso, no hay espacio, no hay sitio

E: Y si tuvieseis la oportunidad de tener un local, ¿cree que facilitaría las cosas?

IHS: ¿Facilitaría a ellos a nosotros?

E: A ambos

IHS: Claro, lo ideal sería que todo esto lo pudiera hacer Cruz Roja que es para ellos una entidad segura, ¿no? Una vez desde la primera vez que pisan España Cruz Roja es quien les acoge y después van a donde la policía. Entonces para ellos es un referente. Entonces todo lo que pase en Cruz Roja ellos lo van a sentir como seguro. Entonces ya sacarles de esa zona de confort les hace estar inseguros, les hace desconfiar. Aún así vienen, ¿eh? Pero lo ideal sería allí, en su sitio. Ahí arriba no, porque creo que está muy lejos donde está el recurso de Irún, muy lejos de la frontera, muy lejos apartado del centro de Irún, muy lejos de cualquier tienda que necesiten comprar, está muy lejos. Pero creo que lo más adecuado sería ahí, en su espacio donde se considere que es seguro para ellos.

Y porque nosotros aquí intentamos que el espacio sea seguro porque hay una mínima relación. Yo me siento, hablo contigo, no te hablo desde lo alto. Pero en allí en su sala de estar, ¿por qué no? Todo está allí. No se tienen que mover, no se cansan en bajar desde Cruz Roja hasta aquí, con la lluvia... Todo. Entonces lo ideal allí arriba. O que lo hicieran ellos mismos, claro. Osea, esan nahi dut, toda esta información no es nada nuevo, no es nada de otro mundo que damos. Esto es algo público, es algo que lo sabe todo el mundo porque no lo hacen si saben que es necesario, es necesario. Esa información de te doy el numero del bus es público, te la puedo dar a ti y yo no sé si eres una persona irregular o regular, entonces te la puedo dar, no estoy cometiendo ningún delito. Pero, no sé, Cruz Roja tendrá sus motivos para no hacerlo.

E: ¿Recibís alguna ayuda de alguna institución, entidad...?

IHS: Institución, no. A nivel legal no somos una asociación declarada entonces no recibimos ninguna ayuda. Otra cosa es que hemos recibido muchísima ayuda económica de gente que ha querido colaborar con nosotros. O de hacer una recogida de playeras, es super importante que vayan bien con los zapatos sabiendo que van a andar bastante, es importante, ¿no? Entonces de las instituciones no, pero del resto de la ciudadanía, de empresas privadas, de gente que se ha acercado de su casa, muchísima, muchísimo, muchísimo, mucho apoyo.

E: Osea, es un poco más desde el pueblo, ¿no?

IHS: Herritarra, bai. Y de empresas también, eh. Eso también hay que decir. Por ejemplo hay una empresa de Francia que tiene abrigos de *Rip Curl*, de *Roxy* y así que ha donado muchísimo en invierno. Dos inviernos ya, por ejemplo.

E: ¿Hacéis alguna actividad o colaboráis con alguna otra red o entidad o...?

IHS: Cuando hacemos la parte de sensibilizar si que hablamos con los colegios, ¿no? Igual se acerca algún colegio que quiere hacer alguna actividad o que quiere conocer lo que hacemos y muchos coles han venido y han pasado la mañana con nosotros y les hemos enseñado lo que hay aquí, Cruz Roja. Pero, por ejemplo cuando hemos tenido que

denunciar alguna situación, ¿no? El último cuerpo que se ha encontrado aquí, ¿no? Esa concentración que hicimos, obviamente la Red de Hendaia, Etorkinekin, nos hemos puesto en contacto. Pero sino otra actividad... Osea sí que nos llaman de empresas privadas. Por ejemplo, cuando hacen... ¡ay! ¿cómo es el futbol en donosti? ¡Cup! No, Cup no. Bueno, en verano se hace no es campus de futbol, pero no me acuerdo del nombre del futbol y nos invitan por ejemplo a ir, a que participemos, a que hablemos de las personas migrantes que vienen aquí, que vayan, que hagan un equipo... Entonces sí que nos llaman, pero no se me ocurre más en estos momentos.

E: Tranquila. ¿Habéis notado alguna resistencia a la hora de hacer alguna actividad en conjunto?

IHS: No. Muchos se nos acercan a decir: “oye, ¿cómo podemos colaborar con vosotros? ¿Cómo podemos ayudar? ¿Qué es lo que necesitáis?”. De parte de la gente no, de parte de la Cruz Roja, sí. De parte del ayuntamiento resistencias sí.

E: ¿Qué tipo de resistencias?

IHS: tener una relación más cordial o más fluida, ¿no? O más comunicativa con la Cruz Roja no la hemos podido tener. Ojalá, ojalá pudiéramos entrar nosotros a Cruz Roja y acercarnos y poder ayudarnos entre nosotros, ¿no? Por ejemplo, nosotros sabemos cuántas personas van a llegar a la noche. Yo ayer ya sabía que iban a llegar dos mujeres y seis hombres. Cruz Roja no lo sabía. Pero en cambio, si pudiéramos tener una comunicación más lineal, más comunicativa, más directo. Te diría: “oye, que ahora voy a recoger seis tal y cual y entonces vosotros también podéis ir haciendo los cálculos porque igual se llena y hay que abrir otro dispositivo”.

E: Para la preparación también, ¿no? Con la *elkarlana* facilitaría lo vuestro, lo de Cruz Roja y sobre todo lo de las personas migrantes, ¿no?

IHS: Eso es

E: Y ya para ir terminando, hemos visto como la crisis de Ucrania ha traído como un cambio de comportamientos tanto por las instituciones o de la ciudadanía. Esa

cercanía, esa manera de acoger a la gente, la regularización... ¿Cómo veis el cambio de las formas de acogida institucional y social?

IHS: ¿Cómo lo vemos? *Jo*, estupendo. Eso es lo que tenían que haber hecho hace pues, ¿cuándo empezó la guerra de Siria? Hace 10 años, ¿no? Pues hace diez años o más. Hemos visto que si hay voluntad se puede hacer. Lo que no puede ser es que si una persona de Ucrania ha conseguido regularizarse en un mes y los que llevan aquí en Irún tres años no lo han conseguido o lo han conseguido ahora. ¿Qué es lo que pasa? ¿Valoramos depende del origen? ¿Ponemos en marcha nuestros recursos depende del origen? Entonces lo que han hecho me parece maravilloso y me parece estupendo, pero tiene que ser para todos. Y creo que ha servido también a mucha gente del pueblo para darse cuenta y decir: “oye, pues qué rápido se han movido para los Ucranianos. Y vosotros, por ejemplo, que estáis con los negros, ¿cuántos problemas tenéis, no?”. Y digo: “ah, bueno, al menos han despertado esa conciencia en la gente”. Creo que también ha servido para darse cuenta que depende del origen de tu país se ponen en marcha unas cosas u otras. Entonces depende de la voluntad de las políticas de todos los países, de Europa en este caso. Pero creo que es maravilloso lo que han hecho, pero para todos.

E: Por último, ¿te gustaría añadir algo?

IHS: no, creo que no.

E: Vale, pues eso es todo, muchas gracias.

IHS: nada, cualquier cosa puedes decirme por *Whatsapp* sin ningún problema.

9.2.3. Larraña etxea (Zehar)

E: Egunon, xxx, anonimotasuna bermatuta dago, lasai hitz egin Ez da zure izena agertuko. Audioa grabatuko dut, baina transkribapenak egiteko soilik.

LE: Bale

E: Nahi baduzu ezabatzean abisatuko dizut

LE: Ez, ez, lasai.

E: Ba bueno, azalpenak audioa martxan jarri aurretik eman dizkizudanez, nahi baduzu hasiko gara

LE: Bale

E: Nola definituko zenuke zuk eragilea?

LE: Osea, ZEHAR erakundea izango litzake?

E: Hori da

LE: *Jo*, nik zehar erakundea baino Oñati eta Tolosako zentruetan ein neike gehixau berba. *Aber*, zehar erakundeak azkenean dakolako arreta puntu ezberdin asko eta ni nagoelako fokalizauta emergentziako zentro hauetan. Guretako zentro honek dia asilo eskatzaileendako leku segurua eskeinketia gura dauen lekua. Zertarako? Ba berriz indarra hartu eta gero ba beren bizitzetan aurrera egin ahal izateko. Hori da, leku seguru bat. Azkenean honek danak jako izugarrizko motxilia, inork ez dau ihes egiten bere herrialdetik eta bere lagun artetik eta bere familixa artetik ez baldin badau arrazoi bat tarteko. Eta bai horrek pisua egiten dauela norberangan. Orduan ba behintzat deskantsau, indarrak hartu eta berriz aurrera egiteko.

E: Zeintzuk dira zuen helburuak eta helburuak betetzeko jarduerak?

LE: Bale ba helburua izango litzake norbera izatia gai gero bere kabuz aurrera egin ahal izatia, ez? Hortarako egiten doguna da, e... bueno pittin bat esplikaukotzut ekipoa zelakoa da. Hemen dau konserjerixako ekipo bat pittin bat ba barne funtzionamendua, despentsak eta logistika esateko arduraten dana eta gero dau talde sozial bat. Talde sozialan dau gizarte langile bat eta gero integratzaileak. Integratzaileak dako erreferentziazko talde batzuk eta iten dauena da egoiliar bakoitzekin ibilbide personalizau bat jakiteko zer harraminta bihar dian helburu horiek lortu ahal izateko. Orduan, gure helburua da hori, izatia *facilitadores en ese proceso*.

E: Bale. Eta urratsak orduan talde horrek hartzen ditu? Edo egoiliarrekin hartzen dira?

LE: Bai, bai, bai, beraiekin. Pentsau zu zarela egoiliarra eta ni naiz integratzailea. Orduan nik lehenengo galdeketan dotzudana da “zuk zer gura dozu?”, “hemendik urtebetera non ikusten zara?”. Orduan hori lortzeko ze bide emon biodu, zer pauso eman biodu, ez? Askotan egin behar dana pertsona horrerri pittin bat espektatibak errealitatera ekarri ze gauza bat da zu igual jatorrizko herrialdean abogaua zara, baina hemen eztaukazu titulu bat, orduan ezin dozu ejerziu. Orduan nahiz eta zuk jakin eta han oso abogau ona izan, igual hemen momentuz ezin zara hasi abogau... Bueno, ezin zara hasi. Orduan ba bueno, errealidadera bajau pittintxo bat eta esan “bale, hori izango da igual azkenengo helburua, baina bitartean zelan ein bihar dogu?” Begiratuta beti be harrera prozesua, hau da, ministeritzako programan sarbidea dekon edo ez edo bere kabuz in bihar dauen aurrera. Bere kabuz in bihar badu aurrera azkenean begiratu bida formakuntza baina alde laborala bebai ze epe mugatu batez dauko lan baimena. Orduan ba klaro, aprobetxau biozu ahal beste gero balitekeelako ezezkoa jasotzea asilo eskaeran. Orduan gero ezin dozu in lanik, ezin dozu aurrera segitia, zailagoa da. Orduan, ba, bueno, pittin bat batzutan espektatiba horiek bajau in behar izaten dire edo behintzat errealidadera ekarri. Eta horretatik gu saiaketan garena da ba ahalik eta erraminta edo baliabide gehixen jarten helburu horiek lortu ahal izateko. Guretako inportanteena eurak, *osea*, eurak iten dabe euren ibilbidea, gu gauz hemen ba babesa emuteko edo pittin bat hor laguntza moduan.

E: Nola definitzen duzue integrazioa?

LE: Klaro *es que* integrazioa da gauza bat eta inklusiñoa beste bat. Orduan, klaro, batzuetan zaila da inklusiño puntura ailegatia. Hori izango litzake ba idealena, ez? Inklusiñua. Baina egia da askotan integrazioa izaten dala. Orduan hori be jakitun gara. Bai saiaketan gara herriko eragile ezberdinekin interaktuaiten, herriko ekintza ezberdinetan parte hartzen, herriko mugimendu edo eragileekin ba borondatezko lana eiten. Holan parte sentiten, ez? Baldin badau, ropero munizipalean, adibidez, *osea*, dau Oñatin ropero bat eta biharra dakon jendiak hara joan leike arropa jasotera, ez? Ba gu astian behin joaten gara apoio itera, ba garbigunera gauzak eroatera, bere garaixan,

adibidez, hor boluntario sare bat egon zan eta guk parte hartu geben han ba gauzak ordenaten, jendea atenditen eta holako gauzetan. Orduan bai sailaketan gara alde hortatik be begiraketan, uste dogulako sare sozialak gerora hemendik urtetan direnerako oso inportantea dela. Hemen dauzenian bebai, eh? Baina gerora horrek asko faboreziten dauela. Orduan gure objetiboa bai da inklusiñua, nahiz eta batzuetan integrazioan geldiketan dan, eh?

E: Zeintzuk dira zuen harrera egiteko moduak?

LE: Harrera egiteko moduak... *Jo*, ze galdera... eh? (barreak) *Aber*, gure harrera iteko modua nik uste dala, *osea*, alde batetik indibidualizaua izan bihar dala bai edo bai, derrigorra da zeatik ez daku... *osea*, pertsona bakoitza diferentea gara, bakoitzak motxila diferentea daku, bakoitzak debildade batzuk daku eta gaitasun batzuk. Orduan horren arabera ba pertsona batek igual ba bost hilabete bihar dau edo hiru hilabete bihar dau ikasteko hizkuntza eta beste batek igual zortzi bihar dau. Orduan horiek be manejatu bihar dira. Bat igual analfabeto dator eta igual ba idaztetik hasi bihar da edo alfabetatuta dau, baina beste idazkera mota baten. Orduan, *klaro*, prozesu horiek be desberdinak dia. E...Frantsesez dakixen pertsona batek edo bakarrik georgieraz idazten dakixen beste batek oso diferentia da. Orduan ba prozesuak be desberdin in bihar dia. Eta... *hombre*, ba gaztelania mailarekin hasi ezkeru, *jo, e...* edo lanbidera akzesua. Erroldatu barik dauzenak ezin daue lanbidera akzediu eta batzuetan errolda bera izaten da problemia, ez dakarrelako erroldaketarako bihar da dokumentaziñoa. Orduan, *klaro*, derrigorrez izan bida indibidualizaua. Gero saiaketan gara konfiantza puntu hori lortzen. Egixa da batzuetan e... ba igual ez dala lortzen *feeling* iguala eukitia danakin, ez? Normala dan moduan. Eta batzuetan *inkluso* e... integratzaile erreferentia be aldatu bihar izan dogu. Ba uste dogulako “beitu ba honek ez baldin badauko *feeling* edo harreman profesional konfiantzazko bat sortzekoko aukerarik, goazen saiaketara beste bide batetik. Eta gero ba ez dakit zelan esplikau, hori da gutxi gorabehera gure interbentziñua.

E: Deskonfiantza maila nabaria izaten da etortzen direnean?

LE: Danetik egoten da, danetik egoten da, bai. Batzutan eee... *aber*, normala da, batzuk *igual* egon dia sei hilabete bidian, *igual* egon dia etorteko pasa daue lehenengo

basamortua, gelditu dia lan pittin bat iteko autobus bat hartu ahal izateko, gero berriro be gelditu dia pittin bat lan iten dirua lortzeko, bidian batzuk pasau dabe penuriak impresionantiak, lagunketara asmoa duen jendia batzutan ez zen hain laguntza edo asmo onez etorten. Orduan batzutan segun ze motxilakin datozen bai dau deskonfiantza puntu hori edo behintzat hasierako “guazen ikustera, guazen ikustera *aber* zu nundik nora zoiazen eta gero ikusikot ia konfia iten doten edo ez”. Eta alde hortatik nik bai ikusten dot saiaketan gara lehengo egunetan esaten “beitu, zuk kontau nahi dozunera arte, fango gara ikusten zer biozun, baina zuk momentuan bihar dozunera arte”. *Hombre*, gero *ya* aurrera doian heinean bai bihar izaten da gauza zehatzauetara jotia, orduan batzutan ba erain bihar dia zelabaiteko heridatxuak, eh? Baina bai, saiaketan gara hori be lantzen ze azkenian bestela ezinezkoa da.

E: Bale, eta harrera moduei dagokionez, bilakaera bat egon da modu horietan edo hasieratik berdinak izan dira?

LE: Ez, *aber*, egixa esan bida, ez? Gu hasiera baten e... *osea*, ikasten zoaz zure akatsetatik. Nik uste hori be argi dauela eta gero euki du perfil aldaketa handixa. Nik esango neke bost Larraña diferente existiu diala. *Klaro*, ez da berdina hogeituro urteko mutilak dianian, ezta berdina familixa ama bakar bat etorten den bost umeekin e... ezta berdina. Orduan, *klaro*, gu be garaketan fan gara eta lortu du habilidade gehixau. Hasiera baten *igual* ba *segun* ze momentutan blokeo edo zailtasun bat geukana oin *igual* esperientziak erakutsi dozku ba zer in leiken edo zer ate jo geinken. Orduan alde horretatik nik uste garapen bat egon dala. Baina basia bera *de* ideologikoki nik uste berdina dala. ´

E: Nola gaintitzen dituzue blokeo edo oztopo uneak?

LE: Ba normalean galdetuta, galdetu, atia jo. Azkeniak guk ez baldin badeukogu erantzuna e... Guk daukogun ideologian barruan da “batzutan esan in biogu ‘ez dakigu’”. *Osea*, batzutan pentsau in genuena da kanpotik “ez, ezin dozu esan ez dakizula, zu zara profesionala”. Ez, ez, ez, ez dakizu. Ba ez badakizu galdetu in biot. “Saiatuko naiz eta erantzun bat emoten saiatuko naiz ahalik eta azkarren, baina galdetu inbiot”. Orduan galdeketan dozuz zuzendarixari edo jotzen dozu gizarte zerbitzuetara edo *igual* ekipa

juridikoari edo beste erakunde bati. Ba adibidez, pasa jakun LGTBI kolektiboan inguruan ez geukala erraminta asko orduan eskatu gotzan erakunde bati etorteko ba guri pittin bat emutera ba kursillotxo bat edo behintzat hitzalditxo bat ba jakiteko ba pittin bat, irizpide hobeguak eukiteko. Holaxe, holaxe iten dogu, galdetuta.

E: Lehen perfil ezberdinak aipatu dituzu, ezta? Ikusi duzu perfilen aldaera bat?

LE: Bai, bai, bai. Hasieran baten izan zian e... ba ez dakit, hogeita hamar urte azpiko mutil subsahariarrak, ez? Eta horiek zian bakarrik zetozen mutilak. Gerora hasi zan familixa banakan bat etorten eta ugaritu zian pila bat familixak. Orduan *ya* egon ginen erdin ta erdi familixakin. Familixa epoka horrek baita konzidiu eben subsahariarrak izan biharrian ba *ya* ameriketarik be agertia. Gero frontierak itxi zianean berriz bajau zan asko jentia eta gero hasi zian berriro ba Tunez, Argelia, Marruekos eta berriro be mutilak, asko. Eta gero *ya* ba adibidez Georgia, Ukrainarrak bebai oin. Badauz aldaerak orduan ikusten dira eh? Batzutan eta diferentia da danak mutil gaztiak izan, danak familixak izan, erdi ta erdi, egotia nazionalidade bereko jende asko batera, ez... *Osea*, bai dauz aldaerak

E: Eta nola gerturutzen zarete haiengana?

LE: Naturaltasunez, *osea*, naturaltasunez eta saiaketan garena da hasieratik egixa esaten. Ze batzutan ikusi izan dugu espektatiba faltsu asko dauzela. Orduan saiaketan gara esaten “beitu, gu gara hau eta eskeini geinke hau, hortik aurrera guazen bidea itera”. Hori da gure lehenengo harremana

E: Eta haiek nola iristen dira zuengana?

LE: Normalean hona iristen dian pertsonak izaten dia Cearrek eta Zeharrek hiriburuetan dakon ofizinetatik bideratuta. Gero egoten dia salbuespen batzuk, ba beste erakunde batek ba *bueno* ezin dau erantzun bat emon pertsona bati orduan Cerrera edo Zeharrera joaten dao eta handik bideraten ditue gure zentrora. Zuzenekorik ez daku. Dana da bideratuta behin baloraziño bat in ostean, ikusita ia errecurso egokixena zein den eta horren harira ba koordinatu iten du sarrera.

E: Eta Zeharrera iristen dira asilo eskaera egitera edo norbaitek esan dietelako, *igual* hemen lagunak dituzte eta “joan zaitez zeharrera laguntza eskatzera”.

LE: Danetik dao, baina askotan poliziak berak. Faten dia *igual* asilo eskaera itera poliziara eta poliziak beak esaten dao “beitu, ba in zaikena da hau da, entidade hauek dauz lagundu ahal dotzuna. Dau hiriburu hontan hau, hiriburu hontan hau eta hiriburu hontan hau”. Eta beste asko izaten dia ba zure laguna dator aurretik eta gero esan iten dotzu “joan zeharrera”. Baina, bai, poliziak berak be esaten dau

E: Normalean orduan polizia, ez?

LE: Bai. Edo imajinatu, gurutze gorrira zoiatz eta gurutze gorrixak esaten dotzu “ez, momentu hontan zeharrek eramaten do hau, jo atia hor. Edo esmusera edo karitasera”. Nik uste hemen bai dauela bastante garbi asilo eskatzaileak ze erakunde dan erreferentia. Nik uste dot baietz, *igual* beste erakunde batek beste zerbait esango dao (barreak)

E: Nolakoa da etorkinekiko harremana?

LE: Ba hemengo baten berdina, *osea*, bai niri berdin berdina dozt maliko batekin, senegaleko batekin edo oñatiar batekin berriketan egon. Zailagoa komunikaziño aldetik ez baldin badekotzu hizkuntzarik, baina, bestela harremana berez berdina da

E: Ta hizkuntzako muga hori zelan gaintitzen duzue?

LE: *Bueno* ba gestoekin, Google traductor, dualia da beste enpresa bat traduziñoak iteko. *Hombre* ba saiaketan gara zangurrak dian konbersaziñoak edo saiaketan gure artian. Uste dogulako konfiantza giro hori be asko samurragoa dala hemen itzultzaile batekin aldamenian baino, ez? Baina gero gauzak oso zehatzak eta baldin badakigu “*jo*, ez, hau inportantia da ondo barneraketia eta zu ondo espresau ahal izatia”. Orduan bai joten dogu itzultzailearengana. Ta beste askotan egoiliarrak berak hemen topau iten dau bere itzultzaile bat, ez? Ba pentsau ni arabiarra naiz, baina ez dakit gaztelera, baina *es que* nere laguna, hemen ezagutu dotena, oso ondo molda iten da bai araberez eta bai gaztelera. Orduan berarekin nator zuzenean zurekin berba itera. Ta hori oso binkulu

politita da, peligrasua da baita batzutan *segun* zer konta gura dozun. Orduan guk beti galdeketan doguna da “*¿te puedo decir cualquier cosa? Osea, ¿puedo ser sincera?*” Nik esango dotzut gauzak dian moduan, ez? Eta *igual* tema batzuk delikaguak dia. Baina normalean eurak ekarten dauen konfiantzazko pertsona hori ez dago batere inolako arazorik

E: Bale. Ikusi dugun bezala, perfil anitzak daude. Zuen espazioak uste duzu guztientzako aproposak direla? Izan emakume, izan gazte, adinekoa...

LE: Ez eta momentu batzuetan hartu behar izan dira erabaki batzuk. Azkenean ikusi duzu pittin bat edifizioa zelakoa dan. Mugikortasun arazoak dakon pertsona batek gure edifizioan, *aber*, edifizioa dau oso zaharra, da aurrez barnetegi bat izandakoa. Saiatu gara txukun jarten, goxotasun puntu bat emuten, baina barrera hori adibidez badauko. Gurpildun aulkian dauen batek, hankak mugitu ezin dauenak laugarrenetik bosgarrenera ezin dau mobiu.

E: Eusko Jaurlaritzatik edo beste instituzio edo eragileetatik beste laguntzarik jasotzen duzue?

LE: Bai, bai, gu subentzionatuta gauz

E: Amaitzeko, Ukrainako krisia aipatu behar dugu. Krisialdi honek aldaketak eta arazoak ekarri ditu, diskurtso eta praktika aldaketak, antolakuntza eta saretze ezberdinak, ez? Orduan zelan ikusten duzue harrera moduen aldaketa instituzioen aldetik eta gizartearen aldetik?

LE: Galdera potentia, eh? (barreak) *Aber*, hobeketako dan dana, hau da, aportateko dan dana ongi etorrira da, baina egixa da in beharko litzakeela extendiu beste nazionalidade danetarako jendiandako, ez? Guretako zaila da explika iten Maliko mutil bateri hemen dauena zortzi hilabete itxoiten Ukrainatik ailegau berri dan familixa horri lehentasuna emango dotzala ministeritzak. Zeatik? Gerria ez da berdina Ukrainan edo Malin? Zaila da gestionaten eta zaila da justifikaten. *Osea*, etorten dan laguntza dana fenomeno da, eh? Pozten naiz ukrainarrek samurra daukielako, baina hori in beharko

litzake extendiu. Bale, ba Mali, Senegal, igual dozt, Marruekos, izan Nigeria eta pertsona danari berdin. Eta gizartearen aldetik be uste dot oso erantzun polita egon dala, ze benetan egon dala oso erantzun polita, baina bai dakola alde gazi-goxo hori, ez? Eta uste dut puntu mediatikoak be euki dauela zerikusixa. Familixa ugari deitu dozkue “ni prest nau jendia hartzeko”, “ni prest nau, nirekin kontau bihar baldin badozue”, “mintzapraktika egin behar baldin bada”. *Osea*, jende pila bat, danak borondate onez, baina igual maliko batekin ez da egon borondate hori. Eta, *ba bueno*, nik uste Oñati... ni ez naiz guztiz objektibia eh? Baina uste dot Oñati herri moduan bai izan dala oso harrera herrixa. Baina bai uste dotela foku mediatiko honek euki dauela beste herrialdeetan ez dana egon. Orduan polita izango litzake izan jatorrizko herrialdea edozein izanda be erantzun berdina eukitia.

E: Zozer gehitu nahi?

LE: Nik nire partez ez, ez

E: Hau izan da guztia orduan. Eskerrik asko xxx

LE: Ez da ezer

9.2.4 Larraña etxeko etorkina / egoiliarra

E: Como ya te he comentado, soy Batirtze estudiante de sociología. El anonimato está garantizado puedes hablar cuanto quieras y hasta donde quieras. Si algo no quieres responder o no sabes responder me puedes decir tranquilamente, si no entiendes también y lo que vaya a recoger aquí hoy es para un trabajo de la universidad que trata de comparar diferentes agentes de migración como sería Zehar, Cruz Roja y luego diferentes grupos que están hechos desde el pueblo, ¿no? Que también tratan de acoger esas personas que vienen de otros lugares. Y a su vez quiero recoger también los testimonios de las personas migrantes porque me parece muy importante darles ese espacio. Si quieres empezamos ya.

LEE: Sí

E: Sabemos que el proceso migratorio puede ser difícil, puede haber muchos obstáculos, muchas dificultades y que puede haber diferentes factores y que las realidades pueden ser muy diversas, muy diferentes. También el tiempo, ¿no? Que suele ser largo. Entonces, ¿la tuya también ha sido así?

LEE: .mmm... Espera (*risa nerviosa*)

E: ¿Voy muy rápido igual?

LEE: Esto no entiendo (*risa nerviosa*)

(*pausa breve para usar el traductor*)

LEE: No problema. Me gusta mucho España, sí (*risa nerviosa*). Yo quiero mucho trabajo aquí en España, quiero aprender aquí, quiero vivir aquí en España, quiero estancia. Porque yo antes en Argelia muchos problemas para familiar, no trabajo también, no escuela, no... Mucho problema. Ahora aquí en España (*risas*)...

E: Respiras más, ¿no?

LEE: Sí, sí, sí. Porque aquí en España trabajadora social bien, el personal de aquí de España muy bien y todos habláis conmigo bien. Aquí en España tienes mucho trabajo. Entiendes, ¿no?

E: Sí, sí. Estás haciéndolo muy bien

LEE: También aquí en España todos bien, todos... Me gusta, me gusta España. Quiero vivir la vida aquí en España (*risas*). Sí, ya está

E: ¿Cómo dirías que es tu vida aquí?

LEE: ¿Aquí? ¿España?

E: Sí, ¿cómo es?

LEE: ¿Cuánto?

E: No, no, cuánto no. Cómo

LEE: Cómo e... ¿por qué?

E: No, no, cómo

LEE: ais... (*suspiro de frustración*)

(*pausa breve para usar el traductor*)

LEE: bien

E: ¿Sí?

LEE: ay, sí, bien, bien, bien. Cuando tenga trabajo muy, muy, muy bien (*muy entusiasmada*) (*risas*). Ahora bien porque trabajadora social bien, xxx bien, xxx bien y xxx bien (*nombra a las trabajadoras sociales*). E... ay (*suspiro*) necesito trabajo. Cuando tenga trabajo *oh*... Porque no me gusta siéntate y duerme en la habitación. Mal. Yo quiero trabajo rápido. Quiero aprender mucho. Bergara ya está, tengo el certificado completo (*ilusionada*).

E: ¡Muy bien! ¡Me alegro mucho!

LEE: ¡Gracias! (*ilusionada*)

E: ¿De qué te gustaría trabajar?

LEE: Por ejemplo, Eroski, Mercadona o limpieza porque antes trabajo mucho en Mercadona en Argelia. También limpieza no problema porque yo me gusta mucho limpiar. También siéntate con el chico o chica pequeña. No sé cómo se llama (*risa nerviosa*)

E: ¿Como niñera?

LEE: ¡Sí, niñera! Ay, gracias. E... también fabrica porque también antes yo trabajo en fabrica. ¿Por qué no voy a la escuela en Argelia? Porque nosotras familiar tenemos muchos problemas y yo trabajo porque nosotras no tenemos dinero, no... Entiendes, ¿no?

E: Sí, sí, claro

LEE: Vale, gracias (*risas*). E... no dinero. Yo trabajo, gano dinero para madre, para hermana también porque yo tengo dos hermanas pequeñas. Yo la primera, grande (*risas*), sí. Trabajo mucho en Argelia, por ejemplo trabajo con Eroski, trabajo fabrica de embalaje, en limpieza también em... porque limpiar me gusta mucho. Ya está (*risa nerviosa*)

E: Vale, vale (*risa de complicidad*). Cuando viniste aquí, ¿cuáles fueron tus principales dificultades?

LEE: e...

(*pausa para usar el traductor*)

LEE: Un poquito. Porque de Argelia a Valencia y yo claro embarazada de 9 meses y 2 semanas. Sí, yo mucho dolor, no puedo. E... Valencia yo hablo con amigos aquí. (xxx) Otro personal habla conmigo xxx (dice su nombre). Bilbao me gusta mucho porque tienes mucha ayuda. Yo Valencia... ¡ay! Perdón, perdón. Argelia a Palma. ¡Ay, perdona!

E: Tranquila, no te preocupes

LEE: Argelia a Palma. Palma dormir no en casa. Porque yo y marido también no tenemos dinero. Yo hablo con otro personal "por favor, necesito 5-10 euros". Claro, yo el ticket Palma-Valencia. Valencia-Bilbao. Sí, un poquito... porque no tengo dormir y yo embarazada y mucho dolor. Ya está porque Bilbao porque nosotros, marido y yo vamos a Cruz Roja. Yo hablo "bla, bla, bla" y ya está. Cruz Roja nos lleva a Berriz a un centro pequeño y al hospital. Sí porque ya no puedo, ya está, ya está. Unos meses en el centro de Berriz y ahora aquí. Y aquí bien, sí. Porque trabajadoras sociales bien y todos bien. No

problema, nada. Por ejemplo xxx (nombra a una trabajadora social) habla conmigo y me dice “habla bien, no nerviosa”, “aprende bien Español”. Y me ayuda mucho. Ya está.

E: ¿Por qué se dio el cambio de CR a Zehar?

LEE: No sé, yo no sé

E: Vale, no pasa nada. Entonces las ayudas que has recibido han sido principalmente por otras personas, por CR y ahora Zehar, ¿verdad?

LEE: No sé, por favor *(me indica que le escriba en el traductor)*

E: Era un poco para asegurar lo que me habías dicho, ¿sí?

LEE: Vale, sí, sí, sí

E: Aquí en Euskal Herria podemos encontrar diferentes agentes de migración. Pues, por ejemplo, CR, Zehar... Incluso un poco más desde el pueblo como son las redes de acogida que quizás no conozcas tanto. ¿Cómo conociste CR y Zehar?

(me indica que le escriba en el traductor)

LEE: Yo hablo con amigo, no sé porque yo no sé. CR viene y yo voy con marido y hablo “¿dónde CR?”, “¿dónde CR?” y así

E: ¿Tú conociste Zehar por CR?

LEE: Sí, sí

E: ¿Qué dirías que te aporta Zehar?

LEE: Sí, por favor

(me indica que le escriba en el traductor)

LEE: No sé, ayudar con niña, sí. Ahora yo tengo donde dormir, habitación, claro.
Yo aprendo aquí y ellas me ayudan, sí

E: ¿Echas de menos algo...?

(me indica que le escriba en el traductor)

LEE: No, no sé

E: Igual no hay nada, ¿eh? No tiene porqué haber

LEE: No. *E*... Una pregunta. Una pregunta, por favor.

E: Sí, dime

LEE: ¿Cuándo llegue yo a la casa?

E: *e*... no.

(usamos el traductor)

LEE: *Ah*, no, no muy importante, porque yo quiero depender de mí misma, ¿entiendes? Yo quiero depender mucho de mí misma, porque yo no quiero depender de Zehar o... No, no, no. Porque yo quiero trabajo, sí.

E: ¿Cómo es la relación que tienes con Zehar?

LEE: no problema, no, no. Aquí o Zehar no, no, no, no, no.

E: ¿Y la comunicación?

LEE: Tampoco tengo problema

E: Vale, perfecto. ¿Quién marca los pasos a seguir?

(Silencio)

E: ¿Tú aportas alguna idea o consejo a Zehar?

LEE: Zehar bien, no sé, yo hablo con Zehar. Yo quiero ayudar mucho a toda persona necesitada. Ya está. Porque Zehar bien, ayuda a todos. Por ejemplo me ayuda a mí. Sí, claro, yo aquí en el centro tengo una casa y tengo donde dormir y... Sí.

E: ¿Además de la ayuda de Zehar recibes otra ayuda por parte de algún otro agente?

LEE: No, esto y ya está.

E: ¿Has visto algún avance desde que estás aquí?

LEE: Yo aquí en el centro comer, dormir, aprender mucho porque tengo escuelas. Escuela de Bergara ya está, ahora aprender escuela de epa aquí y ya está. No...

E: ¿Cómo definirías tú la integración?

LEE: No sé (*risa nerviosa*)

E: Vale, no te preocupes.

LEE: No problema, ¿no?

E: No, no, no te preocupes

LEE: Vale (*risas*)

E: Ya vamos terminando, ¿vale?

LEE: Ah, vale

E: Para terminar hemos visto que hay una crisis en Ucrania. Esta crisis plantea cambios y problemas, como los cambios discursivos y prácticas institucionales. ¿Cómo ves el cambio de las formas de acogida?

LEE: Sí, Ucrania... Tiene muchos problemas con Rusia

E: ¿Y cómo ves tú el cambio de las formas de acogida?

LEE: Yo bien, e... Bien por ucranianos.

E: ¿Te gustaría añadir algo?

LEE: No (*risa nerviosa*). ¿Y tú?

E: Yo no. Oye, pero lo has hecho muy bien ¿eh?

LEE: Vale (*risa nerviosa*). Yo hablo castellano...

E: Pero hablas muy bien

LEE: Ah, vale gracias (*risas*)

E: Muchas gracias por tu participación

LEE: No, no, tú muchas gracias.